

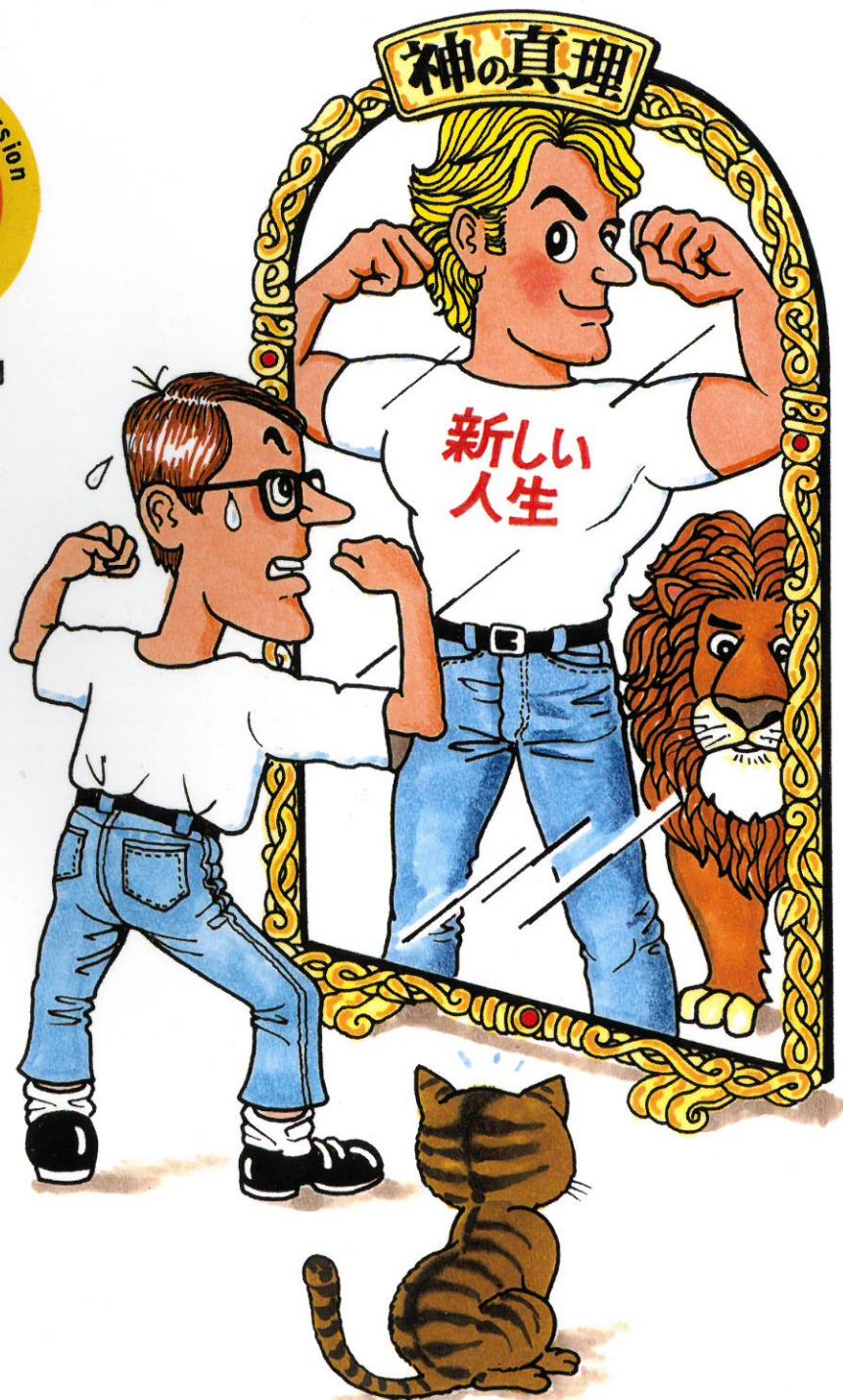
LIFE CHANGING TRUTH

人生を変える真理

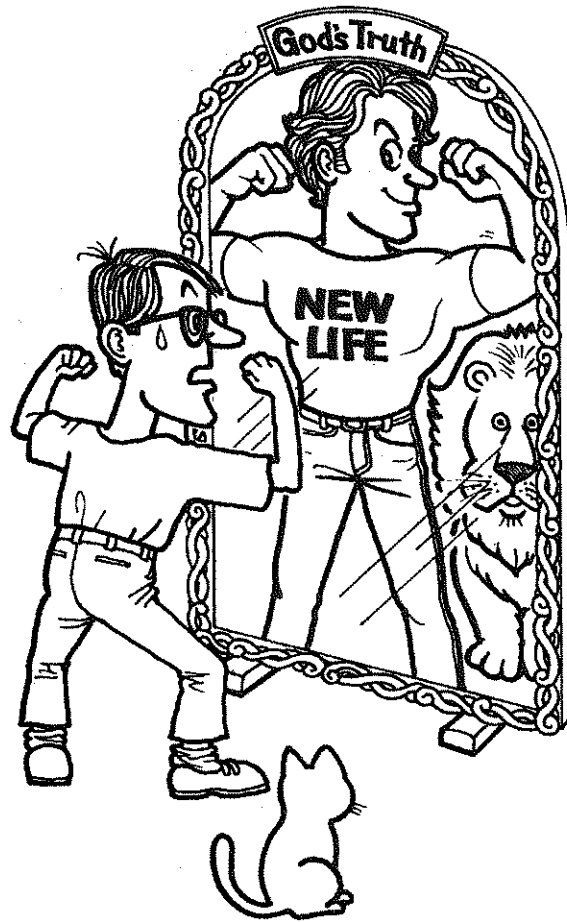
マイク・マギンティ



キリスト教信仰入門



LIFE CHANGING TRUTH



An Introduction to the Christian Faith (Teacher's Edition)

English and Japanese

Mike McGinty

**An Introduction to the Christian Faith
(Teacher's Edition)**

Revised June 2003

**LIFE
CHANGING
TRUTH**

Mike McGinty

translation by Kayoko Ishiie

illustrations by Shuichi Ueno

layout by Irene Hope

All Scripture references are from the New American Standard Version.

OMF International
1-16-14 Shinden,
Ichikawa Shi, Chiba Ken 272-0035
☎ (047) 324-3221

キリスト教信仰入門

(教師用)

2003年6月改定

人生を変える 真理

マイク・マギンティ著

訳：石家佳代子

イラスト：上野修一

レイアウト：アイリン・ホープ

聖句引用：新改訳聖書

国際福音宣教会

〒272-0035

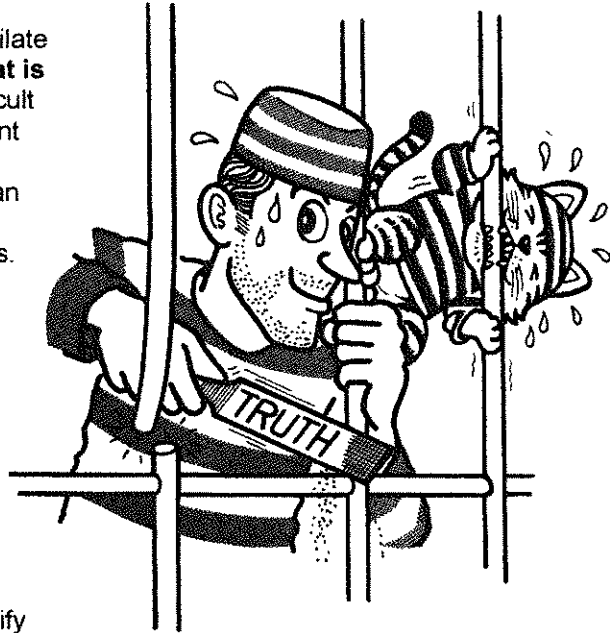
千葉県市川市新田1の16の14

Tel (047) 324-3221

Life-Changing Truth

Introduction

Nearly 2,000 years ago, a Roman governor by the name of Pontius Pilate asked the rhetorical question **“What is truth”** when confronted with a difficult decision. This was a very important question as Pilate was about to decide the fate of a very unique man by the name of Jesus. In the end, Pilate ignored the truth about Jesus. Instead, he decided to have Jesus executed as a common criminal, even though Pilate admitted that Jesus was innocent of any crimes.



Jesus often taught about truth and on one occasion said **“You shall know the truth and the truth shall set you free.”** Today and over the centuries, millions of people, known as “Christians”, testify how the truth about Jesus and the truth

taught by Him have set them free. Instead of being behind bars of steel, they were imprisoned by bars of sin and selfishness. Such ‘bars’ had negatively affected their relationships with other people and more importantly, their relationship with the God who created them. However, many lives and families have been changed by these God-given truths that can set us free. These truths are ancient, but unchangeable and eternal in value.

Where is this truth to be found? What are the basic truths you should know? How will such truth affect you personally? Over the next few weeks through a series of ten lessons, we will study the Bible and discover God’s eternal truths that can change your life forever.

人生を変える真理

はじめに

今から約2千年前のこと。ローマ帝国の総督
だったポンテオ・ピラトという人は、非常に
難しい決断を迫られた時、「真理とは何なの
だろう?」と問いました。実は、これは
とても重要な質問だったのです。とい
うのも、この時ピラトは「イエス」と
いう実にユニークな男の生死を決める
判決を下そうとしていたからです。
結局ピラトはイエスについての真理に
目をつぶり、彼がまったくの無罪である
ことを認めながらも、一犯罪人として
処刑するよう判決を下したのでした。



イエスはしばしば真理について教え、ある時には「あなたがたは真理を知り、真理はあ
なたがたを自由にします」と語りました。そして、今日に至るまで何世紀にもわたって、
「クリスチャン」と呼ばれる何百万人もの人々が、イエス自身についての真理と、イエス
の教えた真理によって自分たちがいかに自由にされたかを証してきました。彼らは、鉄格
子ではなく、罪と自己中心という「格子」の中に閉じ込められていたのです。そのような格
子は他の人々との関係に悪影響を及ぼし、また、もっと深刻なことに、彼らを創造された
神様との関係をおかしくしてしまうものでした。しかし、神様の与えてくださった真理、
自由をもたらす真理によって、多くの人々の人生や家庭が変えられたのです。それらの真
理は、はるか昔に語られたものであるにもかかわらず、時代を超えて、永遠に変わること
のない価値をもっています。

その真理は、どこを探せばあるのでしょうか? その中でも基本的な、まず知らなければ
ならないことは何でしょうか? そして、その真理は、私たち一人ひとりにどのように関わ
ってくるのでしょうか? では、これから数週間にわたって、10回のシリーズで、ごい
っしょに聖書を学んでいきましょう。あなたの人生を変えることのできる神様の永遠の真
理が見い出されるはずです。

Table of Contents

Study Guide Notes	1
Lesson 1: <i>"The Eternal Bestseller"</i>	
The Source of Truth: The Bible: <i>"Thy Word is truth"</i>	1
Lesson 2: <i>"Beginning with God"</i>	
The Truth about God Part One	4
Lesson 3: <i>"Eternal Treasure"</i>	
The Truth about God Part Two	8
Lesson 4: <i>"The Game of Life"</i>	
The Truth about Man Part One	12
Lesson 5: <i>"Weeds in God's Garden"</i>	
The Truth about Man Part Two	16
Lesson 6: <i>"God's Christmas Gift"</i>	
The Truth about Jesus Part One: <i>"I am the Truth"</i>	20
Lesson 7: <i>"Mystery Clues"</i>	
The Truth about Jesus Part Two	24
Lesson 8: <i>"History and the Cross"</i>	
The Truth about Jesus Part Three	29
Lesson 9: <i>"God's Path"</i>	
The Truth about Salvation	34
Lesson 10: <i>"The Tightrope of Life"</i>	
The Truth and You	39
Appendix	i

目次

スタディ・ガイド

Lesson 1	永遠のベストセラー 真理の源 ^{みなもと} ：聖書「みことばのすべてはまことです。」	1
Lesson 2	初めに神が・・・ 神についての真理（1）	4
Lesson 3	永遠の宝 ^{たから} 神についての真理（2）	8
Lesson 4	人生というすごろく 人間についての真理（1）	12
Lesson 5	神の庭の雑草 ^{ざっそう} 人間についての真理（2）	16
Lesson 6	神様からのクリスマスプレゼント イエスについての真理（1）「わたしは真理です。」	20
Lesson 7	ミステリーを解く手がかり ^と イエスについての真理（2）	24
Lesson 8	歴史の中の十字架 イエスについての真理（3）	29
Lesson 9	神様に通じる道 救いについての真理	34
Lesson 10	人生という綱渡り ^{つなわた} 真理とあなた	39

学びのヒント

STUDY GUIDE NOTES

INTRODUCTION

The theme of truth has been woven throughout this Bible study as it is generally a neutral term and also because most people tend to recognize the need for truth in their lives. Therefore, rather than presenting Christianity as a religion, people need to be challenged with the truths of God's Word, which can change their lives both eternally and immediately. A person who seeks after God will also seek truth.

With this in mind, this Bible study follows a logical procession of essential truths that serve as stepping-stones leading to salvation. It begins with the Bible (Lesson 1), which needs to be presented and recognized as the **source of truth**. Otherwise, the remaining lessons (2-10) risk being erroneously received as only the personal opinions of the teacher, the traditions of men, or just another religious moral code. The Bible is the real textbook the student will be using so it is essential they appreciate its importance from the very beginning. Lessons 2-3 communicate **truths about God** that will help the student understand what God expects from us. The **truths about man** in Lessons 4-5 then reveal how man fails to live up to these expectations. This highlights his **need for a Savior**, who is introduced in Lessons 6-8. The final two lessons then serve to personalize the Bible study for the student, emphasizing the **need to respond** to God's truth so that it may indeed change his life. Therefore, this Bible study is titled "Life Changing Truth".

Another purpose of this Bible study is to systematically get the student into God's Word (Hebrews 4:12) and allow for the Holy Spirit to bring conviction of sin and repentance, rather than relying on cleverly worded arguments. Therefore, considerable thought has been given to the Bible passages to be used in this study. Longer passages, which touch on a number of essential truths, have been chosen over isolated verses as this encourages a greater depth of interaction between the student and God's Word. Of course this does not prevent the teacher from using other passages at his discretion to

スタディ・ガイド

はじめに

この聖書の学びには、^{いた}至る所に「真理」というテーマが^お織り込まれています。それは、「真理」という言葉が^{いっばんてき}広く一般的に使われており、ほとんどの人が人生の中で「真理」の必要性を感じているからです。ですから私たちは、人々に^{しゅうきょう}宗教としてのキリスト教を紹介するというより、むしろ彼らの人生を今すぐに、そして永遠に変えることのできる、みことばの真理をもって^{せま}迫る必要があるのです。神を求めている人は、必ず真理をも求めているものだからです。

このことを^{ねんとう}念頭に置き、この学びでは^{ほんしつてき}聖書の本質的な真理を^{ろんりてき}論理的にたどっていきます。そして、その真理の一つひとつが人々を救いへと導く足がかりとなっています。Lesson 1 は聖書についてです。まず最初に聖書が^{でところ}真理の出所であることを示し、^{しめ}理解してもらう必要があります。それがなければ、^{いご}以後の学び (Lesson 2~10) が教師の個人的な意見とか、人々の言い伝え、あるいは^{だん}単なる一宗教の^{いぢ}道徳として受け取られてしまう^{おそ}恐れがあるからです。聖書こそがこの学びの真のテキストであるわけですから、^{しじ}最初の時点で^{かち}聖書の価値を認めてもらうことが大切なのです。次に、Lesson 2~3 で^{のぞ}神様についての^{りかい}真理を学び、神様が私たちに何を望んでおられるかを理解していきます。Lesson 4~5 では人間についての^{のぞ}真理を学びます。人間が神様の求めておられる生き方からいかに^そ逸れているか、そして人間には^{めいかく}救い主が必要であることが明確にされ、その救い主が Lesson 6~8 で^{しょうかい}紹介されます。最後の2つの課 (Lesson 9~10) は、この学びを個人的に考えるためのものです。人生を本当に変えることのできる神様の真理に^{おうとう}応答する^{ひつようせい}必要性が^{きょうちょう}強調されています。そのようなわけで、このテキストの^{だい}題は「人生を変える真理」となっています。

この学びのもう一つの目的は、^{だんがい}学ぶ人々が^お段階を追って^{むり}無理なくみことばの中に導き入れられ (ヘブル 4:12)、^{ちてき}知的な言葉を使った^{ぎろん}議論によってではなく、^{しかく}聖霊の働きによって^く罪の^{あらた}自覚と悔い改めに導かれるようにすることです。ですから、この学びで用いる^か聖書箇所^{せんたく}の選択には時間をかけました。文脈の中から一節だけを^{ふんみやく}抜き出した箇所もありますが、それ以上に、多くの^{ほんしつてき}本質的な真理に^ふ触れている^{だんらく}段落全体を^{えら}選ぶようにしてあります。それは、^{ふか}学ぶ人と^{たいわ}みことばとの間に深い対話が生まれるようにするためです。もちろん教師の^{はんたん}判断で、あるポイントをより深く学ぶために、他の^{せんたく}聖書箇所を用いていただいでけっこう

reinforce a particular point. However, caution should be exercised in using passages that may introduce subjects or issues that can distract the student from the central truths related to salvation, which is where you want the student to stay focused.

This study is in an English/Japanese format to help missionaries whose first language is not Japanese, and to make it a useable tool for those involved in English teaching. Furigana is also included for the same reason.

HOW YOU START AN EVANGELISTIC BIBLE STUDY

The hardest part in studying the Bible with a non-Christian is often not in studying the Bible itself but in actually initializing the Bible study! How can we get our unbelieving friend or relative to agree to study the Bible with us?

Obviously, we begin with prayer, asking God to help in the process by preparing the person's heart. Then we must look for and possibly even create opportunities to boldly invite the person we've been praying for to join us in a study. (Matt. 7:7-8) All such invitations of course must be grounded in the trust relationship that you have hopefully already established with your friend or relative. People are more inclined to want to know and trust your God because they know and trust you.

But what are some practical questions you might use as an invitation to join a Bible study when the opportunity does arise? Below are a few suggestions, but certainly there are many other possible approaches you can use. Of course the one you use should be appropriate to the person and situation you are in. Ask God to guide you as to what you should say. (Matt. 10:18-20)

- *Would you like to know more about Christianity and why I became a Christian?*
- *Would you like to know how Christianity is different from other world religions?*
- *Would you like to know more about God and how much He loves you?*

です。ただし、学びの中心である救いに関する真理から、他の話題や関心事へと学びが逸れていってしまうような箇所を使わないように、十分気をつけなければなりません。常に救いということに焦点を合わせておきたいものです。

このテキストには日本語版と英語版があります。母語が日本語ではない宣教師の方々にも使いやすく、また英語クラスでも用いていただけるようになっていきます。また、ふりがなも同様の理由で所々につけてあります。

伝道のための聖書研究を始めるには

クリスチャンではない人々と聖書を学ぶにあたって一番難しいのは、聖書の学びそのものより、むしろどうやって実際に学びをスタートさせるか、ということである場合が多いでしょう。一体どうしたらノンクリスチャンの家族や親戚、友人たちが、いっしょに聖書を学ぼうという気持ちになってくれるのでしょうか？

当然のことながら、私たちはまず祈り、神様がその人の心を準備してくださるよう求めていきます。その後機会を見て、また可能ならそのような機会を作り、勇気を出して、祈ってきたその人を学びに誘います（マタイ 7:7-8）。もちろん、そのように誘うのは、その人との間に信頼関係が築かれた上でなければなりません。彼らはあなたのことを知り、あなたを信頼しているからこそ、あなたの神を知り、信頼したいという思いになるわけです。

しかし、聖書の学びに誘うチャンスが訪れたとき、実際にどんなことを言ったらいいでしょうか？ 以下に適当と思われる質問をいくつか書きましたが、もちろんそれ以外にも色々なアプローチが考えられるでしょう。相手によって、また状況によって、ふさわしい質問をする必要があります。何と言って誘ったら良いか導いてくださるよう、神様に祈り求めてください（マタイ 10:18-20）。

- ・ キリスト教に興味がありますか？ 私がどうしてクリスチャンになったか、知りたいと思いませんか？
- ・ キリスト教がほかの宗教とどう違うか、知りたいと思いませんか？
- ・ 神様について、そして神様がどれほどあなたを愛しているか、知りたいと思いませんか？

- *Would you like to know more about the Bible and its basic teachings?*
- *Are you looking for meaning and direction in your life?*
- *Did you know that the Bible is like a manual that can help us with everyday issues in life? Would you like to know more about it?*
- *What are you living for? What should you live for? What does the Bible teach about this?*
- *Would you like to know how to have eternal life and forgiveness of sin?*
- *Did you know that God offers rest to those who are tired? (Matt. 11:28) Would you like to know more about this rest?*

If you receive a positive answer to any of the previous or similar questions, you might want to follow it up in the following way:

"If you are interested, I would be delighted to meet with you ten times to study the Bible using this textbook. (show textbook) There is no pressure for you to become a Christian, be baptized, attend church, give money, etc. Of course, because I care for you, I want you to receive the blessing of knowing God as I have but that is for you to decide. Jesus said "You shall know the truth and the truth shall set you free." I hope we can study together some of the eternal truths recorded in the Bible that changed my life."

BEFORE YOU START

Atmosphere is an important element to your Bible study that can either hinder or enhance your efforts. Choose a location and time that will facilitate your student's ability to relax and encourage active participation. Small talk and light refreshments may help to put the student at ease and other activities with the student outside of scheduled class times can be instrumental in earning his trust. Offer to pray for your student either before or at the end of the class with regard to any specific needs they may have. As the students grow in their awareness of your genuine concern for them, they will be more likely to

- ・ 聖書というのがどんな本か、聖書に書いてある基本的な教えを知りたいと思いませんか？
- ・ あなたは人生の意味や、方向性を求めてはいませんか？
- ・ 聖書が私たちの日常生活に助けを与えてくれるマニュアルのようなものだということを知っていますか？ そのことをもっと知りたいと思いませんか？
- ・ あなたの生きがいは何ですか？ 私たちは何のために生きるべきだと思いますか？ そのことについて、聖書はどう教えていると思いますか？
- ・ どうしたら罪の赦しと永遠のいのちを手に入れることができるか、知りたいと思いませんか？
- ・ 神様は疲れている人々に休みを与えようとしておられる、ということを知っていますか？（マタイ 11：28）そのことについて、もっと知りたいと思いませんか？

以上のような質問に対して積極的な答えが返ってきたなら、次のように言うことができます。

「もし興味があるなら、このテキストを使って（テキストを見せる）、10回コースで聖書を勉強してみませんか？ 私は喜んでお手伝いします。聖書を勉強するからと言って、クリスチャンになって洗礼を受けなければダメだとか、教会に行かなければならないとか、献金しなさいとか、そんな強制はしません。もちろん私はあなたのことが大好きだから、自分と同じように、神様のことを知って祝福されてほしいとは思っています。でも、それは、あなた自身が決めることですからね。イエス様はこう言っています。『あなたは真理を知り、真理はあなたを自由にします。』聖書に書かれている永遠の真理によって、私の人生も変わりました。もし、その真理のいくつかをいっしょに勉強できたら、本当にうれしいんですけど。」

始めるにあたって

聖書の学びには、雰囲気も大切な要素です。その場の雰囲気が教師の努力を台無しにすることも、逆に思わぬ効果を産むこともあります。出席者がリラックスしやすく、学びに積極的に参加しやすい場所と時間を選びましょう。ちょっとしたお喋りや茶集で緊張がほぐれることもあります。時には、決まった学びの時間外に交わりを持ったり、いっしょに何かをすることによって、教師に対する信頼が深まることもあるでしょう。また、学びの時間の始めか終わりにこちらから申し出て、出席者の具体的なニーズのために祈るようにします。誠実に思いやる心が通じるなら、教師の語る言葉も受け入れやすいものとなっ

receive what you have to say. Instead of a classroom or school-like setting, you want to establish an atmosphere that encourages openness in sharing without fear of making mistakes.

If you are teaching more than one person at a time, it is important to create an environment of mutual trust among your students so that they will feel free to share matters of the heart later on in the study. Icebreakers are provided for each lesson with this purpose in mind. More time may need to be devoted to this in the first few lessons as you seek to bond as a group. This is why the initial lessons are shorter than those toward the end of the series.

It is also important to respect your student's time by making every effort to start and end the study on time. If the student has additional questions that are unrelated to that day's lesson, seek to answer the questions afterwards so that the choice to remain for an extended time of study is the student's own and not forced upon him. Each lesson is designed to be completed roughly within an hour but you may want to lengthen or shorten that time according to your particular circumstances. Whatever you decide, be sure the projected length of your study time is clearly communicated to the student so he can plan accordingly. Respect for their time may help to earn their respect for what you have to say in the course of the study.

WHO CAN USE THIS STUDY

God can use any Christian to lead others to Christ (II Corinthians 4:7) so this Bible study can be used by even the newest of believers. In fact, they are encouraged to do so! A new Christian's faith and enthusiasm can compensate for what they may lack in knowledge or experience. However, a new believer is certainly to be encouraged to get advice from a more mature Christian or church leader in areas where they may need help.

Prayer is an essential element to any Bible study as it is the Holy Spirit alone who can open people's hearts to understanding the truth. God is the ultimate teacher so our absolute dependence upon Him in prayer is where we must always begin. Prayer and preparation must go hand in hand. Never neglect to pray for your student and yourself.

ていくでしょう。教室や学校のような雰囲気ではなく、答えを間違ったらどうしよう、という不安を抱くことなく、心を開いて分かち合える雰囲気をつくりたいものです。

同時に2名以上を教える場合には、出席者の間に信頼感が生まれるようにすることが大切です。そうすれば後の方の学びで、それぞれの心の中の事柄を自由に分かち合えるようになるからです。その目的もあって、各課に導入（アイスブレイカー）を用意しました。最初のいくつかの課を学ぶ間は、グループ内の関係作りのために導入でかなりの時間をつかう必要があるかもしれません。それを考慮して、最初の方の課は学びの量を少な目にしています。

また、出席者の時間や都合に配慮し、時間通りに学びを始め、時間通りに終わるようにできるかぎり努力をすることが大切です。途中でその日の学びと関係のない質問が出た場合は、クラスの後で答えることにします。そうすれば、時間後も残って学びを続けるとしても、それは強制ではなく、その方の意志で残られたことになるからです。各課は大体1時間以内で終わるように作られています。状況によってもっと時間をかけることも、あるいは早く終わらせることもできます。いずれにしても、出席者には前もって決まった時間を知らせておくようにしましょう。それに応じて各自が予定を立てることができます。出席者一人ひとりの時間に配慮し時間を守ることは、学びの中で語る教師の言葉への信頼にもつながっていくでしょう。

教師について

神様は人々をキリストに導くために、どんなクリスチャンでもお用いになることができます（Ⅱコリント4：7）。ですからクリスチャンになりたての方でも、この手引きを使って教えることができますし、また、ぜひ実際にそうしていただきたいと思います！ 新しいクリスチャンの信仰と熱い思いは、知識や経験の不足を補い得るものです。ただし、助けが必要な場合は、必ず牧師や宣教師、その他経験のあるクリスチャンのアドバイスを受けられるようにしてください。

祈りは聖書研究に欠かせない重要な要素です。なぜなら、聖霊様だけが人々の心を開き、真理を理解させることができるからです。最終的な教師は神様なので、私たちは常に、祈りをもって全面的に神様に頼るところから始めなければなりません。祈りと準備は並行して行うべきです。学ぶ人々のために、そして自分自身のために祈ることを怠ってはいけません。

As you communicate the truths of God's Word to your friend or relative, always remember that he or she is a unique person with unique questions, fears, doubts and concerns. Although you cannot possibly understand all that is in someone else's heart, it is helpful to constantly recall how you once thought as a non-Christian. As you teach the Word of God, you want to make it understandable and relevant to the student. Where appropriate, share your own struggles in becoming a Christian and how God enabled you to overcome them.

HOW TO USE THIS STUDY

This Bible study series only provides a framework that each teacher will need to build upon and personalize with his own comments, illustrations, Bible passages or personal experiences. Although some illustrations and key teaching points are included in the appendix, the goal is for the student to discover Biblical truths for himself and for you as the teacher to assist him to that end. Therefore, your contributions are important, as the most effective type of evangelistic Bible study is one that is built upon and born out of a personal relationship. Don't underestimate the contribution you are able to make. Your personal stories, illustrations and testimony, along with your favorite verses can add a crucial ingredient essential for the success of this Bible study; that being for your friend or family member to receive Jesus as their personal Savior.

The student should be encouraged to complete the lesson before you meet together although some students will inevitably come unprepared. However, if he looks at the passages and answers the study questions ahead of time, it should help to maximize your time together and enable the student to more fully digest the truths of God's Word. It is also not necessary to read all the Bible passages, particularly the longer ones, if the student has already done so and has completed the assigned lesson. This will allow you extra time to focus on the concepts that come from the Bible. **Lesson 1 is an exception to this rule** as most of the answers are not found in Bible passages but must be provided by the teacher. Therefore, the student cannot complete this lesson on his own.

家族や親戚、友達にみことばの真理を伝えようとするときには、いつもその人がその人独自の疑問や恐れ、疑い、関心をもったユニークな存在だということ覚えていてください。私たちには、他の人の心の中をすべて理解することはできません。しかし、常にあなた自身が未信者だったときにどのように考えていたかを思い出すようにすると良いでしょう。神様のみことばを教えるときは、相手がみことばをよく理解し、自分自身のこととして受けとめてくれるようにと願いながら、タイミングを見て、ぜひ、あなた自身がクリスチャンになったときにぶつかった問題や、神様がどのようにそれを乗り越えさせてくださったかを話してください。

この学びの使い方

このテキストは、ただの枠組みでしかありません。そこに教師それぞれの解説や例話、他の聖書箇所、個人的な経験談などを盛り込み、独自のテキストに作り上げていただく必要があります。巻末に「学びのヒント」として、いくつかの例話や教える際のポイントなどを書かせていただきましたが、最終的には自分自身で聖書の真理を見出すことが、学ぶ方にとっての目標であり、そこに至るまでの手助けをすることが教師の目標です。教師であるあなたの働きかけはとても大切です。最も効果的な伝道のための聖書研究は、個人的な関係を基に始められ、築かれていくものです。自分には大したことはできないなどとは思わないでください。あなたの個人的な話、例話や証し、あなたの好きな聖句などは、この学びが成功するために欠くことのできない大切な要素なのです。私たちの家族や友人がイエス様を個人的な救い主として受け入れるようになっていくためにも、同じことが言えます。

出席者には、前もって準備をし、解答欄に答えを書き込んできてもらうようにします。どうしても予習をして来られない方もいるでしょうが、もし前もって聖書箇所を読み、質問に答えてあるなら、いっしょに学ぶ時間に無駄がなくて済みますし、また、みことばの真理をしっかりと消化することができます。クラスで聖書箇所、特に長い箇所をすべて読むという必要もなくなり、その代わりに聖書から教えられる概念に焦点を合わせた学びに時間をつかうことができます。ただし Lesson 1 だけは例外で、答えの大部分は聖句の中にはなく、教師が教えることになるため、自宅ですべての質問に答えてくることはできません。

Of course it is important that you as the teacher, are adequately prepared for each lesson. Although answers are provided in the teacher's version, you may want to add to them and decide what verses or points you want to emphasize in the course of the study. Other illustrations, verses or personal stories might come to mind in your preparation that would be helpful to include.

Don't assume that your student understands everything the first time he hears it or that he will necessarily remember it afterwards. This is where it is important to ask questions along the way to make sure the student is grasping the essential points and their significance to his own life. Your initial objective is not to have the student agree with everything that is taught (although we certainly desire that) but rather to understand it. Only the Holy Spirit can bring conviction of truth into a person's life but we must do what we can to ensure the truth is properly understood. This emphasizes the **need to constantly review the essential points** (i.e. What is God like? What does He expect from us? What is man like? What does man need? Who is Jesus? What must I do? etc.) so the student can follow the logical progression of truth. Therefore, it is advisable at the beginning of each lesson to review what you studied in the previous class and how it is connected to your lesson for that day.

Where the student is interested and has the time, you might find it helpful to lend or give him appropriate books, cassette tapes or videos that will stimulate his thinking and help him to more fully understand what he has already studied in class. Another Christian might be invited to share a portion of their testimony in class if you think it will contribute to the student's understanding and reception of the lesson.

SYMBOLS KEY

Throughout the teacher's text a number of symbols will appear that are explained in the key below. Each symbol represents an addition to the text that the teacher may or may not want to use in their study time, depending on the particular needs of the student and available class time. These additions are found in the appendix portion located at the back of the teacher's text.

当然^{とうぜん}のことながら、教師^{かく}は各課の学びのために十分な準備をしておくことが大切です。教師用のテキストには答えの書かれている所がありますが、それらに書き足したり、学びの中で特に強^{きょうちよう}調したい聖句やポイントを決めておくとい良いでしょう。準備中に他の例話や聖句、個人的な話などを思い出したなら、それらを加えて、より効果的な学びにしてください。

学ぶ人々が一度聞いただけですべてを理解し、また必ず次回まで覚えているとは思わないでください。学びの途中^{どちゆう}で何度も質問をして、重要^{じゆうよう}なポイントと、それが自分の人生にどんな意味をもっているかをしっかり理解しているかどうか、確認^{かくにん}することが大切です。当面^{とうめん}の目標は、学んだことすべてを受け入れてもらう、ということではなく（もちろん私たちはそれを願っていますが）、まず理解してもらうことです。人々の人生に真理の悟りをもたらすことができるのは聖霊様だけです。私たちは、真理を正しく理解してもらうために、できる限りのことをするだけです。つまり、神様とはどのようなお方か？ 神様は私たちに何を望^{のぞ}んでおられるのか？ 人間とはどのようなものか？ 人は何を必要としているのか？ イエスとは何者なのか？ 私たちは何をすべきなのか？ などの重要^{じゆうよう}なポイントを繰り返し復習^{ふくしゅう}することが必要です。そうすることによって、学ぶ人々は論理的に真理をたどって行くことができます。ですから毎回最初に、前回学んだことを復習^{ふくしゅう}し、それがどのようにその日の学びにつながっていくのかを確認^{かくにん}されるようお勧めします。

また、出席者^{きゆうみ}に興味と時間がある場合は、適当な本やカセットテープ、ビデオなどを貸し出したり、プレゼントすると良いでしょう。すでに学んだことをより深く理解するために良い刺激^{しげき}になると思います。また教師の判断^{はんだん}で、他のクリスチャンにも出席してもらい、短い証などをしてもらうことで、その日の学びが理解し受け入れやすいものともあります。

マークについて

教師用のテキストには、所々に色々なマークが見られます。その説明は次のページの通りです。それぞれのマークはテキストに補則^{ほそく}があることを示^{しめ}していますが、出席者一人ひとりのニーズや、学びの時間にどれだけ余裕^{よゆう}があるかに応^{おう}じて、利用するかどうかを判断^{はんだん}してください。補則^{ほそく}は「学びのヒント」として教師用テキストの最後に載^のっています。



ICEBREAKER

Question or activity designed to provide a positive atmosphere and orientate the student to the lesson subject.



ILLUSTRATION

Story or anecdote to help explain an important point.



SCRIPTURE

Additional passage that may be useful in clarifying a truth.



EXPLANATION

Additional notes for the teacher to help explain a particular point that appears in a Bible passage.



QUESTION

Optional question for the student that might facilitate understanding or encourage a desired response.



アイスブレイカー

参加しやすい雰囲気を作り、出席者が学びの内容に自然に入っていけるようにするための質問など



例話

大切なポイントの説明に役立つ話やエピソード



聖句

真理をはっきりと示すために役立つ聖句



説明

聖句から教えられるポイントを説明するのに役立つメモ



質問

出席者の理解を助け、望ましい応答を引き出すための質問

The Eternal Bestseller

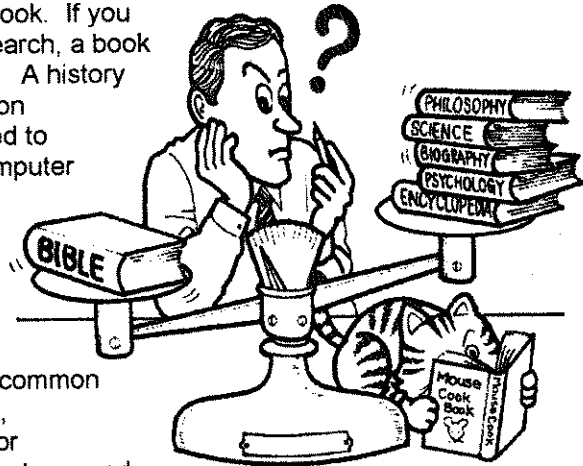
The Source of Truth: The Bible "Thy Word is truth"

Lesson 1



Introduction

If you wanted to learn something about math, you would probably read a math textbook. If you needed to do some scientific research, a book on science would be very helpful. A history book would give you information on historical events and if you needed to understand how to use a new computer you just bought, you would read the manual that came with it. However, if you wanted to understand life, or learn how to be a better person, where would you go for such information or help? How would you deal with common life problems such as fear, stress, discontentment, anger, jealousy or immorality that can adversely affect you and those around you? There are many 'How To' books for sale in the stores these days that offer all kinds of practical help and information on many subjects. But there is only one book that contains truth that is capable of changing your life both significantly and permanently. It is called the Bible.



The Bible is called the world's bestseller because every year over 200 million copies of it are sold. The Bible has been translated into roughly 2,000 different languages and it is quoted from more than any other book ever written. What is so unique about this book? What do we know about it?

THE FACTS ABOUT THE BESTSELLER

1. The Bible is divided into two sections known as the Old Testament and the New Testament. The Old Testament is comprised of 39 smaller books and the New Testament contains 27 books. Altogether, there are 66 books in the Bible.

永遠のベストセラー

Lesson 1 真理の源：聖書

「みことばのすべてはまことです。」（詩篇 119:160）



はじめに

数学を勉強したいなら、数学の教科書を読む

でしょう。科学的な研究をするときには、

科学の本が役に立ちます。歴史の本は、

歴史上の出来事について情報を

提供してくれますし、買ったばかりの

コンピュータの使い方を知る

ためには、添付のマニュアル

を読むでしょう。しかし、

人生というものを理解したいとき、

また、より良き人間になるすべを

知りたいときには、どこへ行けば情報や

手助けが得られるのでしょうか？ あなたを

取り巻き、あなたの人生にとって逆風となる不安やストレス、不満、怒り、嫉妬、不道德

といった人生にはつきものの問題と、どのように取り組んでいけば良いのでしょうか？

最近、書店にはたくさんの「ハウツーもの」が並んでいて、あらゆる分野にわたって色々

実際的なアドバイスや情報を提供してくれています。しかし私たちの人生に、永遠に至る

実に重要な変化をもたらしてくれる真理が書かれている本は、ただ一冊しかありません。

それが聖書です。

聖書は「世界のベストセラー」と呼ばれており、毎年2億冊以上が売られています。聖書

は約2千の言語に翻訳され、今までに書かれたどの本よりも頻りに引用されています。で

は、聖書には、他の本にはないどんな特徴があるのでしょうか？ 私たちは、聖書について

どのくらい知っているのでしょうか？

「永遠のベストセラー」に関する事実

1. 聖書は、旧約 聖書と 新約 聖書の2つに分かれています。そして、旧約聖書は 39 巻、新約聖書は 27 巻、合わせて 66 巻の書から成っています。

2. The word "Testament" means promise so the Bible is a record of God's old and new promises to His people. The Old Testament is the foundation for the New Testament.



3. Much of the Bible is of a historical nature but it also has sections containing laws, prophecy, poetry and even letters.

4. The Bible was written over a span of 1,500 years from 1,400 BC to 100 AD.

5. The men who wrote portions of the Bible had quite a variety in background. Some were kings, but included among the authors were also scholars, court officials, prophets, shepherds, fishermen, a doctor, priests, and a tax collector.

6. Most of the Bible was written in Israel but significant portions were written elsewhere such as Italy, Egypt, Greece, Iraq, Iran and Turkey.



7. The oldest existing copies of the Bible date back to the 3rd century B.C. and are known as the Dead Sea Scrolls.

THE NATURE OF THE BESTSELLER



1. **Matthew 5:17-18** (NT 6) Jesus said all of the Bible was important and would be fulfilled.



2. Unlike other books from the same era, the Bible does not contain historical or scientific errors.

3. Despite having been written by over 40 different authors over a length of 1,500 years, there are no inconsistencies in its message.

4. The Bible portrays characters and events very honestly and often quite critically, as it is an accurate record of God's truth.

THE AUTHOR OF THE BESTSELLER

1. The Bible is such a unique book that it had to have a unique author. That author is God.



2. **II Timothy 3:16** (NT 382) "All Scripture is inspired by God."

2. 旧約聖書“old testament”、新約聖書“new testament”の“testament”は、約束 という意味です。つまり聖書は、神様がその民に与えてくださった古い約束と新しい約束の記録なのです。旧約聖書は、新約聖書の土台 となっています。
3. 聖書の内容は、大部分が 歴史 です。その他に律法、預言、詩、そして手紙も含まれています。
4. 聖書は、紀元前 1400 年から紀元 100 年までの 1500 年間にわたって書かれました。
5. 聖書の各部分は、様々な経歴を持つ人々によって書かれました。聖書の著者には 王 をはじめ、学者、宮廷の役人、預言者、羊飼、漁師、医者、祭司、取税人などがいます。
6. 聖書の大部分は イスラエル で書かれましたが、その他、イタリア、エジプト、ギリシャ、イラク、イラン、トルコなどでも重要な部分が書かれています。
7. 現存する聖書の最も古い写本は、紀元前 3 世紀のもので、「死海写本」という名で知られています。

「永遠のベストセラー」の特徴

1. マタイ 5 : 17-18 (新p.6) ここでイエスは、聖書に書かれていることは 全部 とても大切で、必ず成就されると言っています。
2. 同時期に書かれた他の本と違い、聖書には歴史的あるいは科学的な 誤り がありません。
3. 1500 年もの長い年月にわたって、40 人以上の様々な著者によって書かれたにもかかわらず、聖書が伝えているメッセージには、全巻を通して 矛盾 がありません。
4. 聖書は人物や出来事をありのままに、そしてしばしば批判を込めて描いています。それは、聖書が神様の真理の 正確 な記録だからです。

「永遠のベストセラー」の著者

1. 聖書は他に類を見ない特別な書物です。ですから、その著者もまた、特別な存在であるはずで、その著者こそ、神 なのです。
2. II テモテ 3 : 16 (新p.382) 「聖書はすべて、神 の靈感によるもので…」

3. **II Peter 1:21** (NT 423) "...men moved by the Holy Spirit spoke from God."
4. God used men with their individual personalities to accurately record His Word and preserve truth for all mankind.

THE PURPOSE OF THE BESTSELLER

According to the following passages, what are some of the purposes of the Bible?

1. **John 5:39** (NT 167) It teaches us about eternal life.
2. **Hebrews 4:12-13** (NT 393) It is like a sword exposing everything in our lives
3. **John 20:30-31** (NT 205) It helps us to believe that Jesus is the Christ and that He alone can give us life.
4. **II Timothy 3:15-17** (NT 382) It gives us wisdom and helps us do good works.



5. **Psalm 119:9-11; 105** (OT 942) It can help to guide and protect us.

Conclusion

The Bible is a record of God's truth given to help men and women with their daily lives and to lead them to eternal life. Jesus said "*Come to me, all who are weary and heavy-laden, and I will give you rest. Learn from me.*" (Matthew 11:28)

If you are weary of trying to change your life and looking for answers, the Bible is a good place to begin your search. Like electronic products that are sold these days and are accompanied by thick instruction manuals, life is complicated. In fact life is much more complicated than any machine invented by man! Therefore, as the Creator of life, God has provided an instruction manual to help us in our journey. The Bible is that manual or unique "how to" book that can change your life and put you on the right path. Therefore, we will use the Bible as our textbook in our search for truth in the following lessons.

3. IIペテロ1：21 (新p.423)「聖靈に動かされた人たちが、神からのことばを語った」
4. 神様は人々を用い、彼らの個性を生かして、ご自身のことばを正確に記録させ、すべての人のために真理を書き残すようにされたのです。

「永遠のベストセラー」の目的

下記の聖句から、聖書の書かれた目的をいくつかあげてください。

1. ヨハネ5：39 (新p.167) 私たちに永遠のいのちについて教えること
2. ヘブル4：12-13 (新p.393) 剣よりも鋭く私たちの人生のすべてを判別すること
3. ヨハネ20：30-31 (新p.205) イエスが救い主であり、私たちにいのちを与えることのできる唯一のお方だということを、私たちが信じられるように助けること
4. IIテモテ3：15-17 (新p.382) 私たちに知恵を与え、良い働きができるように整えること
- 👍 5. 詩篇119：9-11,105 (旧p.942) 私たちを守り、導くこと

まとめ

聖書は神様の真理の記録です。すべての人に毎日の生活の中で助けを与え、すべての人を永遠のいのちに導くために与えられた書物です。イエスは言われました。「すべて、疲れた人、重荷を負っている人は、わたしのところに来なさい。わたしがあなたを休ませてあげます。…わたしから学びなさい。」(マタイ11：28-29)

もしあなたが自分の人生を変えようと試み、道を探し求めることに疲れておられるなら、ここで、まず聖書の中を探してみると良いでしょう。最近の電気製品には分厚い説明書(マニュアル)が付いてきますが、私たちの人生もまた複雑なものです。実際、人間が発明したどの機械よりもはるかに複雑です！ だからこそ、私たちの人生の創造者である神様は、私たちの人生の旅路を助けるために、説明書(マニュアル)を用意してくださいました。それが聖書です。聖書は、あなたの人生を変えることができ、あなたを正しい道へと導く、他に類を見ない「ハウツーもの」と言えます。これから私たちが、真理を探し求める学びの中で聖書をテキストとして使っていくのは、聖書がそのような本だからです。

Beginning with God

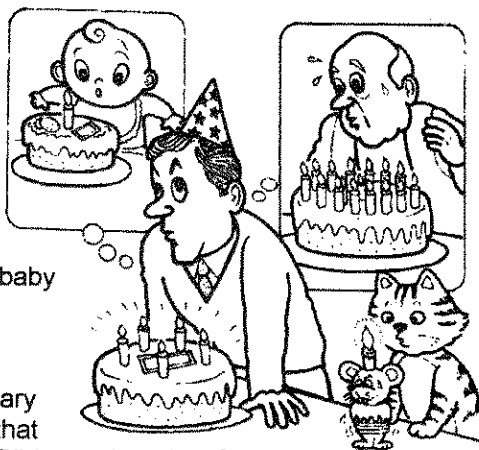
The Truth about God – Part One

Lesson 2



Introduction

"In the beginning, God created the heavens and the earth." These are the first words written in the Bible in a section called "Genesis". Genesis means literally "beginning" which is a very appropriate title as it records the beginnings of a number of things. We tend to think of everything as having a beginning. The beginning of life when a baby is born; the beginning of spring when the first flower blooms; the beginning of adulthood when someone turns 20 years old; the beginning of the year is on January 1st. Everywhere we look we see events that mark the beginning of something but the Bible teaches that God is an exception to this rule. God had no beginning. He is eternal.



Who is this God? Does He really exist? If He does exist, what is He like and what does He expect from us? What is the truth about God that would be helpful for us to know?

IS THERE A GOD?

Romans 1:18-23 (NT 266)

1. If God exists, how would you describe Him? _____



2. God is described as being angry. What is He angry about? v.18

ungodliness, suppressed the truth

3. What has God made evident about Himself to all men? v.20

His invisible attributes, eternal power, divine nature

初めに神が..

Lesson 2 神についての真理 (1)



はじめに

「初めに、神が天と地を創造した。」
これは聖書の冒頭のことばで、「創世記」
という巻に書かれています。「創世記」は
英語では “Genesis” と言って、文字通り
「始まり」という意味です。この「創世記」
には数々のものの始まりが記録されていま
すから、正にぴったりのタイトルと言えるで
しょう。私たちは普通、すべてのものに始まりが
あると考えます。赤ちゃんが誕生し、一生が始ま
ります。二十歳になると、成人としての歩みが始
まります。最初の花が咲いて春が始まりますし、
1月1日は1年の始まりです。周りを見回すと、あらゆる所で何かの始まりを記念する行事
が行われています。しかし聖書は、神様が唯一の例外であることを教えています。神様には
始まりがありません。神様は永遠の存在なのです。



では、その「神」とは何者なのでしょう？ 神様は本当に存在するのでしょうか？ も
し存在するとしたら、一体どのようなお方で、私たちに何を望んでおられるのでしょうか？
神様についてどのような真理を知れば、私たちの人生にプラスとなるのでしょうか？

神は存在するか？

ローマ 1 : 18-23 (新p.266)

- もし「神」が存在するとしたら、それはどのようなものだと思いますか？ 具体的に説明してみてください。 _____
- ここに「神の怒り」という言葉が書かれています。神様は何に対して怒っておられるのでしょうか？ (18節) 不義、真理をはばんでいること、不敬虔、不正
- 神様はすべての人に対し、ご自身の何を明らかにされましたか？ (20節) 目に見えない本性、永遠の力と神性

4. What two ways were these things made evident to men? vv.19-20

- Through Man's heart
"that which is known about God is evident within them"
- Through the creation of the world
"...have been clearly seen, being understood through what has been made"

5. How do you think man's heart/conscience indicates there is a God?

Why do we have a concept of good and evil or a moral nature?

Why are certain acts considered to be 'crimes' in every culture?

Why are there so many religions in the world?



6. How do you think creation indicates there is a God? The complexities and beauty of the natural world testify of God's existence.

A design requires a Designer

7. Even though everyone knows something about God, what do they do?

vv.21-23 don't honor Him; don't give thanks; worship creation rather than the Creator

Luke 15:1-7 (NT 133) Although many people ignore God, this passage presents another picture of God that is equally important to understand as we think about His existence.

1. Why was Jesus criticized? He was spending time with bad people.
2. What does the shepherd in the parable do? He searches for the lost sheep and rejoices when it is found.
3. What does this tell us about God and His attitude toward us, even when we sin? He still loves us and wants to save us. That's why Jesus spent time with everyone.

4. それらは2種類しゅるいのものによって、明らかにされています。その2つとは何でしょうか？
(19-20 節)

- ・人間の 心 によって 「神について知りうることは、彼らに明らかであるからです」
- ・世界の 創造された物 (被造物) によって
「被造物によって知られ、はっきりと認められるのであって…」

5. 人の心りょうしん (良心) は神の存在を証あかししています。どのように証あかしていると思いますか？

- ・私たちが皆、善悪ぜんあくの概念がいねん、道徳性どうとくせいを持っているのはなぜでしょう？
- ・どの国の文化においても、いくつかのある行為が「犯罪こうい」とみなされているのはなぜでしょう？
- ・世界中にたくさんの宗教があるのはなぜでしょう？



6. 創造された物ひぞうぶつ (被造物) は、どのように神の存在あらわを表していると思いますか？

- 自然界的ふくざつの複雑さや美しさが、神の存在を証あかしている。
作品があるなら、必ず 作者 がいるはずで。

7. すべての人が、多かれ少なかれ神様のことを知っています。しかし、知っありながら、何をあげているのでしょうか？ (21-23 節)

- 神をあがめず、感謝おがもせず、創造者ではなく被造物ひぞうぶつをあげている。

ルカ 15 : 1-7 (新p.133)

多くの人が神様むしを無視むししているという状じょう況きやうの中で、この箇所かしょは、神様の姿すがたを別の角度べつ かくどから映うつし出だしています。このことを理解りかいすることも、私たちが神の存在ひじょうについて考えるときに非常ひじょうに大切たいせつです。

1. イエスはなぜ非難ひなんされたのですか？ 罪人しんたちと親したしくしていたから。
2. 例え話たとえの羊飼さぎいは何をあげますか？
いなくなった羊さぎを捜さがし、見つかったら大喜おほびする。
3. このことは神様と、神様の私わがたちに対する態度たいど (私たちが罪あを犯おかしているときも含ふくめて) について、どんなことを教あえていますか？
神様はどんなときにも私たちを愛あい、救すくいたいと願ねがっておられる。イエスがあら
ゆる人々ひとと親したしくされたのは、そのため。

WHAT IS GOD LIKE?

There are two popular misconceptions about what God is like:

- Some people imagine God is like a **kind grandfather**. Some grandfathers can be very kind and generous to their grandchildren, and overlook the wrong things they do. In the same way, many people imagine a God who is all loving and punishes no one.
- Other people think God is like a **policeman**. Policemen are responsible for protecting the law and punishing criminals. In the same way, some people imagine a God who zealously punishes evil but is lacking in love and mercy.

Neither of these images of God is correct.



Acts 17:22-31 (NT 242) Like the people of Japan, the ancient Greeks were very religious. Greece was a land full of temples dedicated to many gods. Therefore, Paul tells them about the "unknown God", or the true God.

1. What has God done?

- a. v.24 made the world
- b. v.25 gives to all life, breath, all things
- c. v.26 made every nation
- d. v.26 determined their appointed times and boundaries

2. What authority does God have?

- a. v.24 What is His title? Lord of Heaven and Earth
Why do you think this title is used for God?

-
- b. v.30 Who should obey Him? everyone, everywhere should repent

3. Where is God? What is God?



- a. v.24 Where does God NOT dwell? temples
- b. v.27 Where is God? not far from each of us
- c. v.29 What is God not? image made by man from gold, silver or stone

神はどのようなお方か？

神様について、次の2つのような誤ったイメージを持っている人が多いです。

- ・ 神とは 優しいおじいちゃん のようなもの — 孫にとても優しくて寛大なおじいちゃん
は、孫が少しくらい悪い事をして、大目に見るでしょう。同じように、常に愛情を注
ぐのみで、罪を罰したりすることのない神を想像する人が多いです。
- ・ 神とは 警察官 のようなもの — 警察官は、法の番人として犯罪者を罰する責任を持っ
ています。同じように、ひたすら悪を罰する血も涙もない神を想像する人々がいます。

しかし、神様に対するイメージとしては、どちらも正しいとは言えません。



使徒 17：22-31 (新p.242)

日本の人々と同様、当時のギリシヤ人は非常に信心深く、ギリシヤは神々をまつる宮で
あふれた国でした。そこでパウロは「知られない神」つまり真の神について語っています。

1. 神様は何をなさいましたか？
 - a. (24 節) 世界をお造りになった。
 - b. (25 節) すべての人々に、いのちと息と万物とお与えになった。
 - c. (26 節) すべての国の人々を造り出した。
 - d. (26 節) それぞれに決められた時代と、その住まいの境界とお定めになった。
2. 神様はどんな権威を持っておられますか？
 - a. 神様の別名は何でしょう？ (24 節) 天地の主
どうしてそう呼ばれていると思いますか？ _____
 - b. 神様に 従わなければならないのは誰でしょうか？ (30 節)
世界中のすべての人々。神様は「すべての人に悔い改めを命じておられます。」
3. 神様はどこにおられるのでしょうか？ また、どのようなお方なのでしょうか？
 - ① a. 神様が住まわれない所は、どこですか？ (24 節) 宮など
 - b. 神様はどこにおられますか？ (27 節)
私たちひとりひとりから遠く離れてはいないところ
 - c. 神様は、どのようなものではないと語られていますか？ (29 節)
人間の造った金や銀や石などの像

d. v.29 What is man called in relation to God? His offspring



How do you think this may be important? Man was made in God's image, not Him in ours.

4. What does God want from us?

a. v.25 Does God need anything from us? no! He gives everything

b. v.27 What does God want all men to do? seek Him

How do you think a person "seeks" God? _____

What kind of things do people usually seek? _____

c. v.30 What else should all men do? repent

What do you think it means to repent in relation to God? To have a change of mind about what I do, say and think.

d. v.31 Why should all men repent? God will judge the world in righteousness



e. v.31 Through whom will God judge the world? a Man He has appointed and raised from the dead

Conclusion

Genesis records the beginnings of the earth and man, but Revelations, the final section of the Bible, prophesizes that both earth and man will have an 'ending'. Like beginnings, endings are also an accepted pattern in our lives because of their inevitability. Farewell parties, graduations, retirements, end-of-year parties and more dramatically, funerals, all mark endings of one type or another in the natural flow of people's lives. However, in contrast to man, God is without beginning or end as He is eternal. The Bible teaches that who God is, what He is like, and what He expects from us are crucial questions that have an important bearing on what type of 'ending' we will have. As we study more about God and man, we will learn what kind of ending and what kind of beginning God desires for each of us.

d. 人間は、神様との関係において何と呼ばれていますか？ (29 節) 神の子孫



この呼び名には重要な意味が含まれています。それは、どんなことだと思いませんか？ 人間は、神に似せて神のかたちに造られた。神が人間のかたちに造られたのではない。

4. 神様は私たちに何を求めておられるのでしょうか？

a. 神様は、私たちから得られる何かを必要としておられますか？ (25 節)

何ひとつ必要としておられない！ 神こそ、すべてのものを与えるお方。

b. 神様は、すべての人に対して何を望んでおられますか？ (27 節)

神を求めること。

人はどのように神を「求めている」と思いますか？ _____

人は普通、どのようなものを求めていると思いますか？ _____

c. そのほかに、すべての人がしなければならないことは何でしょうか？ (30 節)

悔い改めること。

神様との関係において、「悔い改める」とはどういうことだと思いますか？

心を一新し、考え、言葉、行動を改める。

d. なぜ、すべての人が悔い改めなければならないのでしょうか？ (31 節)

神様が義を持ってこの世を裁かれるから。



e. 神様は、だれによってこの世を裁かれますか？ (31 節)

神がお立てになり、死者の中からよみがえらせた方。

まとめ

創世記には、この地球と人類の始まりが記録されています。そして聖書の最後の巻「黙示録」には、地球と人類の両方に「終わり」が来ると預言されています。「始まり」と同様「終わり」も、あまりにも必然的なことであるため、私たちの生活の中で当然のこととして受け止められています。送別会、卒業式、定年、忘年会、そして何よりも厳粛なお葬式でしょう。どれも、人々の生活の自然な流れの中に何らかのくぎりをつけるものです。しかし、人間とは違って永遠の神には「始まり」も「終わり」もありません。聖書はその神について、一体何者で、どのようなお方を教えています。そして、その神様が私たちに何を求めておられるのかという問いは、私たちがどのような「終わり」を迎えるかを左右する重要な鍵なのです。私たちはこれから更に神と人間について学びを進めていきます。そして、神様が私たち一人ひとりに対して、どのような「終わり」と「始まり」を望んでおられるかを学んでいきます。

Eternal Treasure

The Truth about God – Part Two

Lesson 3



Introduction

Children often dream of finding buried or lost treasure worth a great fortune. Some may even go so far as to dig a few holes to look for it! Adults who buy lottery tickets are hoping to receive a treasure as well. But the Bible speaks of a different kind of treasure that is far more valuable. "The Lord is our God, the Lord is one! And you shall love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your might." (Deuteronomy 6:4-5) "The fear of the Lord is his treasure." (Isaiah 33:6b) According to the Bible,

knowing God and having a relationship with Him is described as being more valuable than any treasure we might find or desire in life. Therefore, we are encouraged, even commanded to seek Him, love Him and worship Him. But why should we seek God? Why is knowing God and having a relationship with Him so important?



GOD AND YOU **Psalm 139 (OT 960)**

1. What does God know about me? vv.1-6
 - a. v.2 when I sit down and when I rise up
 - b. v.2. my thoughts from afar
 - c. v.3 my path and my lying down
 - d. v.3 all my ways
 - e. v.4 before there is a word on my tongue
2. Where is God in relation to me? vv.7-12
no matter where I go, God is with me

永遠の宝

Lesson 3 神についての真理 (2)



はじめに

子供たちは、よく莫大な埋蔵金や失われた
財宝を探し当てることを夢に描きます。実際に
穴を掘って宝を探す子もいるでしょう。

大人たちも、一獲千金を夢見て宝くじを
買ったりします。ところで、聖書は

ちょっと違った種類の宝について
教えています。それは、もっと

ずっと価値のある宝です。「主は
私たちの神。主はただひとりである。

心を尽くし、精神を尽くし、力を尽くして、

あなたの神、主を愛しなさい。」(申命記 6:4-5)

「主を恐れることが、その財宝である。」(イザヤ 33:6b)

聖書によると、神を知り、神と正しい関係を持つことは、私たちが一生の間に目にする、
あるいは欲しいと望むどんな宝物よりも価値があるということです。そして聖書は私たちに、
神を求め、愛し、礼拝するよう勧めています。いやむしろ命じています。でも、なぜ私たちが神を求めなければならないのでしょうか？なぜ神を知り、神と正しい関係を持つことがそれほど重要なのでしょうか？



神とあなた

詩篇 139 (旧約 960)

1. 神様は「私」について何を知っておられますか？(1-6節)

- (2節) 私の すわる のも 立つ のも
- (2節) 私の 思い を遠くから
- (3節) 私の 歩み と 伏す のを
- (3節) 私の 道 をことごとく
- (4節) ことば が私の 舌 にのぼる前に

2. 「私」から見て、神様はどこにおられますか？(7-12節)

私がどこへ行っても、神様は私とともにおられる。

3. What has God done in relation to me? vv.13-16
created me; determined my "days"
 4. How does the writer respond to this knowledge about God? vv.17-24
 - a. vv.17-18 he regards such knowledge as precious
 - b. vv.19-22 he has a zeal for goodness and hatred of evil
 - c. vv.23-24 he seeks a relationship with God
 5. If such a God exists, how do you think we should respond to Him?
-
-

GOD AND THE WORLD **Isaiah 40:18-31 (OT 1,090)**

1. In verse 18, Isaiah asks, "to whom then will you liken God?" In an attempt to capture the likeness of God, over the centuries, men have made idols from various materials and worshiped them.
 - Why do you think men make idols and serve them? vv.18-20

 - How do you think God is different from an idol?

2. In contrast to an idol made by man, what is God's power in relation to:
 - The inhabitants of the earth? v.22 they are like grasshoppers in comparison
 - The heavens? v.22 He stretches them out like a curtain or tent
 - Rulers and judges? vv.23-24 He reduces them to nothing
 - Stars? v.26 created, numbered, named and sustains them
3. In contrast to man, what is God's character? vv.25, 27 holy, just
4. In contrast to man, what is God's power? v.28
He is the Everlasting God
He is the Creator of the ends of the earth
He does not become weary or tired.
His understanding is inscrutable

3. 「私」のために、神様は何をされましたか？（13-16 節）

私をつくられ、私のために日々を作られた。

4. この詩の作者はこのような神を知って、どのような反応を示していますか？
（17-24 節）

- a. (17-18 節) 神様の知識はすごいと認めている。
- b. (19-22 節) 善を行う熱意を持ち、悪を憎むようになった。
- c. (23-24 節) 神様との正しい関係を求めている。

5. もしそのような神様が存在するとしたら、私達はその神様にどのように応答すべきだと思いますか？ _____

神と世界

イザヤ 40 : 18-31 (旧p.1,090)

1. 18 節でイザヤは「あなたがたは、神をだれになぞらえ、神をどんな似姿に似せようとするのか」と言っています。人々は神の肖像を求め、何世紀にもわたって様々な材料で像を作り、それらを礼拝してきました。

・ どうして人は神の像を作り、それらに仕えるのだと思いますか？（18-20 節）

・ 神様はそれらの像とどのように違うと思いますか？

2. 神様の力は、人が作った像とは対照的です。以下のものに対する神様の力は、どのように描かれていますか？

- ・ 地の住民（22 節） 神と比べると、いなごのようだ。
- ・ 天（22 節） 薄絹のように延べ、天幕のように広げて住まれる。
- ・ 君主たち、さばきつかさ（23-24 節） 無に帰し、むなしいものにされる。
- ・ 天の万象（星）(26 節) 創造し、数えて呼び出し、その名をもって、呼ばれる。

3. 人間とは違い、神様はどんな性質を持っておられますか？（25, 27 節） 聖、義

4. 人間とは違う力ある神様は、ここでどのように描かれていますか？（28 節）

神は 永遠 の 神。

地の果てまで 創造 された方。

疲れる ことなく、 たゆむ ことがない。

神の英知は、 測り 知れない。

5. God is described as the ultimate source of power and wisdom. What are we encouraged to do to receive His help? v.31 wait on Him What do you think this means?
-

GOD AND LOVE **I Corinthians 13:1-8 (NT 307)**

The Bible says "God is love" which means that love is an important part of who God is. It is part of His nature. However, as the word "love" is used quite loosely in today's society, we need to see what the Bible says about love in order to fully understand this aspect of God's character.

1. What is love more important than? vv.1-3 speaking in special languages, being able to prophecy, knowing mysteries, having faith, sacrificial giving
2. What is love like? vv.4-7 patient, kind, rejoices in truth; bears, believes, hopes, endures all things
3. What is love not like? vv.4-7 not jealous, doesn't brag, not arrogant, doesn't act unbecomingly, doesn't seek its own, not provoked, doesn't take into account a wrong suffered, doesn't rejoice in unrighteousness, never fails
4. How is this kind of love different from popular notions of love? _____

5. How then is God different from man with regard to love? _____

GOD AND JUSTICE **Revelations 20:11-15 (NT 458)**

God is love, but there is another aspect of God's character that is equally important. God is also just or righteous. Just as a single coin has two sides that are quite different, these two characteristics of God, love and justice, are essential to God's nature.

5. 神様は、知恵と力の究極の源として描かれています。私たちは、その神様から助けを得るために、どうするよう勧められていますか？（31節） 待ち望む
それは、どういう意味だと思いますか？ _____

神と愛

I コリント 13：1-8（新p.307）

聖書は「神は愛です」と言っています。つまり「愛」は、神様がどのようなお方を示す重要な一面なのです。愛は、神様の本質の一部です。しかし、今日の社会において「愛」という言葉はかなり広い意味で使われているため、私たちはまず、聖書が愛についてどのように語っているかを見る必要があります。そうすることで、神様の御性質の一面をよく理解することができるでしょう。

1. 愛は、どんなことより大切ですか？（1-3節） 異言で話すこと、預言できること、知識があること、完全な信仰を持っていること、犠牲的な行為
2. 愛は、どのようなものですか？（4-7節）
寛容で親切。真理を喜ぶ。すべてをがまんし、信じ、期待し、耐え忍ぶ。
3. 愛は、どのようなことをしないのでしょうか？（4-7節）
ねたまない。自慢しない。高慢にならない。礼儀に反することをしない。
自分の利益を求めない。怒らない。人のした悪を思わない。不正を喜ばない。
決して絶えることがない。
4. このような愛は、一般的な愛の概念とどのように違うと思いますか？

5. 愛という点から考えて、神様は人間とどのように違うと思いますか？

神と義

黙示録 20：11-15（新p.458）

神は愛です。しかし、神様の御性質には、それと同じように重要なもう一つの面があります。神様は愛であると同時に、正しい義なるお方です。一枚のコインに違った絵柄の2つの面があるように、神様の御性質にも2つの面があります。その2つである「愛」と「義」こそ、神様の本質を表すものなのです。

1. Where is God according to this description? v.11 sitting on a great white throne



2. Why do you think God is described this way? _____

3. Who is standing before God waiting for judgment? v.12 the dead, both great and small--everyone

4. On what basis are they judged? v.13 according to their deeds

5. What happens to those whose names are not written in the "book of life"? they are thrown into the lake of fire



6. Although we may fear God's justice, why do you think justice as a concept is important? How is God's justice important? _____

Conclusion

Proverbs 1:7 *"The fear of the Lord is the beginning of knowledge". (OT 970)*

Around 3,000 years ago, a king by the name of Solomon wrote about a 'treasure' that he considered more valuable than all the wealth of his vast kingdom. That treasure was knowledge of God, which in turn leads to knowledge of how to live wisely in a world created by God. Solomon further observed that the acquisition of such knowledge begins with fearing God, which means to respect God for Who He is and what He has done. "Fearing God" also implies an understanding that God expects something from each one of us. Therefore, we should seek God and obey Him. In doing so, we will receive a treasure of immeasurable value.



What is your treasure? What are you living for? How does it compare to the treasure of knowing the True God and having a relationship with Him? In the next few lessons, we will learn that man usually seeks different treasures other than knowing God and that this has both immediate and eternal consequences.

1. この描写によると、神様はどこにおられますか？（11 節）

大きな白い御座に着座しておられる。



2. どうして神様についてこのような描写がなされていると思いますか？

3. 神の前に立って、裁きを待っているのは誰でしょうか？（12 節）

死んだ人々。大きな者も、小さな者も。（つまり、すべての人。）

4. 彼らは何に感じて裁かれるのですか？（13 節）

おのおの自分の行ないに感じて。

5. 「いのちの書」に名前がしるされていない人々は、どうなりますか？

火の池に投げ込まれる。



6. 神の義が恐ろしいものに感じられるかもしれませんが、この「義」の概念はとても大切なものです。それはなぜだと思いますか？ 神の義はなぜ大切だと思いますか。

まとめ

「神を恐れることは、知識のはじめである。」箴言1：7（旧p.970）

今から約3千年前、ソロモンという王は、その広大な領地のすべての富にもまさって価値があると考えた「宝」について書きました。その宝とは、神を知ることでした。神を知ること、神が創造されたこの世界でいかに賢く生きるかという知恵にもつながります。さらにソロモンは、そのような知識は「神を恐れる」ことから始まると悟っています。「神を恐れる」とは、神が何者であり、何をなさったかということのゆえに、神を敬うということです。そして「神を恐れる」とは、神が私たち一人ひとりに対してみこころを持っておられることを理解することでもあります。私たちが神を求め、神に従うべき理由はそこにあります。そうすることによって、私たちは計り知れない価値を持った宝を手に入れることができるのです。



あなたの宝は何でしょうか？ あなたの生き甲斐は何でしょうか？ その宝は、真の神様を知り、神様と正しい関係を持つという宝と比べてみて、どうでしょうか？ 次の課からは、人は普通、神以外の別の宝を求めて生きているということ、そして、そのことは今現在においても、また永遠の先に至るまでも大きな影響を及ぼすということについて学びます。

The Game of Life

The Truth about Man – Part One

Lesson 4



Introduction

Some families and many children like to play board games involving dice, which when thrown, determine how fast you advance in the game. Usually, you must collect certain items (often money!) or points, and overcome particular problems in order to win the game. Of course you have to know the rules of the game and keep them or the game would become meaningless.



Each day, in the real game of life, you throw the dice and move forward or backward according to the events and decisions of that day. Great successes, dismal failures, significant milestones and everyday events are crowded into the timeline of our lives that begins with birth and ends with a funeral. What are the rules for this game which all of us must play? Who makes the rules? What is the objective of the game?

We have already learned in Lessons 2 and 3 that God makes the rules. But what are the rules and what happens when you break them? What is the objective we should be aiming for as we move forward in the game of life?

人生というすごろく

Lesson 4 人間についての真理 (1)



はじめに

子供たちはもちろん、多くの人が
家族や友達と「すごろく」や

「人生ゲーム」、「モノポリー」
といったゲームを楽しんでいます。
さいころを振り、出た目によって
どのくらい進めるかが決まります。
多くの場合、勝つために色々な
ものを集めたり、「お金」や点数を
貯めたり、また指示された課題を
クリアしなければなりません。

でも何よりもまず、そのゲームのルールを
よく知り、守らなければならないのは当然の
ことです。でなければ、ゲームの意味がなくなって
しまうでしょう。



実は私たちは毎日、人生という現実の「すごろく」の上で、さいころを振り、前へ進んだり後ろへ戻ったりしています。つまり、その日どんな出来事が起こるか、またどんな決断をするかによって、私たちの歩みが違ってくるのです。私たちの人生の「すごろく」には、生まれた日からこの世を去る日に至るまで、大成功、悲惨な失敗、重大な事件、そして日常の平凡な出来事がぎっしりと詰まっています。では、すべての人が参加しなければならない、この「人生」というすごろくのルールは、どんなものでしょう？ 一体誰がそのルールを作ったのでしょうか？ そして、このすごろくの目指すべきゴールは何でしょう？

実は、私たちはすでに Lesson 2 と 3 で、ルールを作られたのが神様であることを学びました。そのルールとはどのようなもので、それを破ったら、どうなるのでしょうか？ 人生というすごろくの盤上を進む私たちが目指すべきゴールは、何でしょうか？

THE BEGINNING OF THE GAME

Genesis

Creation of the Game Board Genesis 1:1-25 (OT 1)



1. According to Genesis 1, what did God create? Light, land, water, plants, sun/moon/stars, living creatures
2. How did He create them? God spoke; out of nothing



3. What is said about each thing that God created? it was good

Creation of the Player(s) – Man Genesis 1:26-31 (OT 2)

1. What pattern did God use in making man? (v.27) in His own image
2. What authority and responsibilities are given to man? (v.28) multiply, fill the earth, rule over the earth



3. According to this passage, how is man different from animals? has authority over creation, everything made for man
4. What other ways do you think man is different from animals and similar to God? he has a spirit, power, creativity, will, ability to communicate, conscience, knowledge, emotions, faith, imagination, skill
5. What is said about man after God created him? (v.31) it was very good

Creation of the Rule(s) Genesis 2:15-17 (OT 3)

1. Where did God place man? (v.15) Garden of Eden
2. What freedom was given to man? (v.16) could eat from any tree
3. What was the one rule God gave to man? (v.17) not eat from tree of good and evil



4. What do you think was the purpose of this rule? _____




5. What would be the consequences of breaking this rule? (v.17) death


ゲームの始まり

創世記


ゲーム盤の創造 創世記 1：1-25 (旧p.1)


1. 創世記 1 章によると、神様はどのようなものを創造されましたか？
光、地、水、植物、太陽/月/星、生き物
2. 神様はどのようにそれらを創造されましたか？
みことばによって。何も無いところから。
-  3. 神様が創造されたひとつひとつのものについて、どのような評価ひょうかがなされていますか？ よしとされた。

プレーヤー（人間）の創造 創世記 1：26-31 (旧p.2)

1. 神様は人をどのようなかたちに創造されましたか？ (27 節) ご自身のかたち
2. 人は、どのような権限けんげんと責任せきにんを与えられましたか？ (28 節)
生めよ。ふえよ。地を満たせ。地を従えよ。
-  3. この節を読んで、人間はどのように動物と違うと思いますか？
人間は、神様が創造されたものに対して権限けんげんを持っている。すべてのものは人間の
のために造られた。
4. そのほかに、人間はどのような点で動物と異なり、神様に似ていると思いますか？
霊れい、力りき、創造性そうぞうせい、意志いし、コミュニケーションのうりよくの能力りやうしん、良心ちしき、知識かんじょう、
信仰しんこう、想像力そうぞうりよく、技術ぎじゆつを持っているという点で、神様に似ている。
5. 最初の人間が創造されたとき、どんな評価ひょうかがなされましたか？ (31 節)
非常によかった。



ルールルールの創造 創世記 2：15-17 (旧p.3)


1. 神様は人間をどこに置かれましたか？ (15 節) エデンの園その
2. どのような自由が人間に与えられましたか？ (16 節)
園のどの木からでも思いのまま食べてよい。
3. 神様が人間に与えられた唯一ゆいいつのルールは、何でしたか？ (17 節)
善悪ぜんあくの知識ちしきの木からは取って食べてはならない。
-  4. このルールは、どのような目的で与えられたと思いますか？

-  5. このルールを破やぶったら、どんな結果になるでしょうか？ (17 節) 必ず死ぬ。

PROBLEMS IN THE GAME

The First Cheaters Genesis 3:1-7 (OT 3)

1. A new character or creature is introduced here. Who is he? What is he like? (v.1) called a "serpent"; he is crafty, evil, lies, tempts, deceives
-  2. Why is the woman tempted to break God's rule? (v.5) she wants to be like God
3. How did the woman rationalize her disobedience? (v.6) She disregarded God's warning and decided for herself that the fruit: 1) was good for food, 2) was attractive and 3) would make her wise.
-  4. Why do you think people break rules? Why do they break God's rules?

5. What immediately happened after the man and woman disobeyed God? (v.7) realized they were naked and made coverings.
-  6. What do you think is the significance of this? Their trust relationship with God and each other is now broken so they feel vulnerable and in need of a 'covering'.

The First Punishment Genesis 3:8-23 (OT 3)

1. What did the man and woman do when they sensed God's presence? Why? (v.8) hid themselves – ashamed of their nakedness
2. How do the man and woman explain their disobedience? (vv.12-13) he blames the woman; she blames the serpent
3. How does God punish them all? (vv.14-19) The serpent will be forced to crawl on his belly and will be bruised by the seed of the woman. The woman will have pain in childbirth and be ruled over by her husband. The man will have to work for his food and the ground will be cursed because of him. He will return to dust.
4. How does God provide for the man and woman? What do you think this symbolizes? (vv.21-23) removes them from the Garden; clothes them

ゲームにおける問題

最初のルール違反 創世記 3 : 1-7 (旧p.3)


1. 新たな登場人物 (あるいは生物) がここに出てきます。それは誰で、どのようなものでしょう? (1 節)
「蛇」と呼ばれるもの。狡猾で、邪悪で、うそをつき、誘惑し、人をだます者。
2. どうしてエバは蛇の誘惑にのって、神様のルールを破ってしまったのでしょうか? (5 節) 神のようになりたかったから。
3. エバはどのように自分の不従順を正当化しましたか? (6 節)
神様の警告を軽んじ、その実が ① 食べるのに良く ② 目に慕わしく ③ 賢くすると判断した。
4. どうして人々はルール (一般的な) を破るのだと思いますか? どうして人々は神様のルールを破るのだと思いますか?
5. アダムとエバが神様に背いた直後、ふたりはどうなりましたか? (7 節)
ふたりの目が開かれ、自分たちが裸であることを知り、腰のおおいを作った。
6. このことには、どのような重要な意味があると思いますか?
神様との、そして二人の間の信頼関係が壊れてしまったため、彼らはそれぞれ自分が無防備で傷つきやすく、「おおい」が必要だと感じるようになった。

最初の罰則 創世記 3 : 8-23 (旧p.3)

1. 神様の気配を感じたとき、アダムとエバはどうしましたか? それはなぜでしょう? (8 節) 身を隠した。裸であることを恥ずかしく思ったから。
2. アダムとエバは自分たちの不従順を、どのように弁解しましたか? (12-13 節)
アダムはエバのせいにし、エバは蛇のせいにした。
3. 神様は、彼らをどのように罰しましたか? (14-19 節)
蛇は一生涯、腹ばいで歩かなければならない。また、女の子孫に踏み碎かれる。女は産みの苦しみを与えられ、夫に支配されることになる。男は苦勞して食を得なければならない。土地は、彼のゆえにのろわれ、彼はちに帰らなければならない。
4. 神様はアダムとエバをどうされましたか? そのことは何を象徴していると思いますか? (21-23 節) エデンの園から追い出された。皮の衣を着せてくださった。

THE GAME CONTINUES

The Rule-Maker and Rule-Breakers Genesis 6: 5-13 (OT 8)

1. What has happened since God's first rule was broken? (v.5)
wickedness of man was great, thoughts evil; earth corrupted
 2. How is man and the earth different from God's original creation? evil instead of good
 3. How does God feel about this? What does He intend to do? (vv.6-7)
God is sorry He made man, grieved; plans to destroy the earth
- 
4. Was anyone keeping God's rules? Who was he? What was he like? (vv.8-9) Noah
a righteous man who walked with God

Conclusion

Although the first man was created perfect by a perfect God, he and everyone else after him strayed from what God desired for them. God created man to do good so that he would enjoy all the blessings of life God had to offer. But God also created man in His own image, which meant that man had a free will when it came to choosing right from wrong. Unfortunately, man chose to do evil and separated himself from the God who created him and knew what was best for him. When man disobeyed God, he immediately recognized his nakedness or guilt before a holy God and sought to cover himself. However, only God can provide an adequate covering but it requires a sacrifice.

Unlike board games that are designed solely for the purpose of having fun, this game of life in which we all participate is very important and has significant consequences. As we move our pieces on the daily game board of life seeking to acquire happiness, love, joy, peace or goodness, it is important to know God's rules and to obey them. However, as we study more about man, we will learn that even though man may know the rules, he needs help to win the game, because man is by nature a rule-breaker.

ゲームは続く

ルールの創造者とルールを破った者たち 創世記 6 : 5-13 (旧p.8)

1. 神様の最初のルールが破られてから、地上はどうなりましたか？ (5 節)
人の悪が増大し、その心に計ることがみな、いつも悪いことだけに傾くようになった。地は汚された (のろわれた)。
2. 人間と地上の状態は、神様が創造されたときと比べてどのように変わりましたか？
良いものではなく、悪いものになってしまった。
3. それについて神様はどのように感じ、どうしようと思われましたか？ (6-7 節)
人を造ったことを残念に思い、人を地の面から消し去ろうと思われた。
4. その時、神様のルールを守っている人がいましたか？ それは誰で、どのような人でしたか？ (8-9 節) ノア。正しい人。神とともに歩んだ人。

まとめ

最初の間は、完璧な神様によって完璧なものとして創造されました。しかし彼も、後に続く者たちもみな、神様のみこころから迷い出てしまったのです。神様は人を、良い行いをし、ご自身が与えようとしておられるあらゆる人生の祝福を楽しむように創造されたのですが、それと同時に神様は人をご自身のかたちに創造されました。つまり、人は良いことと悪いことを判断し選ぶ自由意志を与えられたのです。そして残念ながら、人は悪を行うことを選び、自分の創造者であり、自分のために何がベストかを知っておられる神様から離れてしまいました。神様に背いたとき、彼はすぐに聖なる神様の前に自分が裸であること、罪があることに気づき、自分を覆い隠すものを探し始めました。しかし、彼の罪を覆うことのできるものを与えられるのは、神様だけだったのです。そして、それは大きな犠牲を払ってはじめて与えられるものでした。

ただ楽しむことを目的に作られたゲームと違って、すべての人が参加している「人生」というすごろくは、実に重要なもので、また重大な結果に至るものです。人生の日々という盤上で、幸せ、愛、喜び、平安、善を求めてコマを進める私たちは、神様のルールを知り、それを守ることが大切です。しかし、人間についての学びを進めていく中で、人はたとえルールをよく知っていたとしても、ゲームに勝つためには助けが必要だということを知ります。なぜなら、人間は最初から掟破りだからです。

Weeds in God's Garden

The Truth about Man – Part Two

Lesson 5



Introduction

A man was once very proud of his nice green lawn. He meticulously trimmed, watered, fertilized, and weeded it on a regular basis. Compared to the other yards in his neighborhood, he thought he had the perfect lawn. However, one day he decided to try a new type of fertilizer called "Weed and Feed" that was supposed to kill weeds in addition to fertilizing the grass. Two days later, he was shocked to see large brown dead patches



scattered throughout his once beautiful lawn! Although the lawn had formerly appeared perfect to his untrained eye, there were actually many weeds in it, which the weed killer had revealed.

In Lesson 4, we learned that there have been 'weeds' in man's life from the very beginning. Man is by nature a rule-breaker who generally ignores the God who made him and knows what is best for him. But how deep-rooted and widespread are these 'weeds' in our lives? What does the Word of God reveal about the depth and extent of sin in our lives?

WHAT IS A WEED? ***The Ten Commandments***

The Ten Commandments is the most famous list of rules ever recorded.

- I You shall have no other gods before me.**
- II You shall not make for yourself an idol in the form of anything in heaven above or on the earth beneath or in the waters below. You shall not bow down to them or worship them.**

神の庭の雑草

Lesson 5 人間についての真理 (2)



はじめに

ある所に、りっぱな芝生の庭を自慢にしている人がいました。彼は定期的に、細心の注意を払って芝を蒔りそろえ、水をまき、肥料をやり、雑草も

抜いていました。そして、近所の家々の庭と比べては、うちの庭は正に完璧だ、と思っていました。そんなある日、彼は新しいタイプの肥料を試してみることにしました。「一石二鳥」という商品名で、芝に栄養を与えると



同時に雑草を枯らすというものでした。それから2日後のこと、彼は庭を見て愕然としました。あの美しかった芝生のあちらこちらが、茶色い枯れ草の大きな斑点に変わっていたのです。庭師として素人だった彼の目には完璧に見えていた芝生でしたが、実はたくさんの雑草が混じっていたのです。それが今、除草剤のために明らかになったのです。

Lesson 4 で私たちは、人間の人生には最初から「雑草が生えて」しまっていることを学びました。つまり、人は生まれながらにして「掟破り」の性質を持っており、自分を造り、自分にとって何がベストかを知ってくださる神様を無視して生きる傾向にあるのです。では、その「雑草」は、私たちの人生にどのくらい深く根をおろし、どのくらい広くはびこっているのでしょうか？ また、神様のみことばは、私たちの人生にひそんでい

私たちの人生の「雑草」とは何でしょう？

「十戒」

「十戒」は、歴史上もっともよく知られている「規則のリスト」です。

- ① あなたには、わたしのほかに、ほかの神々があってはならない。
- ② あなたは、自分のために、偶像を造ってはならない。上の天にあるものでも、下の地にあるものでも、地の下の水の中にあるものでも、どんな形をも造ってはならない。それらを拜んではならない。それらに仕えてはならない。

- III You shall not misuse the name of the Lord your God, for the Lord will not hold anyone guiltless who misuses his name.
- IV Remember the Sabbath day by keeping it holy. Six days you shall labor and do all your work, but the seventh day is a Sabbath to the Lord your God. On it you shall not do any work.
- V Honor your father and your mother, so that you may live long in the land the Lord your God is giving you.
- VI You shall not murder.
- VII You shall not commit adultery.
- VIII You shall not steal.
- IX You shall not give false testimony against your neighbor.
- X You shall not covet your neighbor's house. You shall not covet your neighbor's wife, or his manservant or maidservant, his ox or donkey, or anything that belongs to your neighbor.

1. Which of the Ten Commandments are about sins against God? 1,2,3,4
2. Which of the Ten Commandments are about sins against man?
5,6,7,8,9,10
3. Which, if any of these commands do you think you have broken? How often? *(There is no need to record an answer here.)*

Matthew 5:21-22; 27-28 (NT 6)

1. Jesus quotes two of the Ten Commandments here and further explains them. What does He say about these sins? Murder = hatred, anger
Adultery = lust



2. What do you think Jesus saying about sin in general? _____

Matthew 5:48 (NT 8)

1. Jesus explains God's standard here for us. What is it? perfection



2. James 2:10 says "For whoever keeps the whole law and yet stumbles at just one point is guilty of breaking all of it." How is God's standard different



from ours? _____

- ③ あなたは、あなたの神、主の御名を、みだりに唱えてはならない。主は、御名をみだりに唱える者を、罰せずにはおかない。
- ④ 安息日を覚えて、これを聖なる日とせよ。六日間、働いて、あなたのすべての仕事をしなければならない。しかし七日目は、あなたの神、主の安息である。あなたはどんな仕事もしてはならない。
- ⑤ あなたの父と母を敬え。あなたの神、主が与えようとしておられる地で、あなたの年齢が長くなるためである。
- ⑥ 殺してはならない。
- ⑦ 姦淫してはならない。
- ⑧ 盗んではならない。
- ⑨ あなたの隣人に対し、偽りの証言をしてはならない。
- ⑩ あなたの隣人の家を欲しがってはならない。すなわち隣人の妻、あるいは、その男奴隷、女奴隷、牛、ろば、すべてあなたの隣人のものを、欲しがってはならない。

1. 十戒のうち、神様に対する罪はどれでしょう？ ① ② ③ ④
2. 十戒のうち、人に対する罪はどれでしょう？ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩
3. 十戒の中に、あなたが破ったことがあると思われるものがあるとすれば、それはどれでしょう？ また、何度くらい破ったことがあるでしょうか。（この答えは書かなくてけっこうです。）

マタイ 5 : 21-22 ; 27-28 (新p.6)

1. ここでイエスは十戒の中から2つを引用し、それに説明を加えています。

イエスはその2つの罪について、どのように言っていますか？

殺人 (人殺し) = 憎しみ、怒り (腹を立てること)

姦淫 = 情欲

- ② 2. ここでイエスは、一般的な罪というものについて何を教えているのだと思いますか？

マタイ 5 : 48 (新p.8)

1. ここでイエスは、神様が私たちに対して、達するように求めておられる「基準」を述べています。それは何でしょうか？ 完全であること



2. ヤコブ 2 : 10 に「律法全体を守っても、一つの点でつまずくなら、その人はすべてを犯した者となったのです。」と書いてあります。神様が私たちに求めておられる基準は、私たちが考えている基準と、どのように違うと思いますか？

THE EXTENT OF THE WEEDS

Romans 1:28-2:6 (NT 266)



1. A number of sins are listed in verses 29-31. Under which of the following categories would you place them? (answers may differ widely as there is no correct category)

<u>ACTION</u>	<u>SPEECH</u>	<u>ATTITUDE</u>
unrighteous wickedness strife malice inventors of evil disobedient to parents untrustworthy	deceit gossip slanderers boastful	greed evil full of envy murder haters of God insolent arrogant without understanding unloving unmerciful

2. What do people who do such things deserve? (v.32) death
3. "You, therefore, have no excuse, you who pass judgment on someone else, for at whatever point you judge the other, you are condemning yourself, because you who pass judgment do the same things."
(Romans 2:1)



4. Why do we have no excuse for our sins?
- v.1 what we condemn in others we are guilty of ourselves
- vv.2,5 God's judgment is correct/fair
- v.6 we are judged according to our deeds



5. **Romans 3:10-11, 23** (NT 269) How many people deserve to be judged by God because of their sins? everyone

HIDDEN WEEDS

Luke 18:9-14 (NT 139)

1. What kind of people did Jesus give this parable to? (v.9) He spoke to those who thought they were righteous and looked down upon other people.

「雑草」はどのくらいはびこっているのでしょうか？

ローマ 1：28-2：6（新p.266）



1. 29-31 節に、たくさんの罪が挙げられています。それぞれの罪を次の3つに分類してみてください。（特に正解というものはありません。人によって答えが違ってくると思われます。）

行ない	ことば	態度
ふぎ 不義	あざむ 欺き	むさぼり 悪意 ねたみ
あらし 争い	かげぐち 陰口	さつ い ちが 殺意 神を憎む
わる 悪だくみ	そしる たいげんそうご 大言壮語	人を人と思わない
悪事をたくらむ		高ぶる
おや さか 親に逆らう		わきまえがない
約束を破る		なさ 情け知らず
		じ 慈愛がない

2. このようなことをしている人々について、聖書は何と言っているのでしょうか？（32 節）
死罪に当たる。

3. 「ですから、すべて他人をさばく人よ。あなたに 弁解の余地 はありません。あなたは、他人をさばくことによって、自分自身を罪に定めています。さばくあなたが、それと同じことを行なっているからです。」（ローマ 2：1）



4. どうして私たちには自分の罪について弁解の余地がないのでしょうか？

（1 節） 「他人をさばくことによって、自分自身を罪に定めている」から。

（2, 5 節） 神のさばきは正しいから。

（6 節） 私たちは、ひとりひとり、その行ないに従って報いを与えられるから。



5. ローマ 3：10-11, 23（新p.269）

どのくらい多くの人が、自分の犯した罪のために、神様からのさばきを受けなければならぬのでしょうか？ すべての人

私たちの人生にひそんでいる「雑草」

ルカ 18：9-14（新p.139）

1. イエスはどのような人たちに、このたとえ話をしましたか？（9 節）

自分を義人だと自任し、他の人々を見下している人たち



2. Who are the 2 main characters here? Pharisee, tax-collector
3. Why did they go to the temple? (v.10) to pray
4. What was the difference in their prayers and hearts? (vv.11-13)

Pharisee: He was proud and boasted before God about what he had done.

Tax-collector: He was humble; recognized his sins, and asked for God's mercy.

5. What did Jesus say about these two men? (v.14) The tax-collector, who recognized his sins before God, received mercy and was justified.



6. What do you think this parable teaches about sin and our need to recognize it in our own lives? _____

Conclusion

It took 2 billion dollars and several years to clean up the mess left behind by the Valdez, when it ran aground on the pristine coast of Alaska in 1989 spilling 232,000 barrels of oil. The environment and economy of the area were shattered. Sin is like a stain left on the world that pollutes relationships and needs to be cleaned up. Man can't clean up this mess or pull his own weeds but the God who created him has provided someone for this seemingly impossible task. His name is Jesus and we will learn the truth about the essential role He plays in cleaning up man and forgiving his sins in the following lessons. So far, we have learned the bad news about man but from now on we will study the good news, or the gospel of Jesus Christ.





2. 2人の主な登場人物は、誰と誰ですか？ パリサイ人 と 取税人
3. 2人は何のために宮に上りましたか？（10節） 祈るため
4. この2人の祈りと心の状態は、どのように違っていましたか？（11-13節）
 パリサイ人：高慢で、神様の前で自分のしたことを誇っている。
 取税人：謙遜で、自分の罪を認め、神様にあわれみを求めている。
5. イエスは、この2人について、どのように言っていますか？（14節）
神の御前に自分の罪を認めた取税人が、あわれみを受け、義と認められた。
6. このたとえ話は、私たちの罪と、毎日の生活の中でそれを認める必要性について、どんなことを教えていると思いますか？ _____



まとめ

1989年、アラスカの自然豊かな海岸沿いに、バルディーズ号から232,000バレルの原油が流出するという事故が起きました。この地域の環境と経済は、当時、壊滅的な打撃を受け、また、この汚染された海をきれいにするために20億ドルの費用と数年の時間が費やされました。罪は、この世において私たちの関係を汚染する「汚れ」のようなものです。きれいに洗い流す必要があるのですが、人間にはこの「汚れ」をきれいにすることも、自分自身の「雑草」を抜き取ることもできません。しかし、人間を造られた神様は、この一見不可能と思われる仕事をさせるために、ある方を送って下さいました。その名は「イエス」。次の課からは、人間の罪が赦され清められるために、その方が果たして下さった重要な役割についての真理を学びます。ここまで私達は、人間についての「悪い」知らせを学んできましたが、次回からは「良い」知らせ、つまりイエス・キリストの福音を学んでいくこととなります。



God's Christmas Gift

The Truth about Jesus – Part One

Lesson 6

“I am the Truth”



Introduction

Every year on December 25th, millions of people around the world celebrate Jesus' birth, which is otherwise known as *Christmas*. Although celebrations differ from country to country according to its customs, the exchanging of gifts seems to be a universal element of Christmas celebrations everywhere. Perhaps this is because the giving of a gift best symbolizes the essential meaning of Christmas when God gave the best gift of all, His son Jesus.



Gifts of course can differ in value and they are usually given to meet a particular need or desire of the recipient. We have already learned about man's need to be "cleaned up" from sin in our previous lessons. Therefore, God has given to us a gift of inestimable value, at great cost to Himself, that provides exactly for this need. However, like a normal gift or present whose contents are hidden by wrapping paper, we need to remove the 'wrapping' around God's present to us in order to fully understand and appreciate it. Who is Jesus? What did He do? What did He teach? These are some of the questions we must ask as we seek the truth about Jesus and learn about the importance of God's gift to us.

THE DELIVERY OF THE PRESENT

Matthew 1:18-25 (NT 1)

1. Who was the real father of Jesus? (v.18) not Joseph, but the Holy Spirit/God
2. What did Joseph plan to do when he heard Mary was pregnant? Why? (v.19) He was a righteous man so he sought to put Mary away secretly, without disgracing her

神様からのクリスマスプレゼント

Lesson 6 イエスについての真理 (1)

「わたしは真理であり…」



はじめに

毎年12月25日には、世界中でたくさんの人々が
イエス・キリストの誕生日、別名「クリスマス」
を祝います。その方法は各国の文化によって
異なりますが、プレゼントを贈り合うという
習慣だけは、万国共通のクリスマスの
祝い方であるようです。それはおそらく
プレゼントを贈るということが、クリス
マスの本質を最も的確に象徴して
いるからでしょう。クリスマスとは、
神様が私たちにこの上もないプレゼント、
ご自分のひとり子イエスを下さった日なのですから。




一言でプレゼントと言っても、当然値段も様々ですし、普通、受け取る人のニーズや希望
に合ったものが贈られます。私たちは今までの学びで、人間には罪から「きよめられる」
必要があることを学びました。ですから神様は大きな代償を払って、私たちに測りしれな
い価値のある、私たちのニーズにぴったり合ったプレゼントを下さったのです。普通、プ
レゼントは受け取ったとき、包装紙で包まれていて中が見えません。同じように神様から
のプレゼントも、まず「包装紙」を取り去って中身をよく知り、その素晴らしさを味わう
必要があるのです。では、神様からのプレゼント「イエス」とは何者なのでしょう？ 彼
はどんなことをし、何を教えたのでしょうか？ イエスについての真理を探り、神様が私
たちに下さった贈り物の大切さを知るためには、これらの問いを避けて通ることができま
せん。

プレゼントの届け方

マタイ1：18-25 (新p.1)

1. イエスの真の父はだれですか。(18節) 聖霊/神様(ヨセフではなく)
2. マリヤが身重になったことを知って、ヨセフは、どうしようと考えましたか？ それはなぜですか？(19節) マリヤを内密に去らせようとした。彼が正しい人であって、彼女をさらし者にはしたくなかった。

3. What stopped him? (v.20) An angel explained everything to him in a dream
-  4. What did the angel tell him? (vv.20-21) He should name the child Jesus. The child will save people from their sins
5. Who besides the angel had said these things before? What did he say? (vv.22-23) a prophet. A virgin will give birth to a child. His name will be Immanuel
6. What is the meaning of the name "Immanuel"? (v.23) God is with us
7. What else do you know about Jesus' birth? born in a stable, shepherds came to worship Him, a star guided the wise men, etc.
8. If you were God, how would you 'deliver' such an important present? _____

A DESCRIPTION OF THE PRESENT

John 1:1-18 (NT 157)

This passage, in contrast to the one we just studied in Matthew, uses quite a different approach in describing Jesus. Rather than using His name, Jesus is referred to as the "Word" since the author wants to communicate some very unique things about Jesus.

1. What is said about the "Word" in the following passages?



- v.1 In the beginning was the Word
The Word was with God
The Word was God
- v.3 All things came into being by Him
- v.4 In Him was life, and the life was the light of men



- v.14 The Word became flesh and dwelt among us

2. A man named John is introduced here, what was his role? (vv.7-8) to bear witness of the Light/Jesus, that all might believe



3. What was the general response to Jesus? (vv.10-11) many did not know Jesus or receive Him

3. では、なぜそうしなかったのですか？ (20 節)

主の使いが夢に現れて、すべてを説明したから。

4. みつかいは彼にどんなことを告げましたか？ (20-21 節)

「男の子の名をイエスとつけなさい。この方こそ、ご自分の民をその罪から救ってくださる方です。」

5. みつかい以外にも、以前これと同じようなことを言った人がいます。それは誰ですか？
また、何と言いましたか？ (22-23 節)

預言者。「見よ。処女がみごもっている。そして男の子を産む。その名はインマヌエルと呼ばれる。」

6. 「インマヌエル」という名前には、どんな意味がありますか。 (23 節)

「神は私たちとともにおられる」

7. あなたはイエスの誕生について、ほかにどんなことを知っていますか。

馬小屋で生まれた。羊飼いたちが拜みに来た。星が東方の博士たちを導いた。etc.

8. もしあなたが神様だったとしたら、このような大切なプレゼントをどのように「届けた」だろうと思いますか。

プレゼントの説明

ヨハネ 1 : 1-18 (新p.157)

先程学んだマタイの箇所と比べ、この箇所では、イエスについて全く違った説明の仕方をしています。ここでは「イエス」という名前を使わず、彼を「ことば」になぞらえています。それは、著者がイエスについてある特別なことを伝えようとしているからです。

1. 次の箇所では「ことば」について何と書かれていますか？

(1 節) 初めに、ことばがあった。

ことばは 神 とともにあった。

ことばは 神 であった。

(3 節) すべてのもの は、この方によって造られた。

(4 節) この方に いのち があった。このいのちは人の 光 であった。

(14 節) ことばは 人 となって、私たちの間に 住まわれた。

2. ここでヨハネという人が登場します。彼の役目は何ですか？ (7-8 節)

光 (イエス) についてあかしすること。すべての人が彼によって信じるため。

3. 一般の人々の、イエスに対する反応はどのようなものでしたか？ (10-11 節)

多くの方がこの方を知らなかった。また、この方を受け入れなかった。



4. What was promised to those who did receive Jesus? (v.12) the right to become children of God
5. What does one have to do in order to receive this promise? (v.12) believe in His name
6. Why do you think only this condition is given? _____

Philippians 2:3-11 (NT 352)

1. What kind of attitude did Jesus have that we are encouraged to copy in verse five? (vv.3-4) Jesus was humble, placed other people's needs ahead of His own.
2. Verses 6-7 say that although Jesus "existed in the form of God ... He emptied Himself, taking the form of a bond-servant, and was made in the likeness of men."



3. Because Jesus was both God and man, what was He able to do? (v.8) obey God and die on the cross
4. Because of this what does God do? (v.9) God exalts Jesus
5. What should we do? (vv.10-11) Worship Jesus and confess Him as Lord

A RECIPIENT OF THE PRESENT **John 4:3-30; 39-42 (NT 163)**

This is a story of a woman from Samaria who met Jesus and received God's present. Samaritans lived near Israel and although they were distantly related to the Jews, their religious practices were quite different. As a result, Jews and Samaritans generally disliked and avoided each other.



1. What does Jesus do that indicates He does not hold the typical Jewish prejudice against Samaritans? (vv.4,7) Jesus deliberately traveled through Samaria. He asked the woman for a drink.
2. How does the woman respond to Jesus' request? (v.9) She is surprised Jesus spoke to her



4. イエスを受け入れた人々には、何が^{やくそく}約束されていますか？（12節）
神の子供とされる^{とっけん}特権
5. どうすれば、その約束を自分のものにすることができますか？（12節）
その名を信じる。
6. なぜ、与えられた^{じょうけん}条件は、その一つだけだったと思いますか？
-

ピリピ 2：3-11（新p.352）

1. 5節に書いてあるように、キリスト・イエスのうちに見られ、私達が^{ちはん}模範にするよう^{すす}勧められている^{がま}心構えとは、どのようなことですか？（3-4節）
へりくだり、人を^{うやま}敬い、他の人のことを^{かえり}顧みる。
2. イエスについて、6-7節ではどう言っていますか？
 「神の^{みすがた}御姿で^みであられる方なのに、…ご自分を無にして、仕える者の^{すがた}姿をとり、人間と同じようになられたのです。」
3. 神であり、同時に人間であったがゆえに、イエスにはどんなことができましたか？（8節）神に^{した}従い、十字架にかかって死ぬこと。
4. それゆえ、神様は何をなさいましたか。（9節）
キリストを高く上げて、すべての名にまさる名をお与えになった。
5. 私たちは何をすべきでしょうか？（10-11節）
「イエスは主である」と告白して、礼拝する。

プレゼントの受け取り方

ヨハネ 4：3-30；39-42（新p.163）

ここでは、サマリヤの女性がイエスと出会い、神様からのプレゼントを受け取った話が^{しる}記されています。サマリヤ人はイスラエルの近くに住んでいて、ユダヤ人と遠い^{しんせきかんけい}親戚関係にありましたが、^{しゅうきょうてき}宗教的には全く^{こと}異なる生活をしていました。そのため、ユダヤ人とサマリヤ人のほとんどは、互いに^{にく}憎み合い、^さ避け合っていました。

1. ここでイエスがしたことは、彼がサマリヤ人に対して、ユダヤ人特有の^{とくゆう}偏見を持つていなかったことを表しています。それは、どんなことですか？（4, 7節）
わざわざサマリヤを通った。サマリヤの女に水を求めた。
2. イエスに水を求められて、この女性はどんな^{はんのう}反応を示していますか？（9節）
イエスが話しかけてきたので、^{おどろ}驚いている。

3. What does Jesus offer her that only He can give? (v.10) living water
4. She doesn't understand what Jesus is offering so how does He explain it? (vv.13-14) If she drinks the water Jesus offers, she will never thirst again. It will bring eternal life
5. How does she respond to Jesus' offer? (v.15) She asks to receive the living water. She believes even though she doesn't fully understand everything yet.
6. Jesus then reveals He knows what kind of woman she is. What else does He observe about her? (vv.16-18) She had 5 husbands which revealed her immoral lifestyle.
7. Why do you think He brings this up? Jesus wanted her to recognize her need for forgiveness
8. What is her response to this? (vv.19-20) She thinks Jesus is a prophet and talks to Him about worship
9. Jesus then explains some things about the true worship of God. (vv.21-24)
 What is not important? location
 What is important? Must worship God in spirit and in truth
10. What do you think this means? Men tend to emphasize external things in worship but Jesus said it involves the heart of man, done in a way that is acceptable to God.
11. What else does Jesus say about Himself? (vv.25-26) He is the Messiah-Christ
12. What did others say about Jesus? (v.42) He is the Savior of the world
13. If you had been at the well and overheard this conversation, what would you think about Jesus and how would you have responded? _____

Conclusion

Sometimes we may not immediately perceive the full value of a present we have received. Stories abound of priceless antiques or collector's items that were sold as junk but brought their new owners incredible riches when they realized the true value of their purchase. The value of God's supreme gift to us, His son Jesus, becomes clearer as we more closely examine His life and teaching, which we will continue in Lessons 7 - 8.

3. イエスは彼女に、自分だけが与えることのできるあるものを与えようとしています。それは何ですか。(10節) 生ける水
4. この女性は、イエスが与えようとしているものを理解していません。そこでイエスは、それをどのように説明していますか。(13-14節)
「わたしが与える水を飲む者はだれでも、決して渴くことはありません。…永遠のいのちへの水がわき出ます。」
5. それに対して、この女性はどのように応えていますか?(15節)
「その水を下さい」と頼んでいる。すべてを理解したわけではないが、信じた。
6. そこでイエスは、彼女がどんな女性であるか知っていることを明らかにしました。イエスは彼女について何を見ぬいていましたか?(16-18節)
彼女には夫が5人あった。つまり、彼女は不道徳な生活をしていた。
7. イエスはなぜそのような話を持ち出したのだと思いますか?
彼女に罪の赦しが必要であることを分かってほしかったから。
8. それに対して、彼女はどのように応えていますか?(19-20節)
イエスは預言者なのだと思います、彼に礼拝について話した。
9. ここでイエスは真の礼拝について説明しています。(21-24節)
真の礼拝をするために、大切ではないことは何でしょう? 場所
大切なことは、何でしょう? 霊とまことによって礼拝すること
10. それはどういう意味だと思いますか?
人は礼拝の表面的なことを重要視しがちだが、イエスは、礼拝する人の心と、神に受け入れられるやり方が大切だと教えている。
11. ほかにイエスは、ご自分について、どんなことを言っていますか?(25-26節)
キリストと呼ばれるメシヤであること。
12. ほかに人々は、イエスについてどう言っていますか?(42節) 世の救い主だ。
13. もしあなたがこの井戸のそばにいて、このやりとりを聞いていたとしたら、イエスについてどのように考え、どのような反応を示したと思いますか?

まとめ

すばらしいプレゼントをもらっても、すぐにはその十分な価値に気がつかないということがあります。骨董品や、収集家のコレクションがただ同然で売られ、新しい持ち主がその真の価値に気づいて大金持ちになったという話も珍しくありません。神様が私たちに下さっている最高のプレゼント、ご自身の一人子イエス・キリストの真の価値は、Lesson 7と8で、その生涯と教えとをより詳しく学んでいくうちに、明らかになっていきます。

Mystery Clues

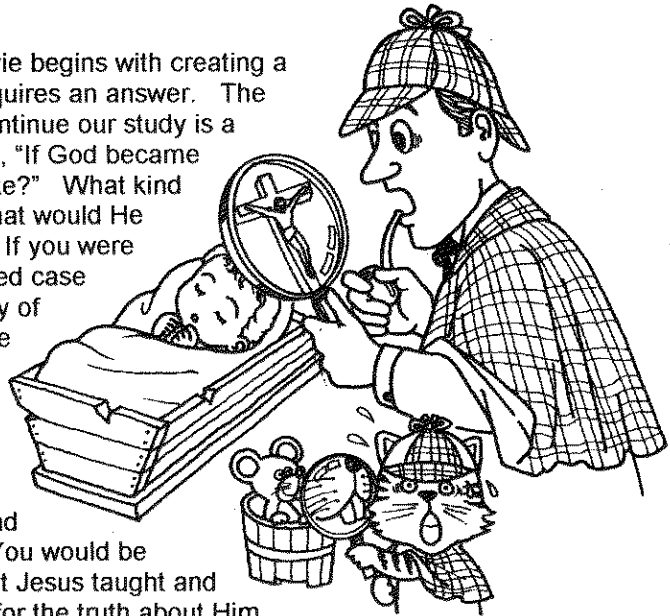
The Truth about Jesus – Part Two

Lesson 7 “I am the Truth”



Introduction

Every mystery novel or movie begins with creating a question or situation that requires an answer. The question before us as we continue our study is a rather unusual one. That is, “If God became a man, what would He be like?” What kind of things would He do? What would He say? How would He live? If you were a detective and your assigned case was to determine the identity of Jesus, these are some of the questions you might ask in your investigative efforts. As you searched for clues, you would want to examine the testimony of the witnesses, or people who had an encounter with Jesus. You would be expected to investigate what Jesus taught and what He did in your search for the truth about Him.



The Bible says of Jesus: “For in Christ all the fullness of the Deity lives in bodily form.” (Col. 2:9) What does this mean? If Jesus is God, what should we expect to observe about Him in the Bible as we continue our investigation? Let’s look at the clues and see where the evidence leads us.

CLUE #1 JESUS PROVIDES **John 6:1-15; 25-35 (NT 168)**

As we begin our investigation, it may help you to realize that millions of other people have gone before you seeking to discover the truth about Jesus. This passage tells us about a large group of people (over 5,000) who had seen Jesus’ miracles and heard His teaching and therefore wanted to know more about Him.

ミステリーを解く手がかり

Lesson 7 イエスについての真理(2)

「わたしは真理であり…」



はじめに

ミステリー小説や映画は、きまって冒頭から疑問や謎を投げかけてきますが、今学びを進めている私たちの前に投げかけられている謎は、ちょっと変わったものです。

その謎とは、「もし神様が人間になったとしたら、それは一体どんな人だったのだろうか？」というものです。その人はどんなことをし、

どんなことを話し、どのように生きたのか？ もしあなたが探偵で、イエスが一体何者だったのかを

つきとめるよう依頼されたとしたら、おそらくそういった調査項目が出てくるはずですよ。

そして、その手がかりとして、目撃者や、イエスに

出会った人たちの証言を聴きたいと思うことでしょう。イエスについての真理を探るにあたっては、彼が何を教え、何をしたかということ調べていく必要があるのです。



聖書はイエスについて、こう語っています。「キリストのうちにこそ、神の満ち満ちたご性質が形をとって宿っています。」(コロサイ 2:9) これはどういう意味でしょう？ もしイエスが神だったとしたら、私たちは調査の過程で聖書を開き、彼についてどんなことを見ていくことになるのでしょうか？ ではとにかく、どんな真理にたどりつくか、手がかりとなる事実をひとつひとつたどってみましょう。

手がかり1 イエスは与えるお方

ヨハネ 6:1-15; 25-35 (新p.168)

まず調査を開始するにあたって、今までに何百万人もの人々が、すでにイエスについての真理を見出すべく、あなたと同じような探求を試みたという事実を知っておいただければ、心強いのではないかと思います。さて、この箇所では、5,000人以上の群衆がイエスの奇跡を見、彼の教えを聴き、その結果、さらにイエスのことを知りたいと願うようになったことが記されています。

1. In verses 1-15, Jesus recognizes the need of the people and helps them.
What is their need? food
How does Jesus provide for them? He feeds them
 2. As a result, what does the crowd think about Jesus? (v.14) They think He is the promised Prophet.
As a result, what do they try to do? (v.15) They try to make Jesus their king.
 3. How does Jesus respond to their efforts? (v.15) He leaves them to be by Himself.
 4. In verses 25-35, Jesus recognizes another need of the people that they themselves are unaware of. What is it? (v.27) Eternal life
How can they obtain it? (v.29) by belief in Jesus
 5. Jesus said to them (v.35) "I am the bread of life; he who comes to Me shall not hunger, and he who believes in Me shall never thirst." What do you think this means? _____
-

CLUE #2 JESUS HEALS
John 9:1-7; 24-41(NT 178)

Instead of a crowd, Jesus ministers to the need of an individual in this situation. As a result, the Jewish religious leaders (Pharisees) continued to oppose Jesus.

1. What mistaken assumption did Jesus' disciples have regarding the blind man? (v.2) They assumed he was blind because he or his parents had sinned.
2. How did Jesus correct them? (v.3) Jesus said his blindness was not a result of sin but part of God's plan.

1. 1-15 節で、イエスは人々の必要としているものを知り、それを与えておられます。ここで人々は何を必要としていますか？ 食べ物
それに対して、イエスはどうされましたか？ 食べ物を与えられた。
2. その結果、この群衆くんしゅうはイエスについてどのように思いましたか？（14 節）
「この方こそ、世に来られるはずの預言者だ。」
そして、群衆はイエスをどうしようとしましたか？（15 節）
王とするために、連れていこうとした。
3. それに対してイエスはどうされましたか？（15 節） ただひとり、山に退しりぞかれた。
4. 25-35 節でイエスは、人々が自分で気づかずにいるもうひとつのニーズに目を留めておられます。人々にとって必要なもうひとつのものとは何でしょう？（27 節）
永遠のいのち
それは、どうすれば手に入れることができますか？（29 節） イエスを信じる。
5. 35 節でイエスは何と言っておられますか？
「わたしが いのちのパン です。わたしに来る者は決して飢えることがなく、わたしを 信じる 者はどんなときにも、決して 渴かわく ことがありません。」
これはどういう意味だと思えますか？

手がかり 2 イエスは癒いよすお方

ヨハネ 9：1-7；24-41（新p.178）

この箇所ではイエスは、大群衆だいくんしゅうではなく、ひとりの人の個人的なニーズこたにこたえておられません。その結果、ユダヤ人の宗教的指導者（パリサイ人）たちは、さらにイエスに敵対てきたいすることになります。

1. この盲人もうじんについて、イエスの弟子たちは間違まちがった考えを持っていました。それはどんな考えでしょうか？（2 節）
彼が盲目もうもくに生まれついたのは、彼か、あるいはその両親が罪を犯したからだ。
2. イエスはどのように言って、その間違まちがいを正ただされましたか？（3 節）
「この人が罪を犯したのではなく、両親でもありません。神のわざがこの人に現れるためです。」（罪の結果ではなく、神様のご計画の一部なのだということ）

3. Before Jesus heals him, what remarkable thing did He say about Himself? (v.5) "While I am in the world, I am the light of the world." Why do you think Jesus said this? _____
4. Although the blind man was healed of his blindness he still needed to be healed from his sins. How does he receive this healing? (vv.34-38) He believes in Jesus and then worships Him
5. Who else was 'blind' according to this passage? (vv.39-41) The Pharisees, or anyone who doesn't recognize his own sin.
6. In Matthew 9:12-13 Jesus said, "*It is not the healthy who need a doctor, but the sick. For I have not come to call the righteous, but sinners.*" According to this passage, who did Jesus come to heal? sinners

CLUE #3 JESUS TEACHES
Matthew 7:24-29 (NT 11)

This passage is the conclusion of a very famous sermon given by Jesus that is popularly referred to as the "Sermon on the Mount".

1. If someone listens to and obeys Jesus' teaching what is he like? (vv.24-25)
He would be like a person who built his house on solid rock.
2. In this parable, what do you think the house, 2 foundations, and storm represent?
 House = a person's life
 2 Foundations = what a person trusts
 Storm = trials in life or God's judgment
3. Why do you think one man was considered wise and the other foolish?

4. How did the crowd react to Jesus' sermon? (v.28) They were amazed at Jesus' teaching.
5. How was Jesus' teaching different from the scribes? v. 29 He taught with authority.



3. この盲人^{いや}を癒す前に、イエスはご自分について驚^{おどろ}くべきことを言われました。それはどんなことでしょうか？ (5節) 「わたしが世にいる間、わたしは世の光です。」
イエスはどのようにしてこのようなことを言われたと思いますか？
-
4. この人は目を癒された後も、まだ罪からの癒しを必要としていました。彼はどのようにして罪からの癒しを受けましたか？ (34-38節) イエスを信じ、礼拝した。
5. この箇所によると、この人以外にも「盲目^{もうもく}」の人たちがいます。それはだれでしょう？ (39-41節) パリサイ人。自分の罪に気づかないでいる人々。
6. マタイ 9:12-13 でイエスは言われました。「医者^{まね}を必要とするのは丈夫な者ではなく、病人です。…わたしは正しい人を招くためではなく、罪人を招くために来たのです。」
この箇所によると、イエスはどんな人^{いや}を癒すために来られたのですか？ 罪人

手がかり3 イエスは教えるお方

マタイ 7:24-29 (新p.11)

この箇所は「山上の説教^{すいくん} (垂訓)」と呼ばれ、色々な所で引用^{いんよう}されている、イエスの有名な説教のしめくくりの部分です。

1. イエスの教えを聞いてそれを守る者は、何にたとえられていますか？ (24-25節)
岩の上に自分の家を建てた賢い人
2. このたとえ話で、家、土台、雨と風は、それぞれ何を表していると思いますか？
家 = 人の人生
土台 = その人が頼りにしているもの
雨と風 = 人生に起こる様々な出来事、あるいは神の裁き
3. どうしてひとりの人は賢く、もうひとりは愚かだと言われていると思いますか？

4. イエスの説教を聞いた人々は、どんな反応^{はんのう}を示しましたか？ (28節)
その教えに驚いた。
5. イエスの教えは、律法学者たちの教えとどのように違っていたのでしょうか？ (29節)
イエスの教えには権威^{けんい}があった。



CLUE #4 JESUS FORGIVES

Matthew 9:1-8 (NT 13)

1. When a paralytic is brought to Jesus, what does Jesus initially do for him?
(v.2) Jesus forgave the man's sins
2. How do the scribes, or religious leaders react? (v.3) accuse Jesus of blasphemy
3. Jesus then heals the paralytic. Why? (vv.5-6) to prove He had the power to forgive.
4. How did the other witnesses of this event react? (v.8) Filled with awe; glorified God.

CLUE #5 JESUS SERVES

John 13:1-17 (NT 189)

Even though Jesus knows He is about to die, in His last meeting with His disciples Jesus demonstrates His remarkable love for them (v.1).

1. What does Jesus do for His disciples? (vv.4-5) He washes their feet.
2. How does Peter respond? (vv.6-8) He tries to stop Jesus from washing his feet.
3. What does Jesus tell Peter? (v.8) Peter needed to be washed by Jesus.
What do you think this means? Peter needed to have his sins forgiven.
4. What else does Jesus want His disciples to learn from His example?
(vv.13-14) They need to serve one another.



CLUE #6 JESUS SAVES

John 11:7-45 (NT 183)

Lazarus, the brother of Mary and Martha, had died in Jesus absence and had already been in the tomb four days when Jesus arrived.

手がかり4 イエスは赦すお方^{ゆる}


マタイ 9:1-8 (新p.13)

1. 中風^{ちゅうふう}の人がイエスのもとに連れて来られたとき、イエスはまず最初に彼のために何をしましたか？(2節) 彼の罪を赦した。
2. 当時の宗教的指導者であった律法学者たちは、それを見てどうしましたか？(3節)
心の中で、「この人は神をけがしている」と非難^{ひなん}した。
3. イエスはなぜ、まず罪を赦してから、病気を癒されたのでしょうか？(5-6節)
ご自分が罪を赦す権威^{けんい}を持っていることを知らせるため。
4. それを見ていた人々は、どのような反応^{はんのう}を示しましたか？(8節)
恐ろしくなり、神をあがめた。

手がかり5 イエスは仕えるお方^{つか}

ヨハネ 13:1-17 (新p.189)

ご自分の死が近づいているのを知った上で、イエスは弟子達との最後の夕食会で、驚くばかりの愛を行動で示されました。(1節)

1. イエスは弟子たちのために何をされましたか？(4-5節) 弟子たちの足を洗った。
2. それを見てペテロはどうしましたか？(6-8節)
イエスに自分の足を洗わせまいとした。
3. イエスはペテロに何と言われましたか？(8節)
「もしわたしが洗わなければ、あなたはわたしと何の関係もありません。」
それはどういう意味だと思いますか？
ペテロはイエスに洗い清めてもらう必要があった。罪を赦される必要があった。
4.  その他に、イエスはご自分が示して見せた模範^{もはん}から、弟子たちがどんなことを学ぶように望まれましたか？(13-14節) お互いに足を洗い合う(仕え合う)こと

手がかり6 イエスは救うお方

ヨハネ 11:7-45 (新p.183)

マリヤとマルタの兄弟ラザロが死んだとき、イエスはそこにいませんでした。そしてイエスが到着^{とうちやく}したときには、墓に葬^{はか}られてすでに4日が経^{ほうむ}っていました。

1. How did Martha express her faith in Jesus? (vv.21-22) She said Jesus could have healed Lazarus because God would give Jesus anything He asked for.
 2. What was Jesus reply to her in verses 25-26? "I am the resurrection and the life; he who believes in Me shall live even if he dies, and everyone who lives and believes in Me shall never die. Do you believe this?"
 3. How does Martha answer Jesus' question? (v.27) She believes Jesus is the Christ.
 4. How did Mary show her faith? (v.32) She said Jesus could have healed Lazarus.
 5. What did Jesus do to prove He was the resurrection and the life? (vv.40-44) He raised Lazarus.
 6. How did the others who witnessed this miracle respond? (v.45) They believed Jesus.
 7. Jesus raised a man who had been dead four days. What significance do you think this has for others who believe in Him? _____
-

Conclusion

Mark 10:45 *"For even the Son of Man (Jesus) did not come to be served, but to serve, and to give His life a ransom for many."* (NT 81)

"If God became a man, what would He be like?" was the question we started with as we launched our investigation in this chapter. We have looked at only a small portion of the evidence in today's study. What have we learned after examining the clues recorded in God's Word? The evidence of the Bible tells us that even though Jesus was God, He came not in the form of a king, but in the form of a servant. At the same time, He said and did things unlike any man before or since then. As a result, many people believed in Jesus and their lives were changed forever. However, as we continue our investigation, we will learn in the next lesson that Jesus' death was just as important as His life in making this change possible.



- マルタはどのようにイエスに対する信仰を表しましたか？（21-22 節）
 「もしここにいてくださったなら、私の兄弟は死ななかつたでしょう。」と言った。
 （イエスにはラザロを癒すことができた。イエスが神に求めることは、何でも与えられるから、という彼女の信仰を示した。）
- それに対してイエスは、25-26 節でどのように答えられましたか。
 「わたしは、よみがえり です。いのち です。わたしを 信じる 者は、死んでも 生きる のです。また、生きていてわたしを 信じる 者は、決して死ぬことはありません。このことを 信じます か。」
- イエスの質問に、マルタはどう答えましたか？（27 節）
 「私は、あなたが … 神の子キリストである、と信じております。」
- マリヤはどのように信仰を表しましたか？（32 節）
 「もしここにいてくださったなら、私の兄弟は死ななかつたでしょう。」と言った。
 （イエスにはラザロを癒すことができた、という彼女の信仰を示した。）
- イエスのご自分がよみがえりであり、いのちであることを、どのように証明されましたか？（40-44 節） ラザロをよみがえらせた。
- この奇跡を見ていた人々は、どのような反応を示しましたか？（45 節）
 イエスを信じた。
- イエスは、4日も前に死んだ人を生き返らせました。このことは、イエスを信じる他の人々にとって、どんな意味があると思いますか。 _____

まとめ

「人の子（イエス）が来たのも、仕えられるためではなく、かえって仕えるためであり、また、多くの人のための、^{あがな} ^{だい} ^か 贖いの代価として、自分のいのちを与えるためなのです。」

マルコ 10：45（新p.81）

「もし神様が人間になったら、一体どんな人だったのだろうか？」この質問が、この課での私たちの調査の出発点でした。今日の学びでは、残されている証^{しょうこ}拠や証言のほんの一部を見てきましたが、聖書に記録された手がかりを調べて、私たちが学んだことは何でしょうか。聖書は、イエスが神であるにもかかわらず、王様としてではなく、しもべの姿^{すがた}をして来られたことを証ししています。しかし同時にイエスの言動は、彼以前、また彼以後に存在したどんな人とも異質^{いしつ}のものでした。その結果、多くの人^{いしつ}がイエスを信じ、その人生に永遠^{いた}に至る変化を与えられたのです。しかし私たちの調査はさらに進みます。次の課では、私たちの人生に変化をもたらすものとして、イエスの死が、その生涯^{しょうがい}と同じくらい重要であることを学びます。



History and the Cross

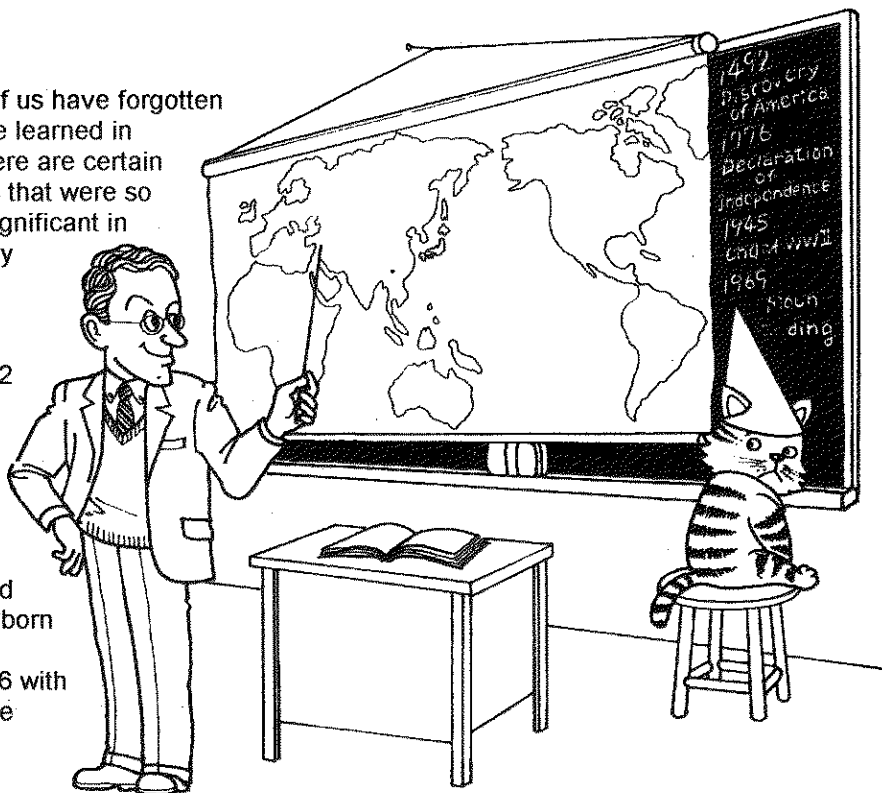
The Truth about Jesus – Part Three

Lesson 8 "I am the Truth"



Introduction

Although most of us have forgotten much of what we learned in history class, there are certain historical events that were so important and significant in their impact, they remain clearly etched in our memories. For example, in 1492 the famous explorer, Christopher Columbus, discovered a new continent. A new nation and democracy was born on that same continent in 1776 with the signing of the Declaration of Independence. 1945 marked the end of a terrible world war and the advent of an even more terrible weapon. Many witnessed history in the making in 1969 on TV when a man walked on the moon for the first time.



All these events and many others seem worthy of our attention, but somehow the execution of a single man, in a remote corner of the world in 33 AD has overshadowed the many events in history that it both preceded and followed. At that time, Jesus' brief life was abruptly cut short when He was crucified as a common criminal by the orders of a Roman magistrate. Yet, the means and symbol of His death, a cross, is known throughout the world and His followers currently number in the millions. What was the significance of that event, not just in historical terms but more importantly, in spiritual terms? Why was the death of one man so important?

歴史の中の十字架

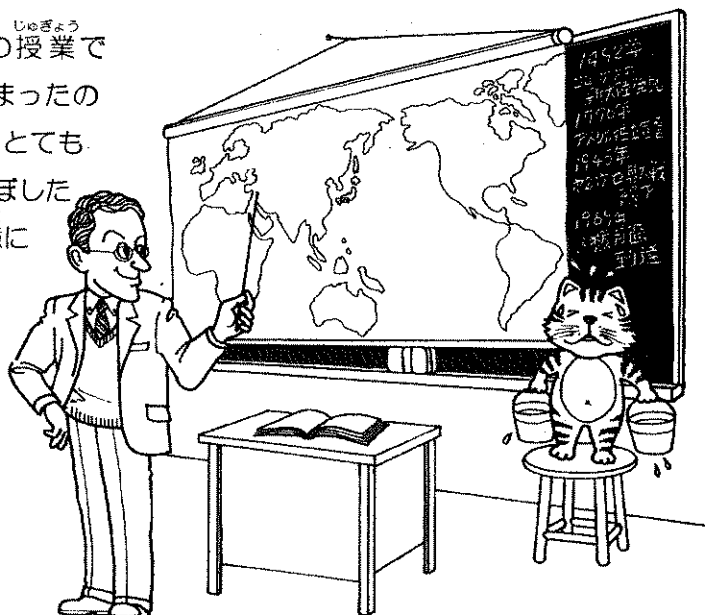
Lesson 8 イエスについての真理 (3)

「わたしは真理であり」



はじめに

私たちのほとんどが、歴史の授業で習ったことの大半を忘れてしまったのではないのでしょうか。しかし、とても大切な、より大きな影響を及ぼした歴史的出来事は、私たちの記憶にしっかりと刻まれています。例えば 1492 年、有名な探検家クリストファー・コロンブスが新大陸を発見しました。1776 年には、同じ大陸で「独立宣言」の調印がなされ、新しい国家と民主主義が誕生しました。1945 年にはそれまでなかった恐ろしい核兵器が出現し、悲惨な世界大戦が終結しました。そして 1969 年には、人類が初めて月面を歩くという歴史的な瞬間を、多くの人々がテレビで見ました。



このような、注目に値すると思われる出来事が、他にもたくさんあります。しかし、どういうわけか、西暦 33 年、遠い世界の片隅で執行されたある男の死刑は、後にも先にも歴史上起こった数々の出来事の中でもっとも際立っています。その男イエスは、ローマの総督の命令により一犯罪人として処刑されて短い生涯を終えましたが、その死刑の道具であり、彼の死の象徴である十字架は世界中の人々の知るところとなり、数え切れないほどの人々が彼に従う道を歩きました。では、その出来事は歴史的な面だけでなく、もっと大切な、人々の魂との関係において、どのような意味を持っているのでしょうか？ 一人の人の死が、なぜそれほど重要だったのでしょう？

THE PREDICTION OF THE CROSS

Isaiah 53:1-12 (OT 1,114)

The Book of Isaiah was written about 600 years before Jesus was born, yet it and many other OT passages make remarkable predictions about the birth, death and resurrection of a savior. Isaiah 53 gives a description of someone's future death and its implications.

1. What happens to this man?

- despised and forsaken of men (v.3)
- acquainted with grief (v.3)
- smitten of God and afflicted (v.4)
- pierced through for our transgressions (v.5)
- crushed for our iniquities (v.5)
- by His scourging we are healed (v.5)
- the Lord has caused the iniquity of us all to fall on Him (v.6)
- His grave was assigned with wicked men (v.9)
- He was with a rich man in His death (v.9)
- will be allotted a portion with the great (v.12)

2. What does He do?

- He did not open His mouth (v.7)
- will justify the many (v.11)
- will bear their iniquities (v.11)
- bore the sin of many (v.12)

3. What terms are used to describe Him?

- man of sorrows (v.3)
- like a lamb led to slaughter (v.7)
- the Righteous One, My Servant (v.11)

4. Who does this seem to be describing? Why? _____

十字架についての預言

イザヤ 53：1-12 (旧p.1,114)

イザヤ書は、イエスが生まれる 600 年程前に書かれた書です。イザヤ書をはじめ旧約聖書の色々な箇所には、救い主の誕生、死と復活について驚くべき預言が記されています。その中でもイザヤ書 53 章には、将来起こるべきある人物の死と、その意味が記されています。

1. 彼に何が起こりますか？

- (3 節) さげすまれ、人々から のけ者 にされた。
- (3 節) 悲しみ の人で、病を知っていた。
- (4 節) 神 に打たれ、苦しめられた。
- (5 節) 私たち のそむきの罪のために刺し通された。
- (5 節) 私たち の咎のために砕かれた。
- (5 節) 彼の打ち傷によって、私たち は いやされた。
- (6 節) 主は、私たち のすべての咎を 彼 に負わせた。
- (9 節) 彼の 墓 は悪者どもとともに設けられた。
- (9 節) 富む者 とともに葬られた。
- (12 節) 強者たち を分捕り物としてわかちとる。

2. 彼は何をしますか？

- (7 節) 口 を開かない
- (11 節) 多くの人を 義 とする
- (11 節) 彼らの 咎 をになう
- (12 節) 多くの人 罪 を負う

3. 彼を説明するために、どんな言葉が使われていますか？

- (3 節) 悲しみ の人
- (7 節) ほふり場に引かれて行く 小羊 のよう
- (11 節) わたしの 正しい しもべ

4. この描写は誰を表していると思いますか？ どうしてそう思いますか？

Mark 8:31-37 (NT 75)

1. Jesus made several predictions about Himself here. What were they?
(v.31) He would be rejected by religious leaders, suffer, be executed, and rise again
2. How did Peter, one of Jesus' disciples, respond to this? (v.32) He rebuked Jesus
3. What was Jesus' answer to Peter? (v.33) Peter needed to focus on God's purposes, not his own personal desires.
4. What challenge did Jesus then present to the others who were present?
(v.34) They need to take up their cross and follow Jesus.
What do you think this means? They need to obey/believe Jesus
5. Why should they or we accept that challenge? (vv.35-37) Nothing is more important than our souls yet, no matter what we have or do, we cannot save ourselves

THE EVENTS OF THE CROSS

Luke 23:1-56 (NT 151)

1. What similarities can you find between the prophecies in Isaiah and the events of Jesus' death as recorded by Luke? despised by men, falsely accused, didn't defend Himself, mocked, innocent, scourged, like a lamb led to be slaughtered, died with criminals, buried in rich man's tomb, bore the sin of many
2. What did the following people say about Jesus or do to Him?

Pilate vv.4, 14, 22	<u>declared Jesus' innocence</u>
Herod vv.14-15	<u>found Jesus innocent of accusations</u>
Crowd vv. 27, 48	<u>mourned Jesus' suffering and death</u>
Leaders vv.2,21,35	<u>falsely accused Jesus, mocked Him, asked for His death</u>
Soldiers vv.11, 34, 36	<u>mocked Jesus, gambled for His garments</u>

マルコ 8 : 31-37 (新p.75)

1. イエスはここでご自分についていくつかの預言をしておられます。それはどんなことですか？ (31 節) 多くの苦しみを受け、宗教的指導者たち(長老、祭司長、律法学者たち)に捨てられ、殺され、三日の後によみがえる。
2. それを聞いて、弟子の一人であるペテロはどうしましたか？ (32 節) イエスを … いさめ始めた。
3. それに対してイエスは、どのように答えられましたか？ (33 節) 「あなたは神のことを思わないで、人のことを思っている。」
(イエスはペテロに、自分自身の願いではなく、神様のみこころに目を留めることが必要だ、ということをお教えしようとされた。)
4. イエスはそこにいた人々に、どんなことをするように言われましたか？ (34 節) 自分の十字架を負い、イエスについて行く。
それは、どういう意味だと思えますか。 イエスに従う。イエスを信じる。
5. 彼らは、そして私たちは、なぜそうしなければならないのでしょうか？ (35-37 節) 私たちの魂^{たましい}は何よりも大切なもの。でも、私たちは何を持っていても、どんなことをしても、自分で自分(の魂^{たましい})を救うことができないから。

十字架の出来事

ルカ 23 : 1-56 (新p.151)

1. イザヤの預言と、ルカによって記録されたイエスの死との間には、どんな共通点が見られますか？ 人々にさげすまれた。不当に罪を着せられた。自己弁護をしなかった。あざけられた。無実^{むじつ}だった。むち打たれた。ほふり場に引かれていく子羊のようだった。罪人たちと共に死んだ。金持ちの墓^{はか}に葬^{ほうむ}られた。多くの人の罪を負った。
2. 以下の人々は、イエスについてどう言いましたか？ あるいは、イエスに対してどんなことをしましたか？
ピラト (4, 14, 22 節) イエスの無罪^{せんげん}を宣言した。
ヘロデ (14, 15 節) イエスには死罪^{しざい}に当たる罪がないことを認めた。
群衆^{ぐんしゅう} (27, 48 節) イエスの苦しみと死を見て悲^{かな}しんだ。
指導者たち^{しどうしゃ} (2, 21, 35 節) うその訴^{うたげ}えをした。イエスをあざけた。イエスの死を求めた。
兵士たち^{へいし} (11, 34, 36 節) イエスをあざけた。くじを引いてイエスの着物を分けた。

Centurion v.47 praised God, declared Jesus' innocence
Criminals vv.39-41 one mocked Jesus; one recognized Jesus' innocence

3. On the day Jesus was crucified, two criminals benefited from Jesus' death. How did Jesus' death save them?

Barabbas vv.17-19,25 He was saved physically by Jesus taking his place

Thief on the cross vv.40-43 He was saved spiritually by Jesus taking his place



4. Romans 5:8 says "But God demonstrates His own love toward us, in that while we were yet sinners, Christ died for us." (NT 271)



If Jesus died to save obvious sinners like criminals, what do you think His death can accomplish for sinners like us? _____

THE MIRACLE AFTER THE CROSS John 20:1-31 (NT 203)

1. Even though Jesus had predicted not only His death, but also His resurrection several times, His followers were apparently surprised when it actually happened. Why do you think they responded that way?

2. One particular disciple, named Thomas, said he would not believe Jesus' resurrection until he had what evidence? (v.25) He wanted to see and touch the scars from Jesus' crucifixion
3. How did Jesus answer Thomas' doubts? (v.27) Jesus let Thomas touch and see His scars.
4. How does Thomas then respond to Jesus? (v.28) He calls Jesus his Lord and God
5. Who does Jesus say will be blessed?(v.29) Those who believe without seeing

百人隊長 (47 節)

強盗たち (39-41 節)

神をほめたたえた。イエスは正しい方だったと言った。

一人はイエスをあざけた。もう一人はイエスに罪がないことを認めた。

3. イエスが処刑された日、2人の犯罪人がイエスの死によって恩恵を受けました。彼らはイエスの死によって、どのような救いを得たのでしょうか？

バラバ (17-19, 25 節) イエスの身代わりの死によって肉体的な命が救われた。

十字架にかけられた強盗 (40-43 節) イエスの身代わりの死によって、霊的な命が救われた。



4. 「しかし私たちがまだ罪人であったとき、キリストが私たちのために死んでくださったことにより、神は私たちに対するご自身の愛を明らかにしておられます。」

ローマ 5:8 (新p.271)

もしイエスの死が明らかな犯罪人であった死刑囚たちを救えたとしたら、その死は、私たちのような罪人には何をもたらしてくれると思いますか？

十字架の後の奇跡

ヨハネ 20:1-31 (新p.203)

1. イエスは、自分の死についてだけでなく、復活についても何度か預言をしていました。それにもかかわらずイエスの弟子たちは、復活の預言が現実になったとき、明らかに驚きを示しています。それはなぜだと思いますか？
2. トマスという弟子は、どんな証拠がなければ、イエスの復活を信じないと言いましたか？ (25 節) 手の釘の跡を見、それに触り、わき腹の傷跡に触らなければ、信じない。(イエスが十字架で受けた傷跡を見、それに触るまでは、信じられない。)
3. このように疑うトマスに対して、イエスはどうされましたか？ (27 節) ご自分の十字架の傷跡に触らせようとされた。
4. それに対して、トマスはどう応えましたか。 (28 節) イエスを「私の主。私の神。」と呼んだ。
5. どのような人が幸いだとイエスは言われましたか？ (29 節) 見ずに信じる者

6. According to verses 30-31, Jesus performed many signs or miracles and the greatest one was His resurrection from the dead. What was the purpose of these signs? To believe Jesus is the Christ, the Son of God so that you will have life in His name.
7. If you were among the witnesses to these events, what would you think?

Conclusion

Isaiah 53:6 (OT 1,114) *"All of us like sheep have gone astray, each of us has turned to his own way; but the Lord has caused the iniquity of us all to fall on Him."*

John 10:11 (NT 181) *"I (Jesus) am the good shepherd; the good shepherd lays down His life for the sheep."*

"Why was the death of one man so important?" was the question we asked ourselves as we began this lesson. The Bible pictures all men as being like sheep that are lost. We have wandered away from God and pursued the wrong things in life. Therefore, God sent His Son, as the Good Shepherd, not just to guide us or merely to provide a good example, but to die for us so that we might have eternal life and abundant life. The birth, life and death of many famous men and women have been duly recorded in history. But only the voluntary death of one man on a cross and His subsequent resurrection from the dead deserves to stand above all other historical events. We will look at the present significance of this historical event to you in the following lesson.

6. 30-31 節によると、イエスはその生涯しょうがいの中で多くのしるしと奇跡きせきを行われましたが、その中でもっともすばらしい奇跡きせきは、死からの復活ふっかつでした。では、それらの奇跡きせきの目的は何だったのでしょうか？

イエスが神の子キリストであることを、私たちが信じるため、また、私たちが信じて、イエスの御名によっていのちを得るため。

7. もしあなたがこの出来事できごとの目撃者めくげしやの一人だったとしたら、どのように考えただろうと思いますか？

まとめ

「私たちはみな、羊のようにさまよい、おのおの、自分かってな道に向かって行った。しかし、主は、私たちのすべての咎とがを彼に負わせた。」イザヤ 53 : 6 (旧p.1,114)

「わたし(イエス)は、良い牧者ぼくしやです。良い牧者ぼくしやは羊のためにいのちを捨てます。」

ヨハネ 10 : 11 (新p.181)

「一人の人の死が、なぜそれほど重要だったのでしょう？」これが、この課の学びを始めるにあたって、私たちが抱いた疑問ぎもんでした。聖書は、すべての人を迷える羊にたとえています。私たちは神様のもとから迷い出て、人生において求めるべきものを間違えてしまっています。ですから神様は私たちの「良い牧者ぼくしや」として、一人子ひとりごを送ってくださいました。それは、ただ単に私たちを導くためとか良い模範もはんを示すためではなく、私たちのために死ぬことによって、永遠えいゑんの命いのちと豊かな人生をもたらすためでした。歴史の中には、たくさんの有名な男女たんにょうの誕生たんじょうや生いと死しが順序じゆんじょ正しく記録されています。しかし、一人の人が自ら進んで十字架くわじやうの上で命いのちを捨て、その後死しからよみがえったという事実は、歴史上の他のどんな出来事できごとよりも卓越たかくえつしたものと言えるでしょう。次の課では、この歴史上の出来事が、現代に生きる私たちにとってどんな意味を持つのかを学びます。

God's Path

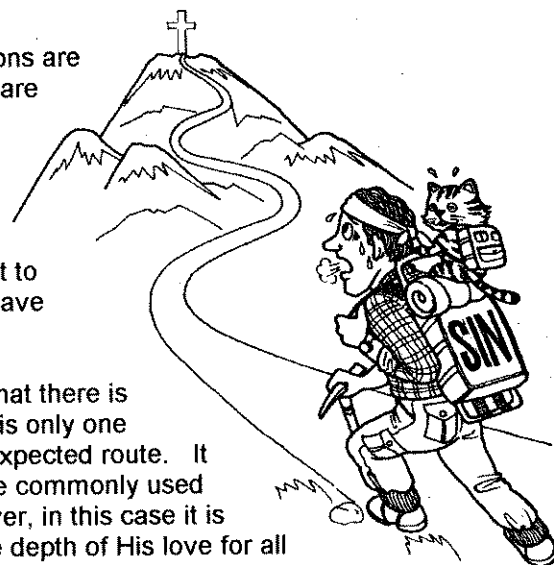
The Truth about Salvation

Lesson 9



Introduction

Some people think that all religions are like climbing Mt. Fuji. As there are many paths to the summit of Mt. Fuji, they think there are many paths to God. In other words, it isn't important which path or religion you chose as long as you are sincere and try your best to stay on the particular path you have chosen.



The Bible teaches very clearly that there is indeed a path to God, but there is only one and it takes a very unusual, unexpected route. It goes by way of a cross, a device commonly used for executing criminals. However, in this case it is used by God to demonstrate the depth of His love for all men in providing them a Savior. Jesus said, *"I am the way, and the truth and the life; no one comes to the Father (God), but through Me."* (John 14:6) God has provided a path through the death of His Son because of our own inability to provide one or stay on one ourselves. The path provided by God is not based upon the depth of our sincerity or even the many good things we might do in our lifetime. Rather, this path is based upon what God did for us at the cross through the death of His Son.

To more fully understand this path, we will look at several key passages that once again highlight the necessity of the path and God's graciousness in providing it.

神様に通じる道

Lesson 9 救いについての真理

はじめに

ある人々は宗教を富士山に登るようなものだと考えています。富士山の頂上へ行くルートがたくさんあるように、神様へと通じる道もたくさんあるということです。つまり誠実に、一生懸命に、選んだひとつの道を進み続けるのであれば、どの道、すなわち、どの宗教を選ぶかということは大切ではないということです。



聖書は、確かに神様へと通じる道のあることをはっきりと教えています。しかし、その道はたった一本しかなく、それも思いがけない、非常に変わったルートです。その道は十字架を経由しています。十字架は普通、犯罪人を処刑するための道具でしたが、この場合、神様は、すべての人のために救い主を与え、ご自分が人々をどれだけ深く愛しておられるかをはっきりと示すために、十字架を用いられました。イエスは言われました。「わたしが道であり、真理であり、いのちなのです。わたしを通してでなければ、だれひとり父(神)のみもとに来ることはありません。」(ヨハネ 14:6) 神様は、ご自分の一人子の死を通して、道を備えてくださいました。それは私たち人間が、自らの力ではそのような道を切り開くことも、また、そのような道を歩むこともできないからです。神様が備えてくださった道は、私たちがどれだけ誠実か、また一生の間にどれだけ良い事をするかということとは関係ありません。その道は、神様が十字架で御子の死を通して、私たちのためにしてくださったことを土台として築かれています。

その道を更によく知るために、これから、いくつかの大切な聖書の箇所を見ていきます。なぜそのような道が必要なのかということと、その道を備えてくださった神様の恵み深さが、そこでも強調されています。

THE PROVISION OF THE PATH Genesis 22:1-14 (OT 30)

Abraham was a man of great faith who walked with God. As a result, God promised to bless him with many descendents and use him to be a blessing to the whole world. Abraham waited 25 years for the fulfillment of this promise before God finally gave him a son by the name of Isaac. Then God asks Abraham to do something very unusual with his only son that in turn teaches some important truths about God and His provision of His only Son, Jesus.

1. What did God tell Abraham to do? (v.2) travel to Moriah to sacrifice his son Isaac
2. How does Abraham respond? (v.3) He obeys God and begins the journey with Isaac
3. Isaac realizes something is missing for a sacrifice. What is it? (v.7) a lamb
4. How does Abraham answer Isaac's question? (v.8) God will provide the lamb
5. Why do you think a lamb or sacrifice was so important? Man needs something suitable to offer to a Holy God as a substitute for his sins
6. What does God dramatically provide for Abraham? (v.13) a ram caught in a bush
7. In thanksgiving, what did Abraham name that place? (v.14) The Lord Will Provide
8. In John 1:29 (NT 158), Jesus is called "*the Lamb of God who takes away the sin of the world.*"
 - What similarities and contrasts do you see between the events of Genesis 22 and Jesus being called the "Lamb of God"?

 - What need does the "Lord Provide" for through Jesus? _____

備えられた道

創世記 22：1-14 (旧p.30)



アブラハムは神と共に歩んだ偉大な信仰者でした。そのため神様はアブラハムに、多くの子孫を与えて彼を祝福し、また、彼を通して全世界を祝福しよう、と約束されました。アブラハムはその約束の実現を 25 年も待ち続けた末に、やっとイサクという男の子を授かります。しかしその後、神様はアブラハムに、その一人息子イサクに対してとんでもないことをするよう命じられるのです。実は、神様はそのことを通して、ご自分について、またご自分の一人子イエスを与えることについて、大切な真理を教えようとされたのでした。

1. 神様はアブラハムに、どんなことをするよう言われましたか？ (2 節)
モリヤの地に行き、ひとり子イサクをいけにえとしてささげなさい。
2. それに対して、アブラハムはどうしましたか？ (3 節)
神様の命令に従い、イサクを連れて出かけて行った。
3. イサクは、いけにえをささげるために何かが足りないことに気づきました。それは何ですか？ (7 節) (子) 羊
4. イサクの質問に、アブラハムは何と答えましたか？ (8 節)
「神ご自身が全焼のいけにえの羊を備えてくださるのだ。」
5. なぜ、子羊などのいけにえをささげることが重要だったと思いますか。
人は聖なる神様の前に、自分の罪の代償として、それに見合ったものをささげる必要があるから。
6. とても劇的な形で、神様がアブラハムのために備えてくださったものは何ですか？ (13 節) 角をやぶにひっかけている一頭の雄羊
7. 神様に感謝をささげると共に、アブラハムはその場所を何と名づけましたか。
(14 節) 「アドナイ・イルエ」(主が備えてくださる)
8. ヨハネ 1:29 (新p.158) でイエスは「世の罪を取り除く神の小羊」と呼ばれています。
 - ・ 創世記 22 章の出来事と、イエスが「神の小羊」と呼ばれていることを合わせて考えてみると、どんな類似点や違いが見られますか？ _____



 - ・ 私たちが必要としているどんなものを、主は、イエス様を通して「備えて」くださいましたか？ 罪の赦し

THE NECESSITY OF THE PATH

Romans 5:6-11 (NT 271)

1. How are we described in verse 6? Why do you think we are described this way? helpless--because of our sins we cannot make our own path to God
 2. What did Jesus do for us? (v.6) He died for us
 3. Why is this so unusual? (vv.6-8) We wouldn't normally sacrifice ourselves even for a good person, but Jesus died for us even though we are sinners
 4. What does this tell us about God? (v.8) He loves us very much
-  5. God loves us, but how does He feel about our sins? (v.9) angry
6. How else are we described in relation to God? (v.10) Why do you think we are called this? God's enemies--we disobey/ignore God
-  7. Despite this, what does God do for us through the death of His Son? (vv.10-11) God reconciles us to Himself

John 3:16-21 (NT 161)

1. John 3:16 is perhaps the most famous verse in the Bible. *"For God so loved the world, that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him should not perish, but have eternal life."*
 2. Who does God love? (v.16) the world; everyone
 3. What does God provide for them? (v.16) Eternal life through His Son
 4. Why is this necessary? (vv.16,18) they were going to perish, be judged for their sins
-  5. What can we do to receive this provision? believe in Jesus
-  6. However, many people don't receive this provision or want to take the path God has so graciously provided. Why is that? (vv.19-20) They love the darkness; their deeds are evil

その道の必要性

ローマ5：6-11（新p.271）

1. 6節で、私たちはどのような者だと言われていますか？ また、なぜそのように言われていると思いますか？ 弱い者。罪を持っているために、自分の力では神様に通じる道を切り開くことができないから。
2. イエス様は私たちのために何をしてくださいましたか？（6節）死んでくださった。
3. それが普通のことではないのは、なぜでしょうか？（6-8節）正しい人のためにでも死ぬ人はほとんどいないのに、イエス様は ^{けいけん}不敬虔な／罪人である 私たちのために死んでくださったから。
4. そのことは神様について、どんなことを教えてくださいか？（8節）神様は、それほどまでに私たちを愛しておられる。
- ⑤ 5. 神様は私たちを愛しておられますが、私たちの罪に対しては、どのように感じておられるでしょう？（9節）怒っておられる。
6. 神様との関係において、ほかに私たちはどのような者だと言われていますか？（10節）それは、どうしてだと思いますか？神の敵。神様に背いているから。／神様を ^{むし}無視して生きているから。
- 📖 7. それにもかかわらず、神様はご自分の御子の死を通して私たちを何をしてくださいましたか？（10-11節）ご自分と和解させてくださった。

ヨハネ3：16-21（新p.161）

1. ヨハネ3：16は、おそらく聖書の中で ^{もっと}最も有名な節でしょう。
「神は、実に、そのひとり子をお与えになったほどに、世を愛された。
それは御子を 信じる 者が、ひとりとして滅びることなく、永遠 のいのちを持つためである。」
2. 神様はだれを愛されましたか？（16節）世（すべての人々）
3. 人々のために、神様は何を備えてくださいましたか？（16節）ひとり子によって、永遠のいのちを備えてくださった。
4. どうしてその必要があったのでしょうか？（16, 18節）人は自分の罪のために裁きを受け、滅びなければならなかったから。
- 👍 5. 神様が与えてくださった永遠のいのちを受け取るために、私たちはどうしたら良いのでしょうか？ 御子イエスを信じる。
- ⑥ 6. しかし、多く的人是れを受け取ろうとしません。また、神様が恵みによって備えてくださった道を選ぼうとしません。それはなぜでしょう？（19-20節）人々は（光よりも）やみを愛した。その行いが悪かったから。

AN ILLUSTRATION OF THE PATH

Luke 15:11-32 (NT 134)

Jesus often told stories in order to make spiritual truths easily understood. Through the story of the prodigal son, Jesus communicates some essential truths about the heart of God and the heart of man.

1. What unusual thing did the younger of two sons ask his father? (v.12) he asked for his share of the inheritance while his father was still alive
2. What did the younger son do with what he received? (v.13) he squandered it with loose living
3. What happened to him? (vv.14-16) he became desperately hungry as no one helped him
4. What does he decide to do? (vv.17-19) he decides to return to his father to ask for forgiveness
5. How does the father respond to his repentant son? (vv.20-24) he welcomed his son back and forgave him
6. How does the older son react to his younger brother's return and his father's subsequent welcome for him? (vv.25-30) he becomes angry and resentful that his father welcomed his younger brother back
7. How does the older son compare himself to his younger brother? (vv.29-30) unlike his younger brother, he says he has always worked for his father, obeyed him and has not wasted his father's money.
8. How does the father explain his actions? (vv.31-32) He said they must rejoice because his son had been lost but was now found.
9. If the father in this story represents God, what does it say about Him? He loves us and is eager to forgive us
10. If the two sons represent two different types of people what is the difference? those who realize they are 'lost'/sinners and those who don't realize they are 'lost'
11. What should a 'lost' person do? he should recognize his sin, seek forgiveness, repent and depend on God's mercy



その道のたとえ

ルカ 15 : 11-32 (新p.134)

霊的な真理を分かりやすくするために、イエス様はしばしば例え話をされました。そのひとつ、「放蕩息子」の話を通して、イエス様は、神様の心と人の心について本質的な真理を伝えておられます。

1. 2人の息子のうち、弟の方が、父親に常識はずれの頼み事をしました。それは、どんなことでしょうか？ (12 節) 財産の分け前をくれるよう頼んだ。(父親がまだ生きているのに、遺産相続をしろと言った。)
2. 弟は、分けてもらったものをどうしましたか？ (13 節) 放蕩して湯水のように使ってしまった。
3. その後、彼はどうになりましたか？ (14-16 節) 食べるのにも困るようになったが、だれも助けてくれなかった。
4. 彼はどうすることに決めましたか？ (17-19 節) 父親のところへ帰って、赦しを願うことに決めた。
5. 悔い改めた息子に対して、父親はどうしましたか？ (20-24 節) 喜んで迎え、赦した。
6. 弟が帰って来て、父親がそれを喜んで迎えたことに対して、兄はどうしましたか？ (25-30 節) 怒った。父親が弟を喜んで迎えたのを見て、腹を立てた。
7. 兄は自分を弟と比べて、どのように言っていますか。 (29-30 節) 自分は弟と違って、いつもお父さんに仕え、戒めを守り、お父さんのお金を浪費したこともないと言っている。
8. 父親は自分のしていることについて、どのように説明しましたか？ (31-32 節) 「いなくなっていた息子(弟)が見つかったのだから、喜ぶのは当然ではないか。」
9. この話の父親が神様を表しているとしたら、神様についてどんなことを教えているのでしょうか？ 神様は私たちを愛し、何とか赦そうとしておられる。
10. 2人の息子が2つの違ったタイプの人を象徴しているとしたら、その2つのタイプの違いは何でしょうか？ 自分は「いなくなっている人(失われた人/罪人)」だと認める人と、それを認めない人。
- ① 11. 「いなくなっている人」(「失われた人」)は、どうするべきでしょうか？ 自分の罪を認め、赦しを願い、悔い改めて、神様のあわれみに依り頼む。

Conclusion

If every man, woman and child in the world were lined up on the coast of California and ordered to swim to Japan, how many do you think would make it? Obviously none! The task is impossible. Some would certainly swim further than others but everyone would eventually drown trying to make it on their own. But if someone came by in a boat and took them to Japan the result would be quite different.

The Bible clearly teaches that getting to heaven, or pleasing God through our own efforts is like trying to swim to Japan from California. It just cannot be done. Therefore, God has provided a boat or a path to get you there through the death of His Son, Jesus. If you realize you are drowning in your sins, the Bible exhorts you to cry out for help. God is waiting to save you because He loves you.

"For the word of the cross is to those who are perishing foolishness, but to us who are being saved it is the power of God." I Corinthians 1:18 (NT 291)

まとめ

世界中のすべての人がカリフォルニアの海岸沿いに並び、日本まで泳げと言われたとします。さて、何人の人が日本まで泳ぎ着けるとおぼえますか？ もちろんゼロでしょう！ そんなこと無理に決まっています。確かに、かなり遠くまで泳げる人もいるかもしれませんが、自力で泳ぎ続ける限り、結局はどこかで溺れてしまうことなのでしょう。でも、もし誰かが船に乗ってやって来て、日本まで乗せて行ってくれるとしたら、話は全く違います。

聖書ははっきりと、自分の努力で神様に認められ、天国に入ろうとすることは、カリフォルニアから日本まで泳ごうとするのと同じだと教えています。それは無理なのです。ですから、神様はあなたを乗せて行ってくれる船、すなわち天国へと通じる道を備えてくださいました。その道は、御子イエスの死を経由しています。もしあなたが自分の罪の中で溺れているように感じているなら、聖書は、助けを求めて叫ぶようにと強く勧めています。神様はあなたを救おうと待っておられます。神様はあなたを愛しておられるのです。

「十字架のことは、滅びに至る人々には愚かであっても、救いを受ける私たちには、神の力です。」 I コリント 1 : 18 (新p.291)

The Tightrope of Life

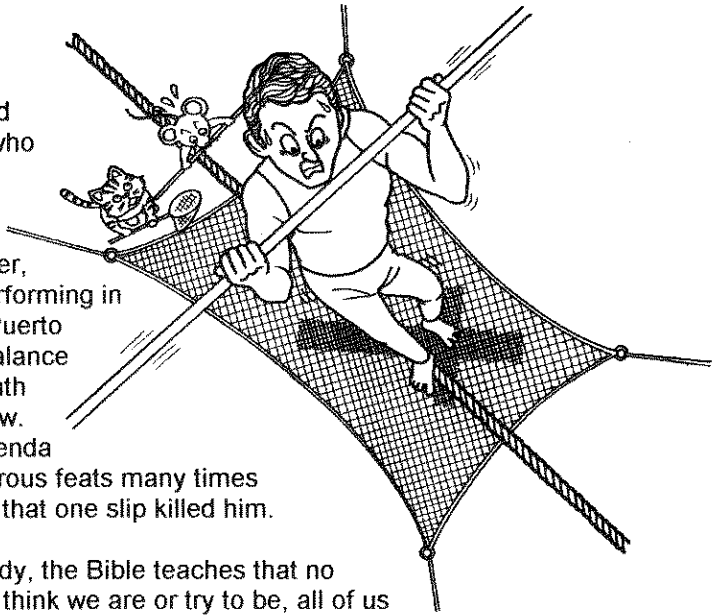
The Truth and You

Lesson 10



Introduction

Karl Wallenda was a world famous tightrope walker who along with his family had performed death-defying feats hundreds of times on the high wire. However, at the age of 73, while performing in front of a large crowd in Puerto Rico, Wallenda lost his balance and plummeted to his death several hundred feet below. Despite the fact that Wallenda had done far more dangerous feats many times before without a mistake, that one slip killed him.



As we have learned already, the Bible teaches that no matter how good we may think we are or try to be, all of us have slipped off the perfect standard of a holy God. The result of that slip is not just physical death, but spiritual death. (*"It is appointed for men to die once and after this comes judgment."* Hebrews 9:27) However, the Bible also teaches that God loves us so much that He has provided a safety net for us to fall into through the death of His perfect Son, the Lord Jesus Christ.

One man, who realized he couldn't stay on God's perfect tightrope, once asked the important question: *"What must I do to be saved?"* and the answer given to him was: *"Believe in the Lord Jesus, and you shall be saved."* (Acts 16:30-31) This question, asked by a jailer in Philippi hundreds of years ago, has been repeated millions of times over the centuries by many others like him, who have also believed in God's safety net, Jesus Christ. These people are called Christians. We have learned so far in our study many truths and that truth is of utmost importance. But truth alone is of no value to us unless we believe it and act upon it. Where do you stand in relation to God's truth?

人生という綱渡り

Lesson 10 真理とあなた



はじめに

カール・ワレンダは、世界的に有名な綱渡りの名人でした。ワレンダ一家は、空中に張られたロープを渡る生死をかけた芸当を何百回もやってのけました。しかしワレンダは73才のとき、プエルトリコの大観衆の前で綱渡り中にバランスを失い、約百メートル下の地上にたたきつけられて、命を落としました。それまで、もっとずっと危険なチャレンジを何度もミスなく成功させてきたにもかかわらず、たった一度足を滑らせただけで死んでしまったのです。



すでに学んだように、聖書は、私たちが自分でどんなに正しいと思っても、また正しくあろうとしても、聖なる神様の標準というロープからは滑り落ちてしまっているということを教えています。その結果は、肉体的な死だけでなく、霊的な死をももたらします。

(「人間には、一度死ぬことと死後にさばきを受けることが定まっている。」ヘブル9:27)しかし聖書は同時に、神様が私たちを深く愛し、安全のためのネットを用意してくださったことも教えています。それは、ご自分の一人子、完全なお方である主イエス・キリストの犠牲に基づくものでした。

かつて、自分には、神様の完全な標準というロープを渡り切ることはできないと認められたある人が、次のような重要な質問をしました。「救われるためには、何をしなければなりませんか。」そして、彼に与えられた答えは「主イエスを信じなさい。そうすれば、救われます。」(使徒16:30-31)でした。これは、今から何百年も前にピリピの牢獄の看守によって問われ、その後何世紀にもわたって、多くの人によって何百万回も繰り返されてきた質問です。彼らは皆、ピリピの看守と同じように、神様が備えてくださった安全ネット、すなわちイエス・キリストを信じ、クリスチャンと呼ばれるようになった人たちです。私たちはこれまでたくさんの真理を学んできました。それらはこの上もなく大切な真理です。しかし、私たちがそれを信じ、その上に立って行動しないなら、それらの真理は私たちにとって何の価値も持たないのです。あなたは今、神様の真理との関係において、どの位置に立っておられるのでしょうか？

FALSE TIGHTROPES

Luke 12:13-34 (NT 127)

1. Whenever Jesus gave a parable, it was usually in response to a problem or question. What problem prompted Jesus to give this particular parable? (vv.13-15) Two brothers were arguing over their inheritance because of their greediness.
2. What warning does Jesus give them in verse 15? beware of greed because life is more important than possessions
3. What does the parable of the Rich Fool teach about pursuing wealth as our main goal in life? (vv.16-21) We may place our trust in wealth but it can't save us or give us true happiness. "The man who lays up treasure for himself is not rich toward God." (v.21)



4. Jesus doesn't teach that having possessions or being rich is wrong. Instead, He tells us not to worry about these things. (vv.22, 25-26, 29)
5. What two natural examples does Jesus give to illustrate God's care for us and why we don't need to worry? (vv.24-28) ravens and lilies How do they illustrate the benefits of trusting God? As God takes care of the natural world which He created, He will take care of us too. Therefore, we should trust God.



6. What are we to seek instead of wealth or possessions? (vv.29-31) God's kingdom



7. This passage teaches that riches or possessions can distract us from seeking God and trusting Him. What do you think are some other things that can keep us from seeking God? busyness, fear, pursuit of wealth/success, people, pride, false religions

Ephesians 2:8-10 (NT 342)

1. Verse 8 teaches some very important elements about the safety net God has provided for our sins. *"For by grace you have been saved through faith; and that not of yourselves, it is the gift of God."*

間違ったロープ

ルカ 12 : 13-34 (新p.127)

1. イエス様が例えを使われたのは、大抵だれかの問題や質問に答えを与えるときでした。今回、イエス様はどんな問題に答えを与えるために、この例えを話されましたか？
(13-15 節) ある2人の貪欲な兄弟が、遺産のことで もめていた。
2. イエス様は彼らにどんな警告を与えておられますか。(15 節) どんな貪欲にも注意して、よく警戒しなさい。人のいのちは、財産より大切だからです。
3. 愚かな金持ちの例えは、お金儲けを生き甲斐にすることについて、どんなことを教えてください。(16-21 節)
私たちはお金を頼りにしやすいものです。しかし富には、私たちを救うことも、私たちに真の幸福をもたらすこともできません。「自分のためにたくわえても、神の前に富まない者はこのとおりです。」(21 節)
4. イエス様は、財産を持つことやお金持ちであることが良くないと教えているのではありません。そうではなく、イエス様は 22 節、25-26 節、29 節に書いてあるようなことについて 心配 しないように教えているのです。
5. イエス様は、神様が私たちのことを心配してくださる、だから私たちは心配する必要がないということを、自然界から2つの例をあげて説明しています。その2つとは何でしょうか？(24-28 節) 烏(からす) と ゆりの花
この2つのものは、神様に信頼することの素晴らしさを、どのように表していますか？ 神様はご自分が創造された自然界を大切に保っておられるのと同様に、私たち一人ひとりを大切に世話してくださいます。ですから私たちは神様に信頼するべきなのです。
6. 私たちは富や財産の代わりに何を求めるべきでしょうか？(29-31 節) 神の国
7. この箇所は、お金や財産のために私たちの心が、神様を求め信頼することから逸れていってしまう可能性のあることを教えていますが、富や財産のほかにも、私達の心を神様から離れさせることのできるものがあります。それはどんなものでしょうか？
忙しさ、恐れ、出世や成功を求めること、人々、プライド、間違った宗教など

エペソ 2 : 8-10 (新p.342)

1. 8 節は、神様が私たちの罪のために備えてくださったセーフティネット(救い)について、非常に重要な点を教えています。「あなたがたは、恵み のゆえに、信仰 によって救われたのです。それは、自分自身から出たことではなく、神からの 賜物 です。」



2. In the Bible, "grace" means to receive something you don't deserve. In this passage, salvation is also described as a "gift". From what you have studied so far, how do you think salvation is a gift, or act of God's grace?



3. According to this same verse, what can we do to receive this gift of salvation? have faith



4. According to verse 9, what can we **not** do to receive this gift? work for it



5. Can you think of some examples of how people try to work for salvation? give to charities/religions, do volunteer work, join a religion, try to be a good person, etc.

6. Even though we can't earn our salvation through our own efforts, why did God create us? (v.10) to do good works

GOD'S SAFETY NET I Peter 2:21-25 (NT 417)

1. How was Jesus uniquely different from us? (v.22) He committed no sin
2. What did this enable Jesus to do on our behalf? (v.24) bear our sins on the cross so that we might be healed/saved
3. What are we compared to? (v.25) lost sheep What do you think this means? We have separated ourselves from God and His purposes for us
4. In light of this, God has provided Jesus as the Shepherd and Guardian of our souls. (v.25) What do these terms tell us about what Jesus can do for us? _____

(You may have noted several similarities between this passage and Isaiah 53 which we studied previously in Lesson 8)



2. 聖書で「恵み」という言葉は、「私達には受ける資格のないものを神様が与えてくださる」という意味で使われています。そして、この箇所でも、救いが「賜物（贈り物）」と称されています。では、ここまで学んできたことから考えて、どうして救いが贈り物であり、神様の恵みの行為であると言えると思いますか？



3. 同じ 8 節によると、私達は、どうすればこの救いの賜物を受け取ることができですか？ 信仰を持つ。



4. この賜物を受け取るために、しても意味のないことは何でしょうか？（9 節）
行い（良い行い／努力）によって得ようとする。



5. 人々は救われるために色々な努力をしています。その例をいくつか挙げてください。
チャリティに募金をする、ボランティア活動をする、宗教団体に加入したり寄付をしたりする、良い人間になろうと努力するなど。

6. 私達は自分の努力（良い行い）によって救いを勝ち取ることはできません。しかしその一方で、私達が神様に造られたのは何のためでしょうか？（10 節）
良い行いをするため。

神様のセーフティネット

I ペテロ 2 : 21-25 (新p.417)

1. イエス様は特にどういう点で、私達と違いましたか？（22 節）
罪を犯したことがない。
2. イエス様がそのようなお方だったからこそ、私達のためにできたことがありました。それはどんなことでしょうか？（24 節）
十字架の上で私たちの罪を負い、私達が救われる／癒されるようにすること。
3. 私たちは何にたとえられていますか？（25 節） さまよっている羊（迷える羊）
それはどういう意味だと思いますか？
私達は神様から離れ、神様に造られた目的から逸れてしまっている。
4. そのため、神様は私たちの魂の 牧者 として、また 監督者 としてイエス様を与えてくださいました。（25 節）この 2 つの言葉から、私達がイエス様にどんなことをしていただけると分かりますか？ _____

（この箇所と、以前 Lesson 8 で学んだイザヤ 53 章との間に、いくつかの類似点が見られることと思います。）

HOW TO LAND IN GOD'S SAFETY NET

Isaiah 55:1-13 (OT 1116)

1. According to verse one, if you are thirsty God offers you water. If you have no money you are still allowed to buy food. What do you think this means?

2. Give some examples of things we usually spend our money on or make a focal point of our lives. entertainment, house, pets, family, car, travel, education, etc.

These things may be good or necessary, but can they satisfy us spiritually and eternally? No!

3. Therefore, what are we encouraged to do?

v.2 listen carefully to Me (God)

v.2 eat what is good

v.3 listen, that you might live

v.6 seek the Lord while He may be found

v.6 call upon Him while He is near

4. Why should we do these things?

v.7 He will abundantly pardon

v.9 God's ways are higher than our ways

v.9 God's thoughts are higher than our thoughts

v.11 God's word accomplishes whatever He desires

John 7:37-38 (NT 174)

1. Jesus said "If any man is thirsty, let him come to Me and drink. He who believes in Me as the Scripture said, 'From his innermost being shall flow rivers of living water.'"
2. Jesus quotes from the Prophet Isaiah (55:1) and makes an incredible offer to us. What is that offer? He will give us living water if we are thirsty.
3. What do you think this "living water" is? _____




4. What do we have to do to receive it? Acknowledge our thirst, come to Jesus and believe in Him

神様のセーフティネットの中に降りるには

イザヤ 55 : 1-13 (旧p.1116)

1. 1節を見ると、あなたが かわ 渴いて いるなら、神様は水を与えてくださる、また、あなたが お金 がなくても、食べ物を買うことができる、と言っています。これはどういう意味だと思いますか？ _____
2. 私たちが生活の中心にしていること、そのためによくお金を遣っていることは何でしょうか。いくつか あ 挙げてみてください。
こらく 娯楽、家、ペット、家族、車、きょういく 旅行、教育など。
それらのことは良いことであり、おそらく本当に必要なことでしょう。しかし、それらは私たちの たましい 魂 に永遠に いた 至る満足を与えることができるでしょうか？ いいえ。
3. それで、聖書は私たちに何を すす するよう勧めていますか？
(2節) わたし(神)に 聞き従い、
(2節) 良い物を 食べよ。
(3節) 聞け。そうすれば、あなたがたは生きる。
(6節) 主を 求めよ。お会いできる間に。
(6節) 近くにおられるうちに、呼び求めよ。
4. どうして、そのようなことをするべきなのでしょう？
(7節) (主は) ゆた 豊かに 赦して くださるから。
(9節) 神様の道は、私たちの 道 よりも高いから。
(9節) 神様の思いは、私たちの 思い よりも高いから。
(11節) 神様のことは、その望む事を な 成し と 遂げる から。

ヨハネ 7 : 37-38 (新p.174)

1. イエス様は言われました。「だれでも かわ 渴いている なら、わたし のもとに来て 飲みなさい。わたしを 信じる 者は、聖書が言っているとおり、その人の心の奥底から、生ける 水の川が流れ出るようになる。」
2. イエス様は預言者イザヤのことば(55 : 1)を引用して、私たちに驚くべき申し出をしておられます。それはどんなことでしょうか？
私たちが かわ 渴いているなら、生ける水を与えてくださる。
3. この「生ける水」とは、何だと思いますか？ _____
4.  それを受け取るために、私たちは何をしなければなりませんか？
自分が かわ 渴いていることを認め、イエス様のもとに行き、イエス様を信じる。

Conclusion

The famous French acrobat, Charles Blondin, crossed the Niagara Falls in 1860 on a 335 meter tightrope suspended 50 meters above the raging water. Then to the amazement of the crowd, he crossed it again pushing a wheelbarrow in front of him. When his manager asked the crowd if they believed Blondin could cross back to the other side with a man in the wheelbarrow, they all enthusiastically expressed their confidence in the Great Blondin. However, when the manager invited anyone in the crowd to get into the wheelbarrow, no one took him up on his offer. The manager himself then got in the wheelbarrow and Blondin took him safely across. Everyone had believed that Blondin could perform the feat, but no one acted on their faith.

Perhaps you have come to recognize your own spiritual thirst by now and want to receive the water of life that God offers freely to you. However, it is not enough just to know the truth, you must act on it. You have to get into the wheelbarrow and place all your trust in Jesus despite any fears or uncertainties you might have. Only He can take you safely to the other side. Only He can forgive your sins and give you a meaningful life that lasts for all eternity. The Bible makes it very clear that you cannot get to the other side on your own. You need a Savior. You need Jesus. He is the truth that can change your life forever.

Jesus says: *"Behold, I stand at the door and knock; if anyone hears My voice and opens the door, I will come in to him, and will dine with him, and he with Me."* (Revelation 3:20) Opening the door to Jesus means: 1) that you recognize and repent of your sin before the Holy God who created you and 2) that you receive Jesus as your Savior by believing in Him. Have you done this already? If not, are you ready to get into the wheelbarrow and trust Jesus?

まとめ

フランスの有名なアクロバット師チャールズ・ブロンダンは、1860年、ナイアガラの滝の激流から50メートルの高さに張られた長さ335メートルのロープを渡りました。そして観衆が驚いたことに、ブロンダンは今度は手押し車を押しながら、再度同じロープを渡ったのです。彼のマネージャーが観衆に向かって、ブロンダンは人を乗せた手押し車を押しながら反対側へ戻れると思いますか、と質問したとき、観衆は皆熱狂的な歓声をあげて、偉大なるブロンダンへの信頼を表しました。しかし次にマネージャーが、どなたかその手押し車に乗ってみませんか、と呼びかけたとき、それに応じた者は一人もいませんでした。結局、マネージャー自身が手押し車に乗り込み、ブロンダンはそれを押しながら、みごと無事にロープを渡ってみせたのです。誰もが、ブロンダンならその離れ業をやっつてのけられると信じました。しかし、その信頼のもとに行動した人は、一人もいなかったのです。

おそらく、今あなたはご自分の霊的な渇きにお気づきになり、神様がただで与えようとしておられる生ける水を受け取りたいと願っておられることと思います。しかし、その真理をただ知るだけでは足りません。その真理のもとに行動しなければならないのです。手押し車に乗り込み、恐れや不安を持ったままで、イエス様に信頼し任せることが必要です。イエス様だけが、あなたを無事に向こう側まで連れて行ってくださることができます。イエス様だけが、あなたの罪を赦し、永遠に至る意義のある人生を与えてくださるのです。聖書は、私たちが自力で向こう側に到達するのは不可能であることを明らかにしています。私たちには救い主が必要なのです。私たちにはイエス様が必要なのです。イエス様は、あなたの人生に永遠に至る変化をもたらすことのできる「真理」なのです。

イエス様は言われました。「見よ。わたしは、戸の外に立ってたたく。だれでも、わたしの声を聞いて戸をあけるなら、わたしは、彼のところにはいって、彼とともに食事をし、彼もわたしとともに食事をする。」（黙示録3：20）

この「戸をあける」の意味は、①あなたを造られた聖なる神様の御前に、自分の罪を認め、悔い改めること、そして②イエス様を信じ、救い主として受け入れることです。あなたはすでに、それらのことをなさいましたか？ もしまだとしたら、手押し車に乗り込み、イエス様にお任せする準備はできているでしょうか？

How Can I be Saved?

If you are hesitating to trust Jesus and get into the wheelbarrow , perhaps it would be helpful at this point to review what we have studied over these past ten lessons. You may be thinking, "Why do I even need to get into the wheelbarrow?!" Or, "Why do I need to be saved?"

One of the first truths we studied is that God created everything, including you. This God loves you and desires to have a relationship with you for all eternity. However, the Bible also tells us that we have sinned against God by repeatedly breaking His laws. Therefore, we face God's judgment and deserve punishment, as we are all lawbreakers. That was the "bad news" that we learned about in lessons 2-5.

"The wages of sin is death"
(Romans 6:23a)

However, the "good news" (gospel) is that even though we are disobedient, God has provided another way for us to have an eternal and meaningful relationship with Him. That way came not through anything we can do, but through the death of God's Son, Jesus, on a cross. God loved us so much, that He gave His only Son to receive the punishment we all deserve.

"But the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord."
(Romans 6:23b)

To receive this gift of eternal life and forgiveness of sins, there is only one thing you can do. You must believe in Jesus. Your search for truth, which began with God, ends at the cross and is validated by an empty tomb. It is not a matter of what you have done or can do, but rather what God has already done for you because He loves you. The strength of your faith or the intensity of your feelings are unimportant. God only asks that you believe in His Son, whom He has given to the whole world as their Savior. Won't you get into the wheelbarrow today? Won't you trust Jesus as your Savior? Like the father of the prodigal son, (Luke 15), God is waiting for you with open arms.

救いをいただくために

もしあなたがイエス様を信頼して「手押し車に乗り込む」ことに戸惑いを感じておられるなら、ここで今まで10のレッスンを通して学んできたことを振り返ってみると良いかもしれません。おそらくあなたは、「どうして手押し車に乗り込む必要があるの?」と思っておられることでしょう。

私たちが最初に学んだ真理の一つは、神様があなた自身を含むすべてのものを創造されたということです。この神様はあなたを愛しておられ、あなたといつまでも続く親しい関係を望んでおられます。しかし聖書はまた、私たちがくり返し神様の律法を破り、神様に対して罪を犯してきたことを教えています。そのため、私たちは神様の裁きに会い、罰を受けなければなりません。私たちは皆、錠破りなのです。これがレッスン2~5で学んだ「悪い知らせ」です。

「罪から来る報酬は死です。」(ローマ6:23a)

しかし、「良い知らせ(福音)」もあります。私たちが不従順であっても、神様は、私たちが御自分と永遠に続く意味のある親しい関係を持つことができるように、別の道を備えてくださったのです。その道は、私たちにできる何かの行いによってではなく、神様の御子イエス様の十字架での死を通して与えられました。神様は私たちを愛するあまり、私たちが受けるべき罰を代わりに受けるよう、一人子を与えてくださったのです。

「しかし、神の下さる賜物は、私たちの主キリスト・イエスにある永遠のいのちです。」
(ローマ6:23b)

この罪の赦しと永遠のいのちというプレゼントを受け取るために、私たちにできることは、ひとつだけです。それは、イエス様を信じることです。私たちの真理を求める調査は「神」で始まり、「十字架」で終わり、「空っぽの墓」によって立証されました。あなたが何をしたか、何ができるか、ということは問題ではなく、神様があなたを愛するあまり何をしてくださったか、ということが大事なのです。あなたの信仰がどれほど強い、あなたがどのくらい感動しているかは、大切なことではありません。神様はただひとつ、ご自分がこの世のすべての人のために救い主としてお与えになった一人子を、あなたが信じるよう願っておられるのです。今日、あなたもイエス様の「手押し車に乗り込んで」みませんか? イエス様をご自分の救い主として信じてみませんか? 放蕩息子(ルカ15章)の父親のように、神様は両手を広げてあなたを待っておられます。

You can pray to God something similar to this:

*"Heavenly Father, I believe that you exist and that you love me. I also realize that I have sinned against You. Please forgive me and cleanse me. I believe that Jesus died for my sins on the cross and rose from the dead. I receive Him now as my Savior. Please take control of my life and guide me.
Amen"*

If you have prayed this prayer from your heart, tell another Christian or pastor. They will be glad to teach you additional truths from God's Word to help you grow spiritually

例えば、次のように祈ることができるでしょう。

「天のお父様、私はあなたが^{そんざい}存在することと、あなたが私を愛しておられることを信じます。そして、私はあなたに対して罪を犯してきたことを認めます。どうか私を^{ゆる}赦し、きよめてください。イエス様が私の罪のために十字架の上で死んで、よみがえってくださったことを信じます。今、私はイエス様を私の救い主として受け入れます。私の人生の主として、私を導いてください。アーメン。」

もし心からこのように祈ったなら、そのことをぜひ牧師か他のクリスチャンに話してください。彼らは喜んで、神様のみことばから他の真理を教えてくれるでしょう。そして、あなたが靈的に成長できるように助けてくれることでしょう。

APPENDIX

LESSON 1

(Begin with self introductions if your students don't know each other. You may want to ask each student what they expect from this study series.)



What kind of "How To" books have you read or would like to read? What kind of "How To" book would you like to write?



Have the student open his Bible to the table of contents as you explain the varied nature of the books of the Bible.



This is an important discovery because it validates many of the prophetic portions of the Old Testament.



Jesus emphasized that even the smallest parts of the Bible were important like the dotting of an "i" or crossing of a "t". This points to the Bible's uniqueness compared to other books.



The Bible is not a science or history textbook, but it is significant to note that it contains no historical or scientific errors characteristic of the time in which it was written. The Bible, unlike some other religious books, has needed no modern editing to correct such mistakes. In fact, the Bible has become a reliable tool for modern archaeologists and historians as they attempt to piece together an accurate picture of the past.



The literal meaning here is that Scripture is "God breathed", emphasizing that the words of the Bible are God's words to us.



If you received a letter from someone you loved very much, you would carefully read every word and pay close attention to what that person said. In the same way, the Bible is like God's love letter to us.

学びのヒント

LESSON 1 (出席者しゅっせきしゃがお互いをよく知らない場合は、自己紹介で始めます。また一人ひとりに、この学びからどんなことを期待きだいしているか話してもらっても良いでしょう。)



どのような「ハウツーもの」の本を読んだことがありますか？ また、読んでみたいと思いますか？

どのような「ハウツーもの」を書いてみたいと思いますか？



出席者それぞれに聖書の目次を開いてもらって、各巻の特徴などを説明します。



これは重要な発見はっけんです。なぜなら、この発見によって、旧約聖書の預言よげんの多くの部分が本物であることが実証じっしょうされたからです。



イエス様は、聖書のことばは“i”の点や“t”の横棒よこぼうのようなごく小さな部分ぶぶんに至るまで、とても大切だということを強調きょうちやうされました。このことは、聖書が他の本とは違う特別な本だということを示しています。



聖書は科学れきしや歴史の教科書ではありません。しかし聖書には、書かれた時期に起因きいんする科学的、歴史的間違いというもの一つもありません。これはとても重要なことじゅうようです。他の宗教書の中には、そういった間違いを訂正ていせいして現代版を出しているものもありますが、聖書にはその必要がありません。実際、現代の考古学者や歴史家たちが昔の状況むかし じょうきやう せいかく あらわ ところを正確に現そうと試みるときに、聖書は信頼のおける資料とされています。



この聖句を原語通りに訳すと、「聖書は『神が息をした』です」になります。聖書のことばが、私たちに対する神様のことばであることが強調きょうちやうされています。



もし大好きな人から手紙をもらったら、一語一語、丁寧に読み、その人の言っていることをしっかりと読み取ろうとしましょう。同じように、聖書は神様から私たちへのラブレターなのです。

LESSON 2



When you were a child, who or what did you want to become when you grew up? Why?



What is the difference between God's anger and the kind of anger we often condemn in man? (God's is righteous; man's is selfish.)



Matter and motion are important elements in the laws of physics. But matter requires a Maker and motion requires an Initiator. That Maker and Initiator is God. Just as a song requires a songwriter and a painting requires a painter, the world by its very complexity requires a God.



The ancient Greeks worshiped many gods such as Zeus (the chief god), Poseidon (god of the sea), Hades (god of the underworld), Apollo (god of the sun), Aphrodite (goddess of love) and many others. They believed these gods had certain powers, responsibilities and limitations as well. In many ways, the Greek gods were very much like normal people except they were immortal and more powerful. The Bible however describes the True God as being very different from the gods of Greek mythology.



Why do you think men build temples?



Man often wants to 'create' a god or gods in his own image that he can manipulate or control as he pleases. Many religions reflect this desire of man. The Bible teaches the opposite. (Gen. 1:26-27)



John 5:24-29 (NT 166)

LESSON 2



子供のとき、大きくなったら何になりたい、またはどんな人になりたいと思いましたか？ それはどうしてですか？



神様の怒りと、時に好ましくないと思われる人間の怒りとは、どのように違うと思いますか？（神様の怒りは「義」から生じますが、人の怒りは「自己中心」から生じることが多いです。）



物理の法則では「物質」と「運動」が重要な要素です。しかし、「物質」の存在には「それを作ったもの」が、「運動」には「それを動かしたもの」が不可欠です。そして、その「作った」、「動かした」お方こそ神様なのです。歌があるなら、作者がいるはず。絵があるなら、描いた人がいるはず。同じように、この複雑極まる世界には、創造者なる神様がいます。



古代ギリシアの人々は、ゼウス（主神）、ポセイドン（海の神）、ハテス（黄泉の神）、アポロ（太陽の神）、アフロディテ（愛の女神）、その他たくさんの神々を拝んでいました。人々は、それらの神々が一人ひとり特有の力と責任を持ち、同時に限界をも持っているということを信じていました。ギリシアの神々は、不死身だということと大きな力を持っていることを除けば、多くの点で、ごく普通の人間たちと非常によく似ていたのです。しかし聖書は、そういったギリシア神話の神々とは全く違う、真の神を教えています。



なぜ人々は宮（神社、お寺など）を作ると思いますか？



人はしばしば人の形をした神を「作り」、自分の願いどおりのことをさせようとします。多くの宗教は、人々のそういった願望を反映しています。しかし聖書は、それと正反対のことを教えているのです。（創世記 1:26-27）



ヨハネ 5：24-29（新p.166）

LESSON 3



If you could buy anything you wanted, what would it be? Why?



Because the Psalmist has a correct understanding of God (1-16), it affects his attitude toward evil and evil doers. His love for God and the things of God leads him to passionately reject evil.



Although almost everyone seeks love, we also value and depend upon justice. Who wants to live in a world where people are free to break rules and laws without fear of punishment?



For many, it is difficult to understand how God can be loving and exercise judgment at the same time. A good parent does the same thing. A parent who truly loves his child will not only show them affection or provide for the child's needs. Love requires that the parent also maintains the rules of their family (justice) and punishes or corrects the child when needed.



Matthew 13:44-46 (NT 24)

LESSON 4



What rule(s) did you not like when you were a child? Why?



What games did you like to play as a child?



As the Bible is not a scientific textbook (cf. Lesson 1), it does not give specific details as to how God created everything but instead describes what God has created. However, there is a pattern.

LESSON 3



もしあなたの欲しい物が何でもすべて買えるとしたら、どうなると思いますか？ どうしてそう思いますか？



詩篇の著者は、神様について正しい理解をしていました（1-16 節）。そのことは、悪と、悪を行う者たちに対する彼の態度に現れています。彼が激しく悪を拒絶しているのは、神様を愛し、神様のみわざや、みことばを愛していたからです。



ほとんどの人が愛を求め一方で、正義を尊重し、正義を頼りにして生活しています。人々が平気で自由に法律や規則を破ることができ、それに対して何の罰則もない、というような世界に住みたい人が果たしているのでしょうか？



多くの人にとって、愛に満ちておられる神様が、同時に裁きをも行われるというのは理解しがたいことです。しかし、良き父親、母親は同じことをしています。我が子を本当に愛している親なら、ただ愛情を示し、必要な物を与えるだけがすべてではないはずで、家族のルール（正義）を維持し、必要なときには我が子に罰を与え、正しい道を教えることも、愛すればこそです。



マタイ 13 : 44-46 (新p.24)

LESSON 4



子供のとき、どんな規則がきらいでしたか？ それはどうしてですか？



子供のとき、どんなゲームをするのが好きでしたか？



聖書は科学の教科書ではないので（Lesson 1 参照）、神様がどのように万物を創造されたかという詳しい記述はありませんが、何を創造されたかということとは書かれています。それは次のようにまとめることができます。

Day 1	Light/Darkness	Sun, Moon, Stars	Day 4
Day 2	Sky/Sea	Birds, Fish	Day 5
Day 3	Sea/Land/Plants	Insects, Animals, Man	Day 6



The modern theory of evolution is often promoted as the only valid scientific explanation for the origin of the world but it too requires faith. One scientist has observed that it is more likely for a tornado to go through a junk yard and construct a 747 jumbo jet than it is for man to evolve entirely by chance.



Genesis 2:7 (OT 2)



Parents make and enforce rules for their children even when they are quite small. Sometimes the purpose of a rule is to protect the child while at other times it may be to teach a social behavior or ethical conduct. As God only gave one rule here, it must have had a very important purpose. Without a rule or choice, how could man exercise his free will?



The judgment of death was both of a physical and spiritual nature. Immortality was denied to man and eternal punishment became a real possibility.



The desire to be like God has universal appeal because everyone wants to be in control of his own life and do whatever he pleases. We want the power to make our own rules and decide for ourselves what is best for us. Like Eve, we are tempted to reject God's right to rule over our lives.



Skeptics who question the existence of God like to ask the question, "How can a good God allow evil?" How can you answer this question based on the content of Genesis 1-3?

1日目	光／闇	4日目	太陽／月／星
2日目	空／海	5日目	鳥／魚
3日目	海／陸地／植物	6日目	虫／動物／人間



進化論は今、この世界の起源についての唯一有効な科学的説明として普及しています。しかし、そこにも信仰が要求されるのです。ある科学者は、まったくの偶然の積み重ねによる進化で人間がで上がる可能性は、竜巻が廃品置き場を通り過ぎ、その時に巻き起こった風でジャンボ機ボーイング747がで上がるという可能性より低い、と述べています。



創世記2：7 (IBp.2)



親たちは、子供がまだ小さいうちから、彼らのために規則を作り、守らせようとしします。規則には目的があって、時には彼らを守るためだったり、社会的なマナーや倫理的な行動を教えるためだったりします。ここで神様は人間にたった一つだけ規則を与えられましたが、それにはとても重要な目的があったはずで、規則や選択肢があってはじめて、人は与えられた自由意志を使うことができるのです。



この「死ぬ」という裁きには、肉体的な意味と霊的な意味の両方がありました。この後、人間は不死身ではなくなり、さらに、永遠に続く刑罰が起り得るものとなりました。



どこの国の人でも、「神様のようにになりたい」という願いを抱くものです。それは、すべての人が自分の人生を自分でコントロールし、思いのままに生きていそ望んでいるからです。自分自身でルールを作り、自分にとって何がベストかを決定する力を持ちたいのです。つまり、私たちがエバと同じように、私たちの人生を支配する神様の權威を拒絶するよう、誘惑されているのです。



神の存在に疑問を持つ人々は、「もし善なる神がいるとしたら、どうして世の中の色々な悪を許しておくことができるのか」と言います。この質問に対して、どのように答えることができるでしょうか？ 創世記1-3章の内容を基にして答えてみてください。



From the very beginning of time, it is made clear that only God can adequately cover the "nakedness" or guilt of man. This covering required the taking of another life, in this case an animal's, but in the future God would provide a perfect sacrifice for man's sins. That would be His own son, the Lord Jesus Christ. As a punishment and as an act of mercy, God removed Adam and Eve from the garden. If they had eaten from the tree of life, which was also in the Garden, they would have remained forever in a state of condemnation.



John 15:5 (NT 193)

LESSON 5



What kind of flower, fruit and vegetable would you like to have in your garden? Why?



Why do you think man's standard of what is defined as sin is so much lower than God's?



Suppose you made an omelet using 6 eggs but one of the eggs was rotten. Would you still want to eat the omelet? Of course not! Just as one rotten egg can ruin an omelet, one sin separates us from a holy God and invites punishment.



Some people have a very simplistic view of God and His standard of justice. They imagine a God who 'weighs' each person's good deeds and bad deeds on His scales of justice. According to this thinking, if a person has done more bad than good, he deserves to be punished. However, the Bible teaches that if there are any bad deeds on our scales, we have broken God's holy standard and deserve to be punished.



この世の始めから、人の「裸」、つまりは「罪」を十分に覆うことができるのは神様だけだということが明らかにされています。しかし、それを覆うためには、他の何者かの「命」の犠牲が必要でした。この時は動物でしたが、神様は後に人々の罪のために完璧な犠牲を差し出す心づもりでおられたのです。それが、ご自分の一人子、主イエス・キリストでした。

神様がアダムとエバを園から追い出されたことは、罰であると同時に憐れみでもありました。なぜなら、もし二人が同じ園にあった「いのちの木」から取って食べてしまったなら、二人は罪人の責めと苦しみを負って永遠に生き続けなければならなかったからです。



ヨハネ 15 : 5 (新p.193)

LESSON 5



自分の庭や畑があったら、どんな花を植えたいですか？ どんな野菜や果物を作りたいですか？ それはどうしてですか？



人間の「罪」に対する基準と、神様の「罪」に対する基準を比べると、非常に大きな差があります。それはなぜだと思いますか？



6個の卵を使ってオムレツを作ったとします。その後で、1個の卵が腐っていたことがわかりました。あなたは、そのオムレツを食べたいと思いますか？ もちろん答えはノーですね！ たった1個の腐った卵がオムレツを台無しにするように、たったひとつの罪が私たちに聖なる神様から引き離し、裁きを招くということがあるのです。



ある人は、神様と、その正義の基準についてとても単純なイメージを抱いています。それぞれの方がした良い行いと悪い行いを正義の天秤にかけて「重さをはかっている」神様を思い描いているのです。その考えでは、良い行いよりも悪い行いの方が多く人は罰を受けることとなります。しかし聖書が教えているのは、もし私たちの秤にひとつでも悪い行いがあったなら、私たちは聖なる神様の基準を犯しており、罰を受けなければならないということなのです。



Galatians 5:19-24 (NT 339)



People tend to minimize their own sins and say they don't deserve to be punished. Such an attitude shows an incomplete understanding of God and His standard of justice. For example, policemen don't just arrest murderers, but give tickets to people who break traffic laws as well. Therefore, if I get stopped for speeding, I will have to pay a fine. I may feel bad about what I've done and promise to never speed again, but it doesn't erase the fact that I have broken the law and deserve to be punished. Judges as well are not allowed to arbitrarily enforce some laws and ignore others. By His very nature, God must enforce the rules He has made for man.



Mark 7:18-23 (NT 72)



The Pharisees were religious leaders who were admired because of their zeal for keeping God's law. Tax-collectors were generally despised because of their dishonesty and greed.



The main point of this parable is that although both men were different in their external behavior, they had one point in common; they were both sinners. However, only one (the tax-collector) recognized his sinfulness and need for mercy and forgiveness. In contrast, the Pharisee's pride blinded him to his own sin.



The great French physicist and philosopher, Blaise Pascal said, "There is a God-shaped vacuum in the heart of every man which cannot be filled by any created thing, but only by God the Creator Himself, made known through Jesus Christ."



ガラテヤ 5 : 19-24 (新p.339)



人は自分の罪を小さく見横もりがちで、罰を受けるほどではないと言います。しかし、そのように思うのは、神様と、神様の持つ正義の基準に対して十分な理解がなされていないからです。例えば、警官は殺人犯を逮捕するだけでなく、交通違反のチケットを切ることもします。もし私がスピード違反で捕まったら、当然、罰金を払わなければなりません。自分のしたことを申し訳なく思い、もう二度とスピード違反は致しませんと約束するかもしれませんが、しかし、それで私が法を破り、罰を受けなければならなくなったという事実が消えてなくなるわけではありません。神様の裁きもまた、この罪には適用するが、あの罪は大口に見る、というように勝手に決められるものではないのです。神様は、ご自分が人間のためにつくられた規則を行使されます。それは、神様の義なるご性質のゆえなのです。



マルコ 7 : 18-23 (新p.72)



パリサイ人たちは、熱心に神様の律法を守っていたため、宗教的指導者として一目置かれていました。取税人は一般に欲が深く、不正を行っているとして、軽蔑されていました。



この例え話の要点は、表面的な行いは違っていても、この2人の男性にはひとつの共通点があった、つまり2人とも罪人だったということです。しかし、自分の罪深さを認め、あわれみと赦しが必要だと感じていたのは取税人だけでした。それとは対照的に、パリサイ人はプライドが高く、自分の罪に対して盲目でした。



フランスの偉大な物理学者であり、哲学者でもあったブレイズ・パスカルはこう言っています。「すべての人の心の中には、神の形をした空洞がある。その空洞は、この世のどんな創造物をもってしても埋めることができない。それはただ、イエス・キリストを通して現された、創造者である神ご自身によってのみ埋められることができるのである。」



John 8:3-11 (NT 174)



I John 1:8-10 (NT 426)

LESSON 6



What was your favorite present you received as a child? Why?



The name "Jesus" means literally "God saves".



The Bible clearly teaches that Jesus was unique not just by what He did but by who He was. Jesus was a man but He was also God. The importance of this dual nature of Jesus will become evident as we learn more about Jesus.



If you wanted to communicate with your pet goldfish there would only be one way to do it. You would have to become a goldfish! In the same way, God revealed Himself to man and communicated with man by becoming a man Himself.



John 10:30-33 (NT 182)



What are the benefits or privileges of being someone's child? What do you think would be the benefits or privileges of becoming God's child?



If Jesus was not God, He would not have been able to live a sinless life. If Jesus was not man, He would not have been able to die on the cross as a substitute for our sins.



Most Jews would take a circuitous route when traveling from Judea to Galilee in order to avoid meeting a Samaritan.



ヨハネ 8 : 3-11 (新p.174)



I ヨハネ 1 : 8-10 (新p.426)

LESSON 6



子供のときもらったプレゼントで、とても嬉しかった物は何ですか？



「イエス」という名前は、「神は救う」という意味です。



イエス様は、その行為だけでなく、そのあり方そのものが他の人とはまったく違う存在だったということ、聖書ははっきりと教えています。イエス様は人間であったと同時に神様でした。この二面性がいかに重要かということは、これからさらにイエス様について学んでいくうちに明らかになっていきます。



もしあなたがペットの金魚と心を通じ合いたいと思ったら、それにはたった一つの方法しかありません。それは、あなたが金魚になることです！ 同じように、神様はご自身が人間になることによって、人々にご自身を現し、人々と心を通じ合わせられたのです。



ヨハネ 10 : 30-33 (新p.182)



だれかの子供であることのメリット（あるいは特権）は何でしょう？ 神様の子供になることのメリット（あるいは特権）は何だと思いませんか？



もしイエス様が神様ではなかったとしたら、罪のない人生を送ることはできなかったでしょう。また、もしイエス様が人間ではなかったなら、私たち罪人の身代わりとして十字架で死ぬことはできなかったでしょう。



当時ほとんどのユダヤ人が、ユダヤからガリラヤへ旅をするとき、サマリヤ人に会うことを避けるために回り道をしていました。



The title "Christ" is taken from the Greek word for "Messiah," which is a Hebrew word that means literally the "Anointed One". People, particularly kings, were often anointed with oil when they were appointed for a special service. The Jews and Samaritans both were waiting for God's promised Messiah or Christ, who would deliver them from their sins.

LESSON 7



Do you like mystery novels or books? Can you think of one you particularly enjoyed?



Many people wanted a Messiah who would be a powerful leader and free them from the tyranny of the Roman Empire. Instead, Jesus offers a much different and far more crucial form of power ~ eternal life, abundant life and the forgiveness of sins.



Unlike the Jewish religious leaders who could only quote God's Word and give their interpretations, Jesus spoke as if God's Word was His own, because He was God. Therefore, Jesus spoke with an authority the other religious leaders didn't possess, even though they had received much more training.



Note what Jesus says about Himself in Matthew 28:18 (NT 57)



If a guest came to your house and started to wash your dishes, vacuum your floors and wash your clothes, you would feel very uncomfortable, even if these things needed to be done! Therefore Peter tried to stop Jesus from washing his feet. But through Jesus' example, Peter recognized: 1) his selfishness in that he had been unwilling to serve the other disciples and 2) his need to have his own sins forgiven



「キリスト」という称号は、ギリシャ語の「メシヤ」から来た言葉で、ヘブル語では「油注がれた（聖別された）者」という意味です。人々、特に王様は、特別な任命を受けたときに、よく油を注がれました。そして当時、ユダヤ人もサマリア人も、自分たちを罪から救ってくれる、神様が約束されたメシヤ（キリスト）を待ち望んでいました。

LESSON 7



あなたはミステリーの本や小説が好きですか？ 特に気に入っているミステリーがあったら、教えてください。



当時のイスラエルでは、多くの人々が、自分たちをローマ帝国の圧制から解放してくれる、力強い指導者である「メシヤ」を求めていました。しかし、イエス様はそれとはまったく異質の、もっと決定的な力を人々に差し出されたのです。それは永遠の命、豊かな人生、そして罪の赦しでした。



ただ神様の言葉（旧約聖書）を引用し、それに解釈を加えるだけだったユダヤ教の指導者たちとは違い、イエス様は、神様の言葉をまるで自分自身の言葉のように語られました。それもそのはず、イエス様は神様だったのです。それで、他の宗教的指導者たちがたくさんの修行を積んでいたにもかかわらず持ち得なかった権威を、イエス様は持っておられたのです。



マタイ 28 章 18 節（新p.57）で、イエス様はご自分について何とっておられますか？



もしあなたの家にお客さんが来て、いきなり皿を洗ったり、掃除機をかけたり、あなたの服を洗濯したりし始めたなら、それがどんなに助かることだったとしても、やはり戸惑ってしまうことでしょう。同じ理由で、ペテロはイエス様に自分の足を洗わせまいとしました。しかし、イエス様が示されたこの模範を見て、ペテロは ① 進んで他の弟子たちに仕えようとしなかった自分の自己中心さと ② 自分には罪の赦しが必要だということを悟ったのでした。



Matthew 8:23-27 (NT 13)



Jesus said many incredible things about Himself and many incredible things were written about Him. We can explain these things by classifying Jesus in one of the four following ways: He was a **Legend**, He was a **Liar**, He was a **Lunatic**, or He is **Lord**. The Bible and millions of other testify that Jesus is Lord.



If you were a detective, what conclusions would you reach about Jesus after examining the clues we studied today?

LESSON 8



If you could take a time machine and go back anywhere in history, where would you go? Why?



Jesus is not exhorting people to emulate Him by literally dying on a cross as He did. Rather, Jesus is dramatically pointing out the need to die to self in order to follow Him. It is not possible for a person to continue to rely on his own good works for salvation while at the same time trusting God to save them. To follow or believe in Jesus means I must surrender all that I have previously trusted. Like the literal bearing of a cross, this is a difficult thing to do.



I Timothy 2:3-6 (NT 373)



マタイ 8 : 23-27 (新p.13)



イエス様は、ご自分について驚くべきことをたくさん言われました。また、イエス様について驚くべきことがたくさん書き残されています。それは彼が次の4つの中のどれかだったとすることで説明がつかます。彼は ① 伝説上の架空の人物だった ② 大うそつきだった ③ 精神異常者だった ④ 神(主)だった。そして、聖書と、数え切れないほど多くの人々が、イエス様が神(主)であることを証言しているのです。



もしあなたが探偵だったとしたら、今日の学びで得た手がかりを検討した結果、イエス様についてどんな結論を下すと思いますか？

LESSON 8



もしタイムマシンで、いつでも好きな時代に戻れるとしたら、いつに戻りますか？ どうしてですか？



イエス様は人々に、彼を見習って、文字通り十字架にかかって死になさいと言っているのではありません。そうではなく、私たちがイエス様に従うためには、自分自身(自我)に「死ぬ」ことが必要だということを、印象的に述べているのです。救ってくださる神様に頼りながら、同時に自分の良い行いによって救われようとがんばり続けることはできません。イエス様に従う、あるいはイエス様を信じるということは、自分が今まで頼みにしてきたものを、すべて神様に明け渡すということの意味するのです。これは、文字通り十字架にかかるのと同様、とても難しいことです。



I テモテ 2 : 3-6 (新p.373)



A man by the name of Shamile was the leader of some Russian revolutionaries trying to overthrow the Tsar of Russia. Life was very difficult for them as they were always trying to avoid the Tsar's soldiers and there was never enough food. One day, it was reported to Shamile that someone in their group was secretly stealing food from the supply tent so he announced that if the thief was caught, he would be publicly whipped. A few nights later, the thief was caught but the thief turned out to be Shamile's own mother! Shamile now had a bigger problem. If he had his elderly mother whipped, she would probably die. Yet, if he did not punish her, he would be breaking his own rules and undermining his authority. Therefore, he decided upon an unusual solution. Instead of having his mother whipped, Shamile took off his shirt and received his mother's punishment in her place. In this way, he showed love for his mother and satisfied the need for justice.

In the same way, God showed His love for us and protected justice by offering His Son Jesus to die on the cross. Jesus took our place and received the punishment for our sins that we deserved.

LESSON 9



Where was one of your favorite places to take a walk? Is there particular place where you would like to walk or is there any mountain you would like to climb?



From the beginning of creation after man sinned, God required man to offer a suitable sacrifice whenever he sinned. In such a dramatic fashion, God sought to impress upon man the seriousness of sin. God would forgive sin, but it could only be granted through the death of a suitable substitute, such as an unblemished lamb. Through this ritual, man came to understand the holiness of God and the price of forgiveness. God would eventually provide the perfect sacrifice through the death of His Son on the cross. After that, sacrifices were unnecessary.



シャミールは、ロシア皇帝打倒をもくろむ革命家たちのリーダーでした。彼らは常に皇帝軍の兵士を避けて行動していたので、生活は非常に困難で、いつも食料が不足していました。ある日シャミールのもとに、彼のグループ内の誰かが補給テントからひそかに食べ物を盗んでいるという報告が入りました。そこでシャミールは、その犯人が見つかったら、みんなの前でむち打ちの罰を与えると宣言しました。それから数日後の夜、犯人は捕まりましたが、なんとそれはシャミール自身の母親だったのです！ 彼にとって状況は、いっそう困難なものになりました。年老いた母親です。むちで打たれたなら、恐らく死んでしまうでしょう。しかし、もし母親に罰を与えなかったら、彼は自分自身が作ったルールを破ることになり、リーダーとしての権威がぐらついてしまいます。結局、シャミールは異例の解決策をとりました。彼は着ていたシャツを脱ぎ、母親の代わりにむち打たれ、罰を受けたのです。そうすることによって、彼は母親への愛を示し、同時に正義を守り通したのです。

同じように、神様は、ご自分の御子イエスを十字架にかけて死なせることによって、私たちへの愛を示し、同時に正義を守り通したのです。そしてイエス様は、私たちの身代わりになってくださり、私たちが受けるべき罪の罰を受けてくださったのです。

LESSON 9



あなたのお気に入りの散歩コースはどこですか？ また、いつか散歩してみたいと思う場所、登ってみたい山などが特にありますか？



創造の始めに人が罪を犯して以来、神様は、人が罪を犯すたびごとに、それに見合ったいけにえを献げるよう要求してこられました。そのような劇的な方法で、神様は人々に罪の重大さを痛感させようとしたのです。神様は罪を赦して下さるお方です。しかしそれには、汚れなき子羊のような、ふさわしい身代わりの死が不可欠でした。そのいけにえの儀式によって、人々は神様の聖さと赦しの代償の重さを理解するようになりました。そして最終的に神様は、その一人子の十字架での死という完璧ないけにえを自ら備えてくださったのです。そしてそれ以後、罪のためのいけにえを献げる必要はなくなりました。



How can God love us and be angry with us at the same time? Perhaps if you think of the relationship between a parent and a child you can answer this.



I Peter 3:18 (NT 419)



You may have several keys on your key ring because the locks to your car, house, office, etc. are different and require different keys. In the same way, there is a 'key' to heaven and forgiveness of sins, but there is only one key. That 'key' is Jesus.



Can you think of some reasons why a person would not want to take the path God has provided? Are these good reasons?



Would you consider yourself as being a 'lost' person spiritually? Why or why not? Is there anything you need to do?

LESSON 10



What was the most dangerous thing that ever happened to you?



I Peter 5:7 (NT 421)



When a person seeks God's kingdom, he is seeking the things that God values and accepts His authority over his life. Since God is our Creator, He knows what is best for us and we should submit to Him. Only then can we experience true happiness and purpose in life.



Even if we receive all the things we may seek besides God, will these things bring us real satisfaction? Why or why not?

② 神様はどうして私たちが愛しながら、同時に怒るといことがおできになるのでしょうか？ 親と子の関係について考えていただければ、答えが見つかると思います。



I ペテロ 3 : 18 (新p.419)



車のキー、家の鍵、職場の鍵など、それぞれ違った鍵が必要です。あなたも何本か、キーホルダーに鍵をつけてお持ちでしょう。同じように、天国と罪の赦しにも「鍵」があります。しかし、それはただ一つしかありません。それがイエス・キリストなのです。



人が神様の備えてくださった道を歩もうとしないとしたら、それはなぜだと思いますか？ 理由をいくつか考えてみてください。また、それらは正当な理由だと思いますか。



あなたは御自分を霊的な意味で「失われた者(迷子)」だと思ってしまうのでしょうか？ そう思う(あるいは思わない)理由は何ですか？ また、そのことで何かをやる必要があると思いますか？

LESSON 10



あなたが今までで一番危険な目に会ったのは、どんなときでしたか？



I ペテロ 5 : 7 (新p.421)



「神の国を求め」ということは、神様が価値を認められるものを求めることであり、自分の人生の中に神様の主権を認めるということです。神様は私たちが造られたお方であり、私たちにとって何がベストかを知っておられます。ですから、私たちは神様に従うべきなのです。そうすることによって初めて、私たちは真の幸せと人生の目的を実感することができます。



たとえば私たちが神様を抜きにして、自分の求めるものをすべて手に入れたとします。その時、本当の満足感が得られると思いますか？ どうしてそう思いますか。



A gift is by definition something you receive for free. You don't pay for it, nor do you have to do something afterwards to deserve receiving it. Suppose someone gives you a nice present on your birthday and then afterwards asks you to pay for it or do them a favor in return! The present would no longer be perceived as being a gift, but rather something you earned either by money or by labor. Salvation, or the forgiveness of sins is described as being an absolutely free gift from God. There are no strings or conditions attached other than faith. If we had to earn it, none of us would be qualified to receive it, because we have all sinned.



Faith, according to the Bible, does not mean that we have to throw away our intellect and do something foolish. All of us exercise faith to some degree every day in various situations. Based upon what we know or have experienced, we make decisions that in the end, require faith because we cannot completely predict or control the results. For example, if you buy stock in a certain company, you are exercising faith that it will increase in value because you have studied the market. Having faith in Jesus for salvation, is built upon what you understand about God, yourself and Jesus. The results are beyond your control, but based upon what you know, you can trust God by receiving His gift of salvation.



Although the strength of your faith is important, the object of your faith is far more crucial. You may have faith to walk on very thin ice on a nearby pond, but unless that ice is strong enough to support your weight, you will fall into the icy water! The strength of your faith will not protect you because you placed your faith in something that was unreliable. God asks us to place our faith in Him for salvation, because He is reliable.



「贈り物」を定義付けするなら、「ただで（無償で）与えられるもの」と言うことができます。代金を支払う必要もないし、後で何かそれに見合うことをして、お返しをする必要もありません。仮に、あなたの誕生日に誰かから素敵な贈り物をもらったとします。そして、後になって代金を支払ってくれ、あるいはお返しにあることをしてほしいと頼まれたとします。その場合、それはもはや贈り物とは言えないでしょう。お金や労働と引き替えに手に入れたものになるからです。しかし救い、つまり罪の赦しは、神様からの完全なる無償の贈り物として描かれています。それには何の条件もついていません。必要なのは信仰だけです。それがもし私たちの努力で手に入れるものだったとしたら、私たちの中にそれを受け取る資格のある人は一人もいないのです。なぜなら、私たちは皆、罪を犯してしまったからです。



聖書によると、「信仰を持つ」とは、知性を放り出して愚かになるということではありません。私たちは誰でも色々な状況の中で、毎日ある程度の信仰を働かせています。私たちは自分の知識や経験を基にして物事を決めますが、その後の成り行きを正確に予想したり、コントロールしたりすることはできないわけですから、最終的には信仰が必要になってきます。例えば、ある会社の株を買う場合には、まず株式市場をよく研究し、その研究結果に基づいて、どここの株が値上がりするという信仰を持ち、そして買うわけです。イエス様の救いに対する信仰も、神様、イエス様、そして自分自身に対するあなたの理解に基づくものです。その信仰の結果は、あなたのコントロール下にはありません。しかし、あなたはご自分の知識を基に、神様を信頼し、救いという神様からの贈り物を受け取ることができるのです。



強い信仰は大切です。しかし、その信仰の対象はもっとずっと重要です。冬に近くの池に張った薄い氷の上を歩くとします。その場合、「その氷は割れない」という強い信仰があったとしても、その氷があなたの体重に耐えるだけの強さを持っていなければ、あなたは冷たい水の中に落ちてしまうのです！信仰がどんなに強くても、それが頼りにならないものに向けられているとしたら、あなたを守ってはくれません。しかし神様は、私たちの信仰をご自分に置くよう招いておられます。神様は頼りになるお方なのです。



The title "Christ" is taken from the Greek word for "Messiah," which is a Hebrew word that means literally the "Anointed One". People, particularly kings, were often anointed with oil when they were appointed for a special service. The Jews and Samaritans both were waiting for God's promised Messiah or Christ, who would deliver them from their sins.

LESSON 7



Do you like mystery novels or books? Can you think of one you particularly enjoyed?



Many people wanted a Messiah who would be a powerful leader and free them from the tyranny of the Roman Empire. Instead, Jesus offers a much different and far more crucial form of power ~ eternal life, abundant life and the forgiveness of sins.



Unlike the Jewish religious leaders who could only quote God's Word and give their interpretations, Jesus spoke as if God's Word was His own, because He was God. Therefore, Jesus spoke with an authority the other religious leaders didn't possess, even though they had received much more training.



Note what Jesus says about Himself in Matthew 28:18 (NT 57)



If a guest came to your house and started to wash your dishes, vacuum your floors and wash your clothes, you would feel very uncomfortable, even if these things needed to be done! Therefore Peter tried to stop Jesus from washing his feet. But through Jesus' example, Peter recognized: 1) his selfishness in that he had been unwilling to serve the other disciples and 2) his need to have his own sins forgiven



日本の習慣では、誰かにお世話になったり贈り物をもらったりすると、その人に対して借りができ、お返しに何かをするか、何かを差し上げるというのが普通です。いただき物をして、そのまま何のお返しもしないというのは、あまり考えられないことです。しかし、聖書が私たちに求めているのは、正にそういうことなのです。救いと罪の赦しは、お金で買ったり、私たちにできる何かをしてお返しができるものではありません。私たちにとっては「棚ぼた」同然に手に入るものです。しかし、神様は非常に高い代価を払ってくださいました。それは愛する一人子の命です。もし私たちが自分の努力で手に入れることができるなら、贈り物として受け取る必要はありません。しかし問題は、私たちにはそれができないということです。ですから神様の方で、それを備えてくださる必要があったのです。



テトス 3 : 5 (新p.386)



ヨハネ 5 : 24 (新p.166)

個人的な証し：どんなことを話すと良いか

この聖書の学びのどこかで、ぜひあなたの個人的な証しをされるよう、お勧めします。一度に全部を話すより、適当な時々部分的に話す方が良いと思われる方もいるでしょう。いつ、どのように話すかは全く自由です。

最初、真理はただの抽象的な概念でしかありません。しかし、それが実際に誰かに変化をもたらした、ということが分かった時点から違ってきます。あなたの証しは神様の御手の中で、人々をキリストに導くパワフルな道具として用いていただくことができます。下の質問を参考に証しを準備されると良いでしょう。

- ・ クリスマンになる以前、あなたはどのような人でしたか？ また、どのような考えを持っていましたか？
- ・ クリスマンになるために乗り越えなければならなかった恐れや疑いがありましたか？ もしあったとしたら、それはどんなことでしたか？
- ・ あなたはどのようにクリスマンになりましたか？

- ✓ Were there any key Bible passages that helped you in your search for truth? What were they and how did they influence you?
- ✓ What has eternal life and the truth meant to you since becoming a Christian?
- ✓ How has your life changed since then? What has God changed in your attitudes, speech, relationships, lifestyle, etc.?

- あなたが真理を探し求めていたとき、助けになった聖書箇所がありますか？ それはどんなみことばで、どのように助けになりましたか？
- その時から真理と永遠の命は、あなたにとってどんな意味を持っていますか？
- クリスマンになってから、あなたの生活はどのように変わりましたか？ あなたの態度、行動、言葉、関係、ライフスタイルなどにおいて、神様によって変えられたことは何ですか？

- * 本文中の聖書箇所は、日本聖書刊行会の許諾を得て、『新改訳聖書』を引用しています。
- * Scripture quotations taken from the New American Standard Bible.
Copyright © 1960, 1962, 1963, 1968, 1971, 1972, 1973, 1975, 1977,
1995 by The Lockman Foundation.
Used by permission. (www.Lockman.org)

人生を変える真理 〈教師用〉

2003年 7月20日発行
2005年 3月 1日再刷

著 者 マイク・マギンティ

翻 訳 石家佳代子

発 行 マイク・マギンティ

(問い合わせ先)

国際福音宣教会

272-0035 千葉県市川市新田1-16-14

TEL 047-324-3221 / FAX 047-324-3213

発 売 いのちのことば社

160-0016 東京都新宿区信濃町6

TEL 03-3353-9340 / FAX 03-5367-5160

乱丁落丁はお取り替えます

Printed in Japan © Mike McGinty / Kayoko Ishiie 2003

ISBN4-264-02135-9